Panorama

INVENTAIRE



des FABRICATIONS et des PRODUCTIONS

1966-1967

de la région BRETONNE

1er MAI 1967
N° 224 bis
Prix du numéro : 12,50 F.

LA BRETAGNE RÉELLE
ÉCONOMIQUE et INDUSTRIELLE
Revue mensuelle
MERDRIGNAC (Côtes d'Armor)

NUMÉRO SPÉCIAL
6ME ÉDITION

TABLE DES MATIÈRES

	INDEX ALPHABÉTIQUE	page 61
	NOTRE BUT ET NOS ESPOIRS (R. TUGDUAL).	3
	Appel du GROUPEMENT DE DÉFENSE DES INTÉRÊTS ÉCONOMIQUES de la RÉGION OUEST	5
	Nomenclature des Fabrications et des Productions bretonnes	7
CHAPITRE I	LES INDUSTRIES DE L'ALIMENTATION	9
	1 — Alimentation en général (*biscuiteries*)	9
	2 — Conserves et Salaisons	13
	3 — Laiteries — Beurreries — Fromageries	16
	4 — Alimentation du bétail	18
CHAPITRE II	L'INDUSTRIE TEXTILE et D'HABILLEMENT	20
	1 — Bonneterie	20
	2 — Tissages	21
	3 — Vêtements	21
	4 — Chaussures	23
	5 — Articles de Voyage	24
	6 — Tanneries - Corroieries	24
CHAPITRE III	PRODUCTIONS ARTISTIQUES ET ARTISANALES	25
CHAPITRE IV	LES INDUSTRIES DU BATIMENT et TRAVAUX PUBLICS	28
	1 — Carrières (de granit)	28
	(autres)	32
	2 — Briqueteries — Tuileries — Produits réfractaires	34
	3 — Matériaux préfabriqués	34
	4 — Constructions métalliques	35 et 37
	5 — Menuiserie industrielle	35
	6 — Pinceaux — Peinture	36
	7 — Matériel de clôtures	39
CHAPITRE V	MÉTALLURGIE - CONSTRUCTION MÉCANIQUE et NAVALE	40
	1 — Forges et Fonderies	40
	2 — Tôleries — Laminoirs — Chaudronnerie	42
	3 — Constructions mécaniques	42
	4 — Constructions navales	45
	5 — Métallisation — Galvanoplastie — Galvanisation	47
	6 — Produits chimiques (plastique)	49
	(produits d'entretien)	49
CHAPITRE VI	IMPRIMERIES — PAPETERIES — CARTONNAGES ET CONDITIONNEMENTS	50
CHAPITRE VII	LES INDUSTRIES DU MEUBLE	52
	1 — Fabriques de Meubles	52
	2 — Fabriques de Sièges	55
	3 — Fabriques de Literie	58
CHAPITRE VIII	PÉPINIÉRISTES	59

NOTA

L'Appel du «GROUPEMENT DE DÉFENSE DES INTÉRÊTS ÉCONOMIQUES DE LA RÉGION OUEST», publié en page 5, a été édité sous forme d'un tract 20 × 12 par les PAPETERIES LÉON CLERGEAU — NANTES.

Ce tract est destiné à accompagner systématiquement tous les courriers, pour contribuer à créer un climat favorable à l'Industrie régionale. — Il peut être fourni à prix coûtant, dans les quantités désirées.

S'adresser aux PAPETERIES LÉON CLERGEAU — NANTES — B. P. 574.

LES FABRICATIONS ET PRODUCTIONS DE LA REGION BRETONNE

1966-1967

" LA BRETAGNE RÉELLE "
Economique et Industrielle
Numéro spécial — 1er MAI 1967 — Prix du numéro : 12,50 F. — N° 224 bis.

NOTRE BUT ET NOS ESPOIRS

Notre Inventaire Panorama des Fabrications et productions de la Bretagne s'adresse bien entendu d'abord à nos compatriotes bretons pour qu'ils aient la possibilité, pratique et immédiate d'acheter dans le pays même ce dont ils ont besoin. Dans nos précédentes chroniques nous avons dit l'intérêt qui s'attache pour eux à ce que l'argent qui circule le fasse selon des circuits aussi courts que possible, dans l'espace et dans le temps, la prospérité étant affaire d'entraide et d'altruisme bien compris. Nous avons dit et répété qu'à défaut d'échanges commerciaux organisés et réciproques, l'action d'acheter au loin ce que l'on trouve tout près revient à « jeter l'argent par les fenêtres ». C'est une perte de substance, une perte de capacité d'achat, car l'argent employé au loin ne revient pas rapidement. C'est un manque à gagner pour notre entourage immédiat, donc en définitive pour nous-mêmes. Le problème étant toujours le droit et le devoir de vivre dans le pays qui nous a vu naître, l'obligation morale et l'avantage matériel pour nos compatriotes de se réserver entre eux leur clientèle sont des concepts évidents selon la formule : « Charité bien ordonnée commence par nous-mêmes ».

Mais à côté de ce souci impérieux, la nécessité de vivre en son temps, selon un niveau équivalent, ou presque, au niveau général, commande d'organiser avec les pays voisins, c'est-à-dire avec toutes les « régions » de l'Europe naissante des échanges de produits. Nous disons des échanges ce qui implique d'acheter dans ces régions européennes, mais aussi d'y vendre, les deux courants devant s'équilibrer sensiblement. Pour cela des expositions de produits bretons à «l'Etranger» et de produits «étrangers» en Bretagne sont indispensables étant entendu que les productions exposées doivent être complémentaires les unes des autres. Il ne s'agit pas de vendre à l'étranger des fabrications que l'on y trouve déjà, ni d'acheter depuis l'étranger des produits que nous fabriquons nous-mêmes. Ces expositions doivent donc être sélectives et calculées.

De toute façon rien de ces organisations et de ces échanges ne peut être mis en place sans les informations indispensables.

Ces informations, pour ce qui nous concerne, c'est ce Panorama-Inventaire que nous vous présentons. Il est assez complet et précis pour une première recherche. Il va sans dire que des recherches plus approfondies seront nécessaires pour l'établissement de véritables échanges avec l'Europe.

N'oublions pas non plus que le placement de nos ouvrages est conditionné par quelques qualités intrinsèques au premier rang desquelles il faut placer *l'originalité*, d'où nécessité de la recherche, de l'ingéniosité, du caractère régional ; ensuite *la qualité* ; enfin *des prix* raisonnables, ces deux notions dépendant l'une de l'autre et aussi de *la quantité* des produits fabriqués et vendus ; d'où la nécessité d'un marché intérieur actif et d'une clientèle bretonne fidèle formant la base solide de toute entreprise.

Tout cela, notre ouvrage peut servir à l'obtenir. Notre récompense sera de pouvoir penser que nous avons contribué à parvenir à ce résultat.

René TUGDUAL.

P. S. — Au moment où nous écrivons ces lignes, le Marché commun européen est gravement menacé par l'inconséquence malhonnête des uns, par l'intransigeance hargneuse des autres. Raison de plus pour se renforcer chez soi afin de mieux s'ouvrir sur une Europe unie et fraternelle que tous ses peuples appellent de leurs vœux.

Groupement de Défense des Intérêts Économiques de la Région Ouest

Commerçants, Industriels de l'Ouest,

Tandis que la région Ouest de la France se trouve dans une situation critique, nous avons le devoir, nous Commerçants et Industriels de la Région Ouest, à conditions et qualités égales, de donner la préférence aux Industriels ou Commerçants de la région Ouest, ceci dans le but unique d'éviter le chômage dans notre région et de maintenir l'activité qui doit s'y trouver.

Ceci est d'autant plus essentiel que, malheureusement, nous ne sommes pas en mesure de nous orienter vers les Pays du Marché Commun, compte tenu de leur éloignement.

Donc, il nous faut, en conscience, par nos commandes, soutenir les Industriels, les Commerçants, les employés et les Ouvriers de la région Ouest.

Première Partie

NOMENCLATURE DES FABRICATIONS ET DES PRODUCTIONS BRETONNES

NOTA

Nous publions dans cet ouvrage, les renseignements qui nous ont été fournis directement par les firmes les plus dynamiques de Bretagne. Les détails concernant leurs productions sont donc certifiés. Les listes complémentaires de Fabricants et Producteurs ont été rectifiées. Toute erreur ou omission ne saurait donc nous être imputée. Nous visons simplement à les corriger, avec votre aide, comme nous espérons pouvoir par la suite, fournir des renseignements complets sur toutes les industries de Bretagne, petites et grandes.

Pour avoir une vue d'ensemble de l'ouvrage, consultez à la fin du volume, en 2ème partie, l'index alphabétique et la Table des Matières en 3ème page de la couverture.

CHAPITRE I

Les Industries de l'Alimentation

L'Industrie Alimentaire est une des principales industries bretonnes. La douceur du climat breton et une longue tradition gastronomique font que cette industrie, artisanale à ses débuts est en voie de s'industrialiser pour répondre à une clientèle toujours plus étendue, séduite par une renommée méritée.

1. - ALIMENTATION EN GÉNÉRAL

BISCUITERIES

Parmi les industries alimentaires, la biscuiterie est une de celles dont l'industrialisation est la plus poussée. Il doit en résulter, outre une diminution des prix de revient et des prix de vente, une grande régularité de produit. Ces industries là s'orientent évidemment vers l'exportation. Mais à côté de ces géantes, il en est de dimensions plus modestes que les gourmets connaissent ou qu'ils découvrent au hasard de leurs promenades à travers l'Armor ou l'Argoat. Nous facilitons ici leur recherche et la satisfaction de leur gourmandise ne sera qu'une raison de plus de partir à la découverte de la rude ou tendre Bretagne, selon le cas.

BISCUITERIE SAINT-SAUVEUR

LORIENT-KERYADO (Morbihan) — Téléphone (97) 64-13-83, 64-13-52, 64-13-54.

PRODUCTION : GALETTES — FEUILLETÉS — GATEAUX BRETONS — GAUFRETTES.
150 tonnes par mois.

BISCUITERIE DE L'AËR - A. JAFFRELO

SAINT-TUGDUAL (Morbihan) — Téléphone : 9.

PRODUCTION : GATEAUX BRETONS — GALETTES BRETONNES en paquets, en 1/2 tines, en 1/4 tines et en coffrets.

BISCUITERIE J. LE ROUX

140, rue de Verdun — SAINT-MARC — BREST 29 N. — Téléphone : 44-65-08

PRODUCTION : Spécialités au pur beurre fin : GATEAU BRETON QUATRE-QUART — CAKE — MADELEINES — ROCHERS

Véritables crêpes dentelles «Les Mascottes»

29, rue de Brest — QUIMPER — Téléphone : 9-98.

PRODUCTION : CRÊPES DENTELLES DE QUIMPER et POMPONNETTES.

Biscuiterie BRUHAT — Château-Gaillard — PONTIVY — Morbihan — Téléphone : 5-28.
Biscuiterie GUILLO — Spécialités bretonnes — PONTIVY (Morbihan) — Téléphone 1-83.
Biscuiterie JOUBARD — Galettes bretonnes — Route de Kergrist — PONTIVY (Morbihan) — Téléphone 5-46.

LE STER — Locminé (Morbihan).
STERVINOU — Gourin.
Bisc. St-Sauveur — Lanester.
CROIZER — Hennebont.
BEUREL — Larmor-Plage.
GAILLARD — Locminé.
LE DRÉAN — Lorient.
LE LABOUR — Pontivy.
GUILLOU — Roudouallec.
JAFFRELO — Saint-Tugdual.
REVOLT — Saint-Tugdual.

F. YVINEC — (Gâteaux bretons) — 63, rue Jean-Macé — BREST (Nord-Finistère) — Téléphone : 44-17-66.
BISCUITERIE « Le Petit Glazik » — J.-M. LE SCAO — BRIEC DE L'ODET (Sud-Finistère) — Téléphone : 21.
GALETTES DE CORAY — JOS PÉRON — CORAY (Sud-Finistère) — Téléphone : 39.
BISCUITERIE «La Bretonne» — PAUL François — 8, rue H. Quéméner — DOUARNENEZ (Sud-Finist.) — Tél. 2-71.
Etablissements GOUTER BRETON — Jean LE SEAC'H — FOUESNANT (Sud-Finistère) — Téléphone : 0-41.
LE GALL Louis — (Galettes bretonnes du Pays Bigouden) — LANDUDEC (Sud-Finistère) — Téléphone : 0-28.
«TRAOU MAD» et «Véritables Galettes de Pont-Aven» — Marques déposées — Fabrications beurre — BISCUITERIE LE VILAIN — PONT-AVEN (Sud-Finistère) — Téléphone : 1,03.
Friandises de Cornouaille — Ets L. GUEZENEC — PONT-CROIX — (Sud-Finistère) — Téléphone : 183.
Crêpes dentelles TANGUY — 29 bd. de Kerguélen — QUIMPER (Sud-Finistère) — Téléphone : 1-59.
A. GUYVARC'H — Spécialité de gâteaux bretons « LE BLAZ-MAD » — RIEC-SUR-BELON (Sud-Finistère).
Société FINNKER des Ets PICARD — «Spécialités de Cornouaille» — ROSPORDEN (Sud-Finistère) — Tél. 56 et 58.
Galettes bretonnes — Corentin POUPON — TRÉGOUREZ (Sud-Finistère) — Téléphone : 19.

LACROIX — Brest (Nord-Finist.).
LE ROUX — Brest.
PILVIN — Brest.
LE GALL — Concarneau (S. F.).
LE GUILLOU — Concarneau.
P. BLEUZEN — Coray.
Duchesse-Anne — Landerneau.
MAHÉ — Léchiagat.
FERLICOT — Morlaix.
La Reine-Anne — Morlaix.
LE SEACH — Pleyben.
CADIOU — Plonévez-du-Faou.
GUILLOU — Plouigneau.
R. PENVEN — Pont-Aven.
Biscuiterie du Manoir — Quimper.
FILET BLEU — Quimper.
LES MASCOTTES — Quimper.
RODALLEC — Tourc'h.

DELICES DU TREGOR — Biscuiterie CALMÉ — (Madeleines) — BELLE-ISLE-en-TERRE (Côtes-du-Nord) — Tél. 11
RE VAD — Biscuiterie GOUEDARD (Galettes bretonnes) — PLOUNEVEZ- QUINTIN (Côtes-d'Armor) — Tél. 1-18.
Biscuiterie DUAULT — Spécialité « PUNCH » — UZEL (Côtes-d'Armor) — Téléphone : 1-33.

Bisc. ARGOAT — Callac.
LANOE — Corlay.
M. MOTREFF. — Maël-Carhaix.
Bisc. HERVET — Perros-Guirec.
MARTINET — Perros-Guirec.
CALMÉ — Belle-Isle-en-Terre.
LE GOFF — Belle-Isle-en-Terre.

Biscuiterie SAINT-GUÉNOLÉ — Spécialités bretonnes — 28, r. du Croisic — BATZ-SUR-MER (L.-A.) — Tél. 60-87-19.

AVEL VOR - Batz-sur-Mer (L.-A.)
Mme PETIT — Pornichet.
Petit-Mouzillon — Clisson.
Lefèvre-Utile — Quai Baco, Nantes
Bisc. Nantaise—Pl. Fcois 2, Nantes
GRELLIER — St-Michel Ch. Chef.
A. LEMERRE — Avranches.

Pâtisserie Industrielle

BISCUITERIE PILVIN — 11, boulevard Léopold-Maissin — LE RELECQ-KERHUON (Nord-Finistère).
PRODUCTION : Spécialités bretonnes et Pâtisserie Industrielle — Téléphone : 84-12-55.

Société Armoricaine de Pâtisserie Industrielle — 29 à 31 rue de Dinan — RENNES (Ille-et-Vilaine) — Tél. 40-60-53.

Bisc. Sainte-Anne — Vannes.
Biscuiterie St-Sauveur — Lorient.
Friandise Rennaise — Rennes.
JAFFRELO — Saint-Tugdual.
THOMY — Le Pouliguen.

Fabrique d'Entremets

Société JOST-DAVID — 23, rue de la Ville-en-Bois — NANTES (Loire-Atlantique) — Téléphone : 71-20-31.

BISCOTTES

« A LA REINE ANNE » — Ets LE MOAN — 19, rue du Mur — MORLAIX (Nord-Finistère) — Tél. 2-06 et 11-70.
BISCOTTES PILVIN — 231 rue Jean-Jaurès — BREST (Nord-Finistère) — Téléphone : 44-23-47.

La Petite Bretonne — Malestroit.
Pain LEMAIRE — 22-Saint-Lubin.
La Clochette — Nantes-Rennes.
MAM'GOZ — 51, r. St-Marc, Brest.
CHAILLOU— 5, r. Carmes, Nantes
Moulin à Vent, 42, r. Fauré, Nantes
Biscottes St-Honoré — Granville.
Biscottes Magdeleine — Granville.
PAIN D'ANTAN — Vitré.

BISCOTTES SAINT-HONORÉ

DONVILLE-LES-BAINS (Manche) — Téléphone : 8-09, Granville.

PRODUCTION : BISCOTTES sablées — Biscottes : sans sel, au gluten — PAIN GRILLÉ. LONGUETS — CAKES — FONDANTS — Spécialités diabétiques.

CRAQUELINS

MARGELY — PLUMAUDAN (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 5 et 7.
PRODUCTION : Spécialité bretonne « CRAQUELINS DÉLICES ».

Madame Louis HAUTIÈRE — Le Mézerai — SAINT-SOLEN (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 6.

Busnel F. et P, les Champs-Géraux
BÉLIER — Les Champs-Géraux.
Hautière M., Les Champs-Géraux.
LOUTIL — Les Champs-Géraux.
E. BELLIER — Evran.
LAUNAY — Pleudihen.
THÉBAULT — Guingamp.
HAUTIÈRE — Plesder.

LE MIEL

LE GLANAER Joseph

APICULTEUR-RÉCOLTANT — SAINT-TRIMOEL (Côtes-d'Armor) — «RUCHERS DU GOUESSANT»
Téléphone : 1 — Vente de Miel et dérivés du Miel.

PRODUCTION : MIEL BLANC (région de Pontrieux) sur les fleurs de trèfle incarnat.
MIEL ROUX (région de Plénée-Jugon, Collinée, Laurenan) sur les fleurs de sarrasin.

Le miel blanc est consommé comme miel de table ; le miel brun ou roux est consommé comme miel de table (miel typiquement breton) et entre également dans la fabrication de la confiserie au miel et du pain d'épices au miel. Pastilles au miel de Bretagne — Cire pure d'abeilles — Hydromel.

LE CORRE — Quéven (Mhan).
FRAUD — Vannes.
LOZAC'HMEUR — Baye (Finist.).
BARBÉ — Merdrignac (C.-du-N.).
MERCIER — Moncontour.
LE GLANAER — St-Trimoël.
Barbier — Corps-Nuds (I. et V.).
Prodhomme, Bazouges-la-Pérouse.
HERVAULT — Janzé.
JARIL — Rennes.
BATTAIS — St-Aubin d'Aubigné.
HOUÉE — St-Aubin du Pavail.
GIRAUD — Blain (L.-A.).
FRABOUILLE— N.-D. des Landes
GUINEL — Saffré.

Fabriques de Confiseries

Confiserie P. BONTÉ (Berlingots) — rue du Pré-Gauchet — NANTES (L.-A.) — Téléphone : 71-24-05.
CH. MARTEL — (Pastilles : miel-menthe) — 13, rue de Crucy — NANTES (L.-A.) — Téléphone : (40) 71-97-11.
Confiserie MALAKOFF (Bonbons au miel) — J. PINSON — 20, rue Cornulier — NANTES (L.-A.) — Tél. 71-93-28.

G. C. O. — Morlaix (Finistère).
Mapi, 21, r. Guesde, Rennes (I.-V.).
GAUTIER, 9 r. Fosse, Nantes, L.A.
Société LEMAITRE — Nantes.
THOMAS — St-Sébastien.

Huiles

Fortivor (foie de morue), St-Malo. | Ets PHILIPPE — Pontrieux. | MARCHAND — Château-Gontier.

Sels

CODISEL — Batz-sur-Mer. | BERTRAND — Batz. | LE HUEDE — Le Pouliguen.
LE CALLO — Batz. | BIDARD — Le Pouliguen. | MAHÉ — Saillé.

Sucres | *Féculerie* | *Tapiocas*

Raffinerie de CHANTENAY.
Raffinerie SAY — Nantes. | Féculerie Coop. — Rohan (Mhan). | BILLARD, 29, r. Crucy, Nantes.

BOISSONS

Distillerie WARENGHEM Fils — Liqueur « Elixir d'Armorique » — LANNION (Côtes-du-Nord) — Tél. : 35-00-08.

Source LAUNAY — Lizio (Mhan).
Source SASSAY, Plancoët (C.d.N)
Source des PRINTIAUX—Quintin.
Source BAGATZ — Guichen.

Sté du GRAND VAL, la Fontenelle
GALL — Hydromel, Rosporden.
REMY-MARTIN — Machecoul.
Ets GOURDON — Rennes.

UNIFRUIT — Châteaubourg.
APLO — Blain (L.-A.).

Hydromel ou Chouchen

Boisson provenant de la fermentation du miel dans de l'eau, donc saine et naturelle, consommée principalement en Cornouaille, et dont la réputation tend à s'étendre hors de Bretagne.

RUCHERS DE CORNOUAILLE — A. LQZAC'HMEUR

Route de Quimperlé — BAYE (Sud-Finistère) — Téléphone : 12.

PRODUCTION : MIEL BLANC et MIEL DE BLÉ NOIR, détail et gros.
PASTILLES AU MIEL — HYDROMEL — CIRE D'ABEILLES, gros et détail.

Cidreries

René GALL (Cidre-Hydromel) — Rue J. Goarant — ROSPORDEN (Sud-Finistère) — Téléphone : 51.

POSTIC — Rosporden (Fre).
LE NOST — Pabu (C.-du-N.).
Celliers Associés — Pleudihen.
LEVEQUE — Saint-Brieuc.
Cornic — Châteaubourg (I.-et-V.).

Cidre DOMA — Domagné.
S. A. O. — La Guerche-de-Bretagne
COOP. — Martigné-Ferchaud.
LA FERMIÈRE — Messac.
Celliers Réunis — Rennes.

SOURDIN — Sens-de-Bretagne.
BERTEL — St-Germain-en-Coglès.
GUILLET — Guenrouët (L.-A.).
JOUNY — Nozay.
BOITEAU — Pont-du-Cens.

Matériel cidricole

Ets BOUTIN (bouchage)—Nantes. | Ets BELLISSANT (claies) — Dol.

Fabriques de vinaigre | *Tabacs* | *Fabriques de pectines*

Vinaigrerie Armoric., Châteaulin.
Vinaigrerie Armoric., Chantenay.

MANUFACTURE DES TABACS MORLAIX — NANTES

JEL — 49, r. Chaigneau, Lorient.
UNIPECTINE S. A. — Redon.

2. - CONSERVES & SALAISONS

L'industrie de la « Conserve alimentaire » est née en Bretagne, et plus précisément à Nantes et dans le pays nantais dans les année 1840. Nous la devons à notre compatriote Appert.

Toutes les industries de la conserve qui se sont montées un peu partout dans le monde, ne sont que des imitatrices et souvent de mauvaises imitatrices.

La Bretagne, avec ses côtes, ses ports de pêche, son climat humide était en quelque sorte prédisposée à la production de la matière première, le poisson et les légumes verts. L'huile d'olive venait d'Espagne, échangée contre le sel de Guérande. La conserve bretonne a toujours fait prime sur le marché à cause de sa qualité, fraîcheur et finesse de goût. Il appartient à nos conserveurs de manifester cette tradition et de ne pas tomber dans la facilité et la médiocrité qu'une certaine industrialisation pourrait faire prévaloir sous prétexe de diminuer les prix de revient. La conserverie bretonne se doit d'être bretonne depuis les approvisionnements jusqu'aux produits finis. Comme toujours elle doit être promise à la délectation des vrais gourmets.

KERVERN-CADIOU

Moulin à Poudre — BREST (Nord-Finistère) — Téléphone : 44-34-30.

PRODUCTION : TRIPES BRETONNES — TRIPES MODE DE CAEN.

L. LE DOUARIN et FILS — Vente par caisses aux Chefs d'Entreprises — BELZ — (Morbihan) — Téléphone : 110.
Emile FLEURY — Le Perello, en PLOEMEUR (Morbihan) — Téléphone : 65-33-04, à Plœmeur.
Conserves J. MANDART — 20, Place de la Mairie — PONT-SCORFF (Morbihan) — Téléphone : 126.
J. GONIDEC et Cie — « Les Mouettes d'Arvor » — CONCARNEAU — Sud-Finistère — Téléphone : 709.
Etablissements SENECHAL — (Coquilles Saint-Jacques) — LE FAOU — Sud-Finistère — Téléphone : 101.
P. STEPHAN — (Conserves) — PENMARC'H — Sud-Finistère — Téléphone : 51.
Maison AMIEUX Frères — (Toutes conserves) — 25, rue Chevreul — NANTES — Téléphone : 76-51-10.

Industries annexes

Etablissements RUAULT — Lorient
J.-J. Carnaud, Concarneau-Bas.-Ind.
Société Métallurgique, Douarnenez.
Boites Métal. d'Armor, Concarneau.

MERRIEN (boîtes) — Moëlan.
C. M. C. — Quimper.
I.M.C. France, 1 r. Darmoy Quimper
MAR'HADOUR — Quimper.

Ets. CABON — Quimper.
Mather et Platt. — Quimper.
SUDRY (sertisseuses) — Nantes.

CONSERVES

LE DOUARIN — Belz (Mhn).
Lorcy — Camors/Landevant/Etel.
LE BAYON — Etel.
AMIEUX — Etel.
BOURGEOIS — Gavres.
ORVOEN — Groix.
PETITJEAN — Hennebont.
Sté. Propr. Réunis, Hennebont.
Cons. Morbihannaise, Lanvénégen.
GILBERT — Lorient.
PIERRE et Fils — Lorient.
PETITJEAN — Le Palais.
DESIRE Guy — Le Palais.
Hubert-Jeanne Guy — Le Palais.
Cons. de Kerguelin — Merlevenez.
P. PAULET — Plœmeur.
E. FLEURY — Plœmeur.
ONNO — Pontivy.
JOURDAN — Quiberon.
Et. RODEL et Fils — Quiberon.

A. HILLIET — Quiberon.
G. HILLIET — Quiberon.
SAUPIQUET — Quiberon.
SCHANG — Quiberon.
Y. TANTER — Quiberon.
SAUPIQUET — Vannes.

QUEINNEC — Audierne (Fre.).
P. CHACUN — Bannalec.
FLEURY-MICHON — Bannalec.
PENY — Bannalec.
Beg Avel, 33, r. A.-France, Brest.
KERVERN-CADIOU — Brest.
COLLOREC — Briec.
Sté. Gie. Coopératives — Carhaix.
CASSEGRAIN — Concarneau.
Cons. De Trévignon — Concarneau.
Cons. De Cornouailles, Concarneau.
COURTIN Frères — Concarneau.
Ch. BASSET Fils, Concarneau.

J. GONIDEC — Concarneau.
GUYADER et Cie — Concarneau.
LE TOUZE Frères — Concarneau.
RODEL — Concarneau.
MADEC — Daoulas.
AUDREN — Douarnenez.
A. CHANCERELLE — Douarnenez.
G. CHANCERELLE — Douarnenez.
Chancerelle-Wenceslas, Douarnenez.
R. HUON — Douarnenez.
JACQ — Douarnenez.
Jh. LE BRIS — Douarnenez.
Leray-Chancerelle-Jacq, Douarnenez
P. PAULET — Douarnenez.
TANTER — Douarnenez.
Cons. de Kerdour — Le Faou.
Cons. du Laita, La Forêt-Fouesnant.
Cons. de Kerlever — Landudec.
LE CRANE — Fouesnant.
P. CHACUN — Le Guilvinec.

Sté. BOULANGER — Le Guilvinec.
FURIC — Le Guilvinec.
LA SENANE — Ile de Sein.
L. BOUTET — Melgven.
LE GALL-CARNOT — Melgven.
P. LARZUL — Moëlan.
ARTIMOR — Morlaix.
Y. LE HENAFF — Penhars.
CASSEGRAIN — Penmarc'h
LE BEAUFIN — Penmarc'h.
RIO-LE GALL — Pennarc'h.
Sté Dansler (viandes)—Penmarc'h.
P. STEPHAN — Penmarc'h.
Cons. BILLET — Plobannalec.
Jh. Larzul — Plonéour-Lanvern.
J. LE REUN — Plonéour-Lanvern.
Raphalen, Plonéour-Lan./Quimperlé
FONDARMOR — Plouénan.
TONNARD — Plouescat.
LARHER — Plugonven.
N. LARZUL — Plozévet.
Estival, Koudrine — Pont-Aven.
Rob. LE GLOUANNEC, Pont-Aven.
SCHANG — Pont-Croix.
Et. LOMENECH — Pont-Aven.
GUICHAOUA — Pouldreuzic.
HENAFF — Pouldreuzic.
P. CHACUN — Quimper.
GANTIER — Quimper.
SAUPIQUET — Quimper.
Sté Villard-Vasselet — Quimper.
Cons. Bretonne — Quimperlé.
La Ruche Bretonne — Rosporden.
Et. Morvezen — Quimperlé.
Sté. Propr. Réunis — Rosporden.
Vieille Bretagne — Rosporden.
LE REUN — St-Jean Trolimon.
A. ROSSIGNOL — Binic (C.-du-N.).
STEPHAN — Ploumagoar.
PORCHER — bd. Carnot, St-Brieuc
LEG-ARMOR — Yffiniac.
Conf. Ind. Ren., bd. Albt, Rennes.
Et. Le Reun, Clion-sur-Mer (L. A.).
LE BAYON — Le Croizic.
P. CHACUN — Le Croizic.
P. PAULET — Pornic.
Cons. de St-Nazaire, St-Nazaire.
CASSEGRAIN — St-Sébastien.
DAGUIN — St-Sébastien.
Station Fruitière — Treillières.
AU GENDARME — La Turbale.
MALLEIN Fres — La Turbale.
Usine BENOIT — La Turbale.
AMIEUX — Nantes.
Le Bouquet Nantais — Nantes.
BOUVAIS-FLON — Nantes.
DE CLERVILLE — Nantes.
TERTRAIS — Nantes.
TEYSONNEAU — Nantes.
Sté. Tante Coline — Nantes.
Sté. LEBEAUPIN — Nantes.
Margerie-Lemercier — Mayenne.

SALAISONS

Chez le cochon, tout est bon, et nos conserveurs-salaisonniers de Bretagne ont su mettre au point et présenter de façon heureuse une production considérable grandement appréciée par toute l'Europe. Cette production s'accroîtra encore lorsque la chaîne des abattoirs en construction aura acquis son plein rendement. Nul doute que la qualité, déjà excellente, ira encore en s'améliorant et en se diversifiant.

Sté CRENNE

SALAISONS — FABRIQUE D'ANDOUILLES

QUÉVEN (Morbihan)

Téléphone : 113.

PRODUCTION : — ANDOUILLE QUÉVENOISE ;
— ANDOUILLE CAMPAGNE.

ETABLISSEMENTS RANNOU — "SALAISONS DE L'ODET"

Usine et Bureaux : rue Guy Autret — QUIMPER — Téléphone : 10-54— et 29-69.
Magasins détail : 45, avenue de la Gare — 31, rue de Brest — QUIMPER.

PRODUCTION : CHARCUTERIE DE BRETAGNE. — Expéditions dans toute la France.



Salaisons-Charcuterie Lannionnaises

Route de Saint-Michel — PLOUMILLIAU (Côtes-du-Nord)
Téléphone : 35-75-28.

PRODUCTION : Spécialité PATÉ MILLIAU — Langue farcie.
Rillettes Lanninonnaises — Galantines.

Fabriques d'Andouilles

Etablissement DERRIEN Jean — BROONS (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 67.

CLARISSE — Lanester (Mhan).
GARIN — Cléguer.
LE COUSTUMER — Lorient.
CRENNE — Quéven.
QUEMENER — Kernascléden.
LE CLAINCHE — Merdrignac.
ABRAHAM — Plounévez-Moëdec.
Y. LE PAPE — Saint-Brieuc.
COURTOIS — Villedieu-les-Poêles

Saucissons

PERDRIEL — Médréac (C.-du-N.).
ROUDAUT — Brest.
LE CAID — Laval.

SALAISONS

Henri LE NET — (Charcuterie-Salaisons-Conserves) — JOSSELIN (Morbihan) — Téléphone : 83 et 84.
PRODUITS DE BRETAGNE — Champin-Laurent — Rue Glatinier — JOSSELIN (Morbihan) — Téléphone : 159.
Salaisons de l'Argoat — J. MANCHEC — LAMBEL-CAMORS (Morbihan) — Téléphone : 8, Lambel.
ONNO S. A. — Usine de Lestitut — PONTIVY (Morbihan) — Téléphone : 6-30 à 6-34.
Salaisons Félix LE BLANC — Pâté de Campagne — TRÉDION (Morbihan) — Téléphone : 109.

BERNARD — Locminé.
BIHANNIC — Lorient.
LE FUR — Lorient.
DUNO — Mauron.
JEGO — Plouay.
GARIN — Plouay.
ONNO — Pontivy.
CRENNE — Quéven.
YVONNIC — St-Jean-Brevelay.
Salaisons de POUL MORH— Sene

SALAISONS DE L'AVEN — A. LE GUIFFANT Père et Fils — Usine Rte Pont-Aven — BANNALEC (S.-F.) — Tél. 39
Conserves COLLOREC Jean (Pâté) — BRIEC-DE-L'ODET (Sud-Finistère) — Téléphone : 50.
SALAISONS DE BRETAGNE — Ets Bertholom-Le Bourhis — CORAY (Sud-Finistère) — Téléphone : 15.
René BIANIC — Salaisons — LAMPAUL-GUIMILIAU (Nord-Finistère) — Téléphone : 1-20.
SALAISONS DE COAT-JESTIN — Louis LE GOAS — GUIPAVAS (Nord-Finistère) — Téléphone : 84-28-62.
SALAISONS Jean LE MEUR — 10, rue du Chanoine Kerbrat - LANDERNEAU (Nord-Finistère) — Téléphone : 0-75.
GUYADER et Fils — (Pâté GLAZIK) — LANDREVARZEC (Sud-Finistère) — Téléphone : 2.
SALAISONS DU JET — J. LAURENT — Bd E. Renan — ROSPORDEN (Sud-Finistère) — Téléphone : 23.
SALAISONS J. LE BIHAN — 39, rue Nationale — ROSPORDEN (Sud-Finistère) — Téléphone : 101.
J. POSTIC — (Charcuterie - Salaisons) — ROSPORDEN — (Sud-Finistère) — Téléphone : 43.
Louis GUEGUEN — (SALAISONS-CONSERVES) — TREGOUREZ (Sud-Finistère) — Téléphone : 18.

Ets TALLEC — Bannalec.
SEZNEC — Brest.
LE CRENN — Briec.
JAOUEN — Combrit.
BLAISE — Hanvec.
BLAISE — LE FAOU.
F. MARTIN — Landerneau.
JAIN — Pleyben.
LE VEN — Lannilis.
GESTIN — Quimper.
J. GOUIFFES — Quimper.
RANNOU — Quimper.
SEHEDIC — Quimper.
Vaillant et Jaffro, Quimperlé.
LE BOURHIS — Riec-sur-Belon.
CAUGAN — Rosporden.
CUEFF — St-Martin D. Champs.
BILLON — Saint-Segal.
CORLER — Scaër.
BOURHIS — Tourc'h.

Etablissements LE GONIDEC — (Poissons) — BINIC (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 1,56.
SALAISONS DE BRETAGNE — Louis MICHEL — CONFORT-BERHET (Côtes-du-Nord) — Tél. Lannion, 35-86-77.
SALAISONS — CONSERVES DE BRETAGNE — BLAIZE P. — LANGOAT (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 35-36-17
SALAISONS THOMAS — Bel-Air — PLOUFRAGAN (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 33-14-00.
SALAISONS DE BRETAGNE — Yves BOZEC — (Pâté de ferme) — PRAT (Côtes-du-Nord).
SALAISONS Yves GEFFROY — (Saucisses-Pâté campagne) — PRAT (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 35-86-89.
ELEVAGE QUINTINAIS — (Produits ELQUIN) — QUINTIN (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 26 et 2-04.
J. STALAVEN — 6, rue Buffon — SAINT-BRIEUC (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 33-25-50 — Label qualité Bretagne.
Produits de Bretagne — GUILMOTO-BLANCHARD — PLŒUC (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 9 et 50.

CORSON — Bégard (C.-du-N.).
L. MICHEL — Berhet.
ROSSIGNOL — Binic.
RAOUL — Broons.
CORNEC — Lohuec.
LEON — Pédernec.
F. OLLIVIER — Pédernec.
Salaisons Meneg Bré — Pédernec.
Salaisons du Gouët — Plaintel.
TREMEL — Plélo.
Et. Guilmoto-Blanchard — Plœuc.
GERARD — Plouaret.
LANDOIS — Ploumilliau.
LUCAS — Plussulien.
LE BOZEC — Pluzunet
ELQUIN — Quintin.
AUX JAMBONS LYS — Quintin.
LUCAS — Trelevern.
Sal. de Bretagne — Vieux-Marché.

Salaisons de Bretagne — H. BRIENT — SAINT-MEEN-LE-GRAND (Ille-et-Vilaine) — Téléphone : 78.

SIRSA — Tinténiac.
GICQUEL — Rennes.
Cossard, la Grigonnais de Vay, L-A
BROCHARD — Nantes.
BESSON — Nantes.
PERRAULT — Nantes.

Société DE RENEVILLE et Cie. — (Jambon "Le Blason") — Saint-FLORENT-LE-VIEIL (M.-et-L.) — Téléphone : 6.

Abattoirs Industriels

MAHE — Malansac (Mhan).
GUEGAN — Marzan.
BERNARD — Moréac.
SAF — Quimperlé.
CAD — Lampaul-Guimiliau.
GEFFROY - Châteauneuf-du-Faou
LE VEN — Lannilis.
GILLES — Collinée (C.-du-N.).
Guilmoto-Blanchard — Plœuc.
PERSON — Plouaret.
C. A. P. — Plouaret.
GUERIN — Trémorel.
ABERA — St-Brice (I.-et-V.).
BENIJO — Montfort.
DERQUER — Liffré.
FORGET — Legé (L.-A.).
VOILLET — St-Philibert-Gd-Lieu.

Produits Surgelés

GAST — Vannes.
OMNIGEL — Lorient.
Ets COUDRON — St-Servan.

Industries annexes

C. M. C. (Construction de Matériel de Cuisson) — Usine à QUIMPER (Sud-Finistère) — Téléphone : 23-48 et 26-48.

3. - LAITERIES - BEURRERIES - FROMAGERIES

Assez longtemps, les productions bretonnes à partir du lait étaient des productions fermières : lait trait, ramassé et distribué, beurre fermier. Nous avons connu ce stade jusque vers 1944. Certes, il existait déjà quelques établisements industriels du traitement du lait, mais ils étaient rares.

Aujourd'hui, grâce en partie au mouvement coopératif, une partie notable sinon prépondérante de la production laitière, est traitée dans des laiteries industrielles, coopératives ou non. La qualité sanitaire et la régularité de la production y gagnent évidemment, d'autant que la sélection a, dans le même temps, grandement amélioré le troupeau bovin, et éliminé les maladies spécifiques. Aujourd'hui, nos laiteries industrielles sont capables de concurrencer les laiteries de Normandie ou du Poitou, et même celles de Hollande et du Danemark.

Le beurre, naturel ou demi-sel, le fromage, les yaourts, le lait en bouteilles pasteurisé, sont produits en Bretagne, en quantité toujours plus importante et dans les meilleures conditions de salubrité. Nous aurons bientôt nos fabrications de lait concentré sucré et de lait en poudre. Grâce à son climat doux et humide, la Bretagne peut et doit tenir en France et même en Europe, une des toutes premières places de l'Industrie du Lait.

Laiterie Nouvelle de l'Arguenon

CREHEN (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 103 et 116

PRODUCTION : BEURRES PASTEURISÉS
Spécialité : Beurre demi-sel premier choix et rouleaux 500 grammes.

LAITERIE LANNIONNAISE - J. CABEL

SAINT-MARC — LANNION (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 35-01-83.

PRODUCTION : YAOURTS — FROMAGES FRAIS — CRÈME FRAICHE.
LAIT PASTEURISÉ — BEURRE LAITIER.

LAITERIE FILLAUD

« LA CLAIE »
SAINT-PÈRE-EN-RETZ (Loire-Atlantique) — Téléphone : 20 et 53.

PRODUCTION 1965 :
1.500 tonnes de BEURRE PASTEURISÉ de toute première qualité — LAIT PASTEURISÉ — 5.000 tonnes de POUDRE DE LAIT ÉCRÉMÉ «SPRAY», et instantanément soluble.

Fromagerie L. Gallais & Cie

MONTFAUCON-SUR-MOINE (Maine-et-Loire) — Téléphone : 1.

PRODUCTION : Spécialités : « CELIA »
CAMEMBERTS — COULOMMIERS — CARRÉS — (Caséine — Porcheries).

Coopérative Laitière Agricole Lorientaise — Kermené en GUIDEL — (Mhan) — Tél. 1,28 et PONT-SCORFF. Tél. 102.
Beurrerie de la Vallée de l'Ellé — (Auffret) — PLOURAY — (Morbihan) — Téléphone : 103.

Lait. de Kernivinen — Caudan.
Beurr. Parc de Bodélio, Malansac.
ENTREMONT — Missiriac.
SOCREMO — Moustoir Remungol
LE GROIGNEC — Plœmeur.
Beurr. Val des Prés — Ploermel.
Sté Ind. Lait. Val-d'Ivy, Pontivy.
LOUIS — Vannes.

LAITERIE — Chateaulin.
Coop. Lait.— Châteauneuf-du-Faou
GERMOLAIT — Douarnenez.
Centrale Laitière — Landerneau.
Coop. Laitière — Ploudaniel.
Fromagerie des 3 Vallées, Ploujean
Centrale Laitière — Quimper.
Lait. LARVOL — Quimper.
Lait. Moulin du Loch, Quimper.
Lait. de Kerjouanno, Quimperlé.
Gd Beur. des Fontaines, Rosporden
Fromagerie Keryvon, St-Derrien.
Lait. St-Christophe, St-Pol-de-Léon

COOPÉRATIVE ARMORICAINE LAITIÈRE de LANFAINS (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 2.
COPALL — (Beurre pasteurisé - œufs) — B. P. 35, LOUDÉAC (Côtes-du-Nord). — Téléphone : 165-167.
Coopérative Laitière et Beurrière de la Côte d'Emeraude — PLANCOET (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 0-13.
Coopérative Laitière de Saint-Brieuc — Les Châtelets — SAINT-BRIEUC (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 33-33-59.
Sté Lait. de l'Ouest — Le Moulin HÉRY — YFFINIAC (Côtes-du-Nord) — Tél. : 65. Dépôt Rennes — Tél. 40-71-64.

Beur. Alexandre, Belle-Isle-en-Terre
Lait. de l'Arguenon — Créhen.
CABEL — Lannion.
Beur. du Trieux — Guingamp.
HAMON — Rostrenen.
Lait. de Quintin — Saint-Brandan.

Ets Roger LANQUETOT et fils — (Camemberts) — VERN-SUR-SEICHE (Ille-et-Vilaine) — Téléphone : 102.

Collin-Villibord — Bécherel.
BOURHIS — Cesson.
Coop. Laitière — Cesson.
NAZART — Fougères.
Lait. Beurrerie — L'Hermitage.
Sté Lait. Couesnon, Marcillé Raoul
Et. Bridel, Martigné-Ferch./Retiers
DELISSE — Montauban Bretagne.
TRIBALLAT — Noyal-sur-Vilaine.
Lait. Moderne — Redon.
DEPINCE — St-Brice en Coglès.
Centr. Lait. Malouine — Saint-Malo

LAITERIE RIALLAND Père et Fils — MONTOIR-DE-BRETAGNE — (Loire-Atlantique) — Téléphone : 39.
LAITERIE du MENHIR — FRENEAU — SAINT-ETIENNE-DE-MONTLUC — (Loire-Atlantique) — Téléphone : 62.
LAITERIE-FROMAGERIE DE LA FERME-ECOLE — Sté LELARGE et THOMAS — St-Gildas-des-Bois (L.-A.), tél. 1
Coopérative Agricole des Producteurs de Lait — L'Immaculée — SAINT-NAZAIRE (Loire-Atlantique) — Tél. 70-12-72.

Coop. agr. Saint-Mars — Ancenis.
Laiterie Coopérative — Blain.
Lait. Vallée Frénée, Bouvr. Cordem
Laiterie Coopérative — Campbon.
Fro. Lait. des Tuil. Chapelle-Laun.
Thorailler — Château-Thébaud.
Lacnor, La Chevrolière/St-Philbert
Négobeureuf — Derval.
RIALLAND M. — Donges.
RIALLAND B. — Donges.
Lait. coop. — Fresnay-en-Retz.
Ets. RIALLAND — Herbignac.
Sté. Lait. Ardillière — Héric.
Beurrerie — La Meilleraye de Bgne
Lait. Rialland Jh., Montoir-de-Bgne
Lait. Santé Lact. — La Montagne.
Coop. Laitière, N.-D. des Landes.
Lait. La Roche aux Fées, Nantes.
Lait. Stassano — Nantes.
Gascoin — Pontchâteau.
Sté. Coop. Laitière — Plessé.
Coop. Lait. Nantes-Banlieue, Rezé.
Quignon-Lamandé — St-Etienne.
Lelarge-Thomas, St-Gildas-du-Bois.
From. Royer — St-Julien Concelles
CAVAILLE — Saint-Nazaire. —
Crém. Rocher du Lion, St-Nazaire.
Lait. FILLAUD — St-Père-en-Retz.
Sté Coop. Laitière — Savenay.

Laiterie Coopérative Agricole — (Beurre de l'Avranchin) — DUCEY — (Manche) — Téléphone : 4.

Ets. LESAFFRE — Cérences.
From. DUPAS — Sourdeval.
Coopérative Laitière — Mayenne.
Sté. PERREAULT — Bazouges.
LEHAGRE — Charchigné.
LAITERIE de CRAON.
Le Port de Salut — Entrammes.
Vaubernier — Le Genest.
Lait. Coopérative — Ducey.
Fromagerie de MONTSURS.
Sté BESNIER — Laval.
Lait. Cp., la Châtaignerale Vendée.
Lait. du Parc, St-Pierre-Montlimart

CONCHYLICULTURE

Louis BASTARD conchyliculteur — St-JACUT-DE-LA-MER (C.-du-N) Tél. 48.

EXPERIENCES sur la conchyliculture, huîtres, moules, bigorneaux, palourdes, etc...

30 tonnes moules à 1,30 F. au kilo — 20 tonnes huîtres plates à 5,50 au kilo — 1 t. 500 bigorneaux à 2,50 F. au kilo — 0 tonne 5 palourdes à 6 F. au kilo — 20 tonnes huîtres portugaises à 3,50 au kilo.
Notre appréciation : Des produits de toute première qualité et fraîcheur.

PISCICULTURE

LAPOSTOLLE— Concoret (Mhan)
LE BAIL — Melrand.
GUYARD — Saint-Avé.
Pisc. de Salmonidés — Elliant.
Mme CIRON — Ergué-Gabéric.
Pisc. Moulin du Pont — Garlan.
POULIQUEN — Landivisiau.
LE RESTE — Moulin Neuf, Moëlan
OLLIVIER — Plouigneau.
Charreau-M. Rouge, Plourin-Morl.
Geoffroy, M.-Neuf, Plourin-Morlaix.
PISCICULTURE DE — Pont-Aven.
BONNOT — Plouzelambre (Fre).
CHEVANCE — Poullaouen.
LADURE — Scaër.
Pisc. de Coat Men Bourbriac C.d.N.
LE DREFF — Gouarec.
MONJARRET — Pommerit-le-Vic.
Pisc. du Trieux — Plésidy.
COUDRAY — Cardroc (I.-et-V.).
Pisc. du BOULET — Feins.
LE MONNIER, le Genest, Mayenne

4. - ALIMENTATION DU BÉTAIL

LE MAËRL - ÉMERAUDE

Usine T. I. M. A. C. — Quai Trichet — SAINT-SERVAN — (Ille-et-Vilaine) — Tél. 34-45-88.

PRODUCTION : AMENDEMENTS CALCAIRES — GRANULÉS pour volailles.
CALCIUM ORGANIQUE pour Aliments du Bétail — Condiments Minéraux.

ALIMENTS COMPLETS

Aliments LE MEN — Technique et qualité SARB — QUINTIN — (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 47.

GUYOMARC'H — Vannes.
LE GALL — Carnoet (C.-du-N.).
S. A. PIETO — Lamballe.
Aliments HENRY — Lannion.
PHILIPPE — Pontrieux.
DUQUESNE — Loudéac.
QUEFFEULOU — Ploubèzre.
NICOLAS — Saint-Maden.
LAISNÉ — Tressaint.
Aliments Brochet, Martigné Ferch.
JOLIVET — Pont-Réan.
LECERF-GUILLEUX — Rennes.
Et. PROD'HOMME — Rennes.
Union Meunière — Rennes-Brest.
Le Bras, Trohéir—Quimper (Fre).
LE FLOCH — Dirinon.
Sté. BOVIDEX — Vertou (L.-A.).
TOTALIMENT — Nantes.

AUTRES FABRIQUES ALIMENTS COMPLETS

KERVADEC — Landaul.
A. G. B. — Langonnet.
LE FLOCH — Le Croisty.
GUÉGUEN — Malestroit.
COMENA — Pontivy.
LE VERGE — La Roche-Maurice.
LANAVANT — Lannilis.
BARON — Landivisiau.
MORVAN — Plouneventer.
SALOU — Pleyben.
TERSIGUEL — Saint-Thois.
BLÉJEAN — Bégard.
DRONIOU — Bégard.
PHILIPPE — Carnoet.
BERNARD — Corlay.
LE POTTIER — Mûr-de-Bretagne.
GLON (Provimi) — Hémonstoir.
UNICOPA — Guingamp.
COCHERIL — Plancoët.
HINAULT — Yffiniac.
LOGEAIS — Vitré.
PRIME — Martigné-Ferchaud.
BRAUD — Ancenis.
PERDRIAU — Boussais.
PEUZÉ — Marsac-sur-Don.
GUILLOIS — Nozay.
LE GALL, St-Aignan-de-Grandlieu.
Bonamy-du-Perray — Vertou.

ALIMENTATION MINÉRALE des animaux

ELVEN — Janzé (I.-et-V.).
Ets. LOGNONÉ — La Gouesnière.
Composés Minér. de Btgne, Quintin
NÉOLAIT — Yffiniac.
ROUDAUT — Lochrist (Fre).
SERALGUES — Penmarc'h.

FABRIQUES D'ENGRAIS

LE MAERL-EMERAUDE — Usine TIMAC — (Amendement) — Qu. Trichet, ST-SERVAN (L-et-V.). Tél. 34-45-88.

ROUDAULT — Lochrist (Mhan).
Cie Guano Poisson, Quéven.
SECMA — Pontrieux (C.-du-N.).
Sté. Ind. Engrais Comp., Chartres.
DELPLACE — Dol-de-Bretagne.
L. BERTIN — Fougère (I.-et-V.).
ELIARD, 34, r. Poulet, Fougères.
Et. LESEUR — Rennes.
Sté. A. VIOLET — Brest (Fre).
Cie. Guano Poisson — Douarnenez
Sté. expl. ALGUES, Lampaul-Plou.
BOENNEC — Pont-Labbé.
SOFO — Landerneau.
VAU — Ploulec'h.
CARBO-CENTRE — St-Brieuc.
St-GOBAIN — Nantes (L.-A.).
Avril-Piteau, 5, qu. Crouan, Nantes.
KUHLMANN — Nantes-C.
Ets. CHARLES — St-Mars-la-Jaille.

Farines de poisson

Jodet-Angibaud, Keroman, Lorient.
SFIM — Concarneau.
S. P. P. — Lorient.
OSCAR-DAHL, Poullan-sur-Mer.

Sous-produits

Sté Lorient de Traitement des Sous-Produits de Pêche, Rue Laporte — Lorient.
Sté Armoric. Dérivés organiques et minéraux — Plonéour-Lanvern.

S. A. F. — Quimperlé.
ADIC — Arzano.
SARDA — Quintin.

CHAPITRE II

L'INDUSTRIE TEXTILE ET D'HABILLEMENT

La Bretagne fut autrefois un pays où florissaient les tissages, tissage de la laine, du lin et du chanvre. Au cours du 19ème siècle, l'apparition du coton et la création des métiers à tisser entraînés par la force motrice industrielle du charbon, fit que notre industrie du tissage déclina et disparut presque, sauf toutefois comme métier d'art, de caractère artisanal. Mais à côté de nos tissages d'art existe une industrie de la confection fort importante, qui, avec les vêtements courants, fabrique des vêtements de conception et de coupe spécifiquement bretonnes fort appréciées des autochtones, mais aussi des visiteurs. Ces vêtements fort bien adaptés au climat pourraient encore être plus largement répandus, et en particulier pour les enfants.

1. - BONNETERIE

"TRICOTS-HELL"

D. Hellegouarc'h et Enfants

20, rue J. L. Kergaravat — GOURIN (Morbihan)

Téléphone : 197.

PRODUCTION : Tous articles de bonneterie pour hommes — femmes — enfants.
GILETS — CHANDAILS — VESTES — CARDIGANS.

Fabrique de bonneterie fantaisie — A. Y. JACQUIER — ROHAN — (Morbihan) — Téléphone : 151.
BONNETERIE D'ARMOR — Hippodrome — QUIMPER (Sud-Finistère) — Téléphone : 5-29.
J. CHASSARD-VINCENT — (Sous-vêtements) — Rue Félix-Le Dantec — SAINT-BRIEUC (C.-du-N.) — Tél. 33-11-12.
Mme ROUSSEL — Fabrique de Bonneterie — LOUVIGNE-DU-DESERT (Ille-et-Vilaine) — Téléphone : 1-36.
Etablissements A. YERNAUX — (Survêtements) — MONTREUIL-SUR-ILLE (Ille-et-Vilaine) — Téléphone : 139.
TRICOTAGE MECANIQUE — A. FORCIER — ARTHON-EN-RETZ (Loire-Atlantique) — Téléphone : 10.
Etablissements MACTRIC — (Tricot Luxe) — GRANVILLE (Manche) — Téléphone : 5-92.

Hellegouarc'h — Gourin (Mhan).
Corlay, rue P.-Curie, Lorient.
Boussard — Gourlizon.
TRANSOCÉAN — Brest.
FILEUSE D'ARVOR — Quimper.
Tricotage de Bretagne — Quimper.
Bourch-Branellec — Roscoff.
BUSNEL — Dinan (C.-du-N.).
SADEP — Dinan.
TONNOIR — Dinan.
DUROS-LECOQ — Saint-Brieuc.
Tricotage de l'Aa — Louvigné.
Mme ROUSSEL — Louvigné.
Hollard et Ruaudel — Rennes.
CHABICHOU (layette) — Vitré.
Boussier-Arnaud — Ancenis.
BIZEUL — Nantes.
BOURCH — Nantes.
RAMBERT-PENEAU — Nantes.
Tricosa Ouest — Nantes.
Westen — 11, rue Bodin, Nantes.
CHOCTEAU — Rezé.
Coisy, 22, rue Fre Louis, Rezé.
H. Droneau, 66, rue Vigier, Rezé.
Tricots BOROS — Avranches.
Tricots YOYO — Château-Gontier
LE DORE — Laval.
HERVE — Parthenay.

2. - TISSAGES

Le tissage artisanal est l'un des aspects les plus séduisants de la production traditionnaliste d'un pays, d'un peuple. Il contribue avec d'autres — poterie, céramique, ferronnerie, statuaire — à restituer dans le présent les goûts, les habitudes, les traditions d'un passé qui se perd dans la nuit des temps. Mais comme il est le fait de nos compatriotes d'aujourd'hui, comme il vit, il évolue, et cette évolution tient compte à la fois des acquisitions modernes et du fonds traditionnel.

Le tissage artisanal, ainsi qu'on peut le voir dans nos ateliers est sobre et d'un goût délicat. Il peut, pour la présentation, rivaliser avec n'importe quelle production. Et quant à la solidité, il est inutile de la vanter. Le linge tissé à la main est un témoignage d'humanité et un excellent placement.

A L'ANCIENNE COMPAGNIE DES INDES

LOCRONAN (Sud-Finistère) — Téléphone : 111.

PRODUCTION : Tissage du LIN — CRAVATES de la Compagnie des Indes ;
Tout ce qui concerne la lingerie de table en pur fil de lin.



Tissages de Locmaria

Marc Le Berre

QUIMPER (Sud-Finistère) — Téléphone : 7-04.

PRODUCTION :
TISSAGES ARTISTIQUES ET FOLKLORIQUES DE BRETAGNE.
Tissages à la main — Services de table — Jupes — Napperons
Vêtements en tissus Kabig — Broderies et tissages assortis aux faïences de Quimper — Echarpes — Cravates. — Laines et Tweed filés à la main.

ATELIER SAINT-RONAN (J. Poivre) — Tissage Main — LOCRONAN — (Sud-Finistère) — Téléphone : 108.

Melle CARAES — Lannilis.
A l'Anc. Cie. des Indes — Locronan
Tissage du Léon — Plouguerneau.
M. LE BERRE — Quimper.
LE GUELLEC — Quimper.
SCORDIA — Dinan.
Maison du Gouverneur — Dinan.
LE BAIL — Tréguier.
La Grange aux Tisserands, Malville
FILATURES DE — LAVAL.

3. - VÊTEMENTS

De même qu'il existe un artisanat et une industrie du tissage, il existe un artisanat et une industrie du vêtement. A côté du vêtement traditionnel de conception et de coupe spécifiquement bretonnes fort apprécié de nos compatriotes et aussi de nos visiteurs, on fabrique en Bretagne des vêtements d'usage courant, vêtements de ville, vêtements de sport, vêtements de travail dont la qualité et le fini ne le cèdent en rien à tout ce que l'on peut trouver ailleurs.

ETABLISSEMENTS LE BOURVELLEC - LAUDRIN

18 et 20 rue de Pontivy — Usine, rue de la Libération — BAUD (Morbihan) — Téléphone : 2-52.

PRODUCTION : Marque "St-MICHEL-LE MANEGUEN".
Fabrique de pantalons, vestes, manteaux, per-imper homme et dame.
Blouses coton et nylon — Chemises — Jupes — robes.

SOCIÉTÉ SOUPLEX

BAIN-DE-BRETAGNE (Ille-et-Vilaine) — Tél. 31.

PRODUCTION : Agneau velours et double face.
BLOUSONS AVIATEUR — GILETS — MOUFLES — en mouton lainé.

FABRIQUES DE VÊTEMENTS ET CONFECTION.

ELDÉ — 1, rue de Kergariou — QUIMPER — (Sud-Finistère) — Téléphone : 3-74 et 19-74.
ELEA — (Vêtements protection marine) — 9, avenue J. Jaurès — QUIMPER — Sud-Finistère — Téléphone : 7-34.
DRAPEX — (Pantalons) — Zône Industrielle — LE RHEU (Ille-et-Vilaine) — Téléphone : 163, Le Rheu.
BIZEUL M. H. — (Vêtements sports) — 56 rue Dos d'Ane — NANTES — Loire-Atlantique — Téléphone : 75-63-74.

Le Bourvellec-Laudrin — Baud.
DOREY — Hennebont.
Ets ROLLAND — Landaul.
BELLETESTE — Lorient.
Sté ROBIN — Lorient.
Sté ARC — Brest.
Manufactures Brestoises — Brest.
TRANSOCÉAN — Brest.
GUERMEUR — Brest.
ROSODYL (jupes) — Brest.
Ets V. PAGE — Landerneau.
LE MINOR — Pont-L'Abbé.
Sté ELEA — Pontigou, Penhars.
Ets Guichard, Pontigou, Penhars.
S. B. T. — Quimper.
Cornouaille, 12 r. Jaurès, Quimper.

ELDE — 1, r. Kergariou, Quimper.
BRANDILY — Dinan.
Dolmen, 5 r. Joffre, Guingamp.
CROM (gilets fourrés) — Lannion.
LE MONT CARMEL — St-Brieuc.
PARITEX — Saint-Brieuc.
EMERTEX — Combourg.
CYCLONE — Fougère.
Melcer, pl. Lariboisière, Fougère.
C. Fonlupt — Noyal-sur-Vilaine.
DUBOIS — Redon.
ARIES — r. Rouault, Rennes.
Aux Bengalis, r. Michelet, Rennes.
Ets YOU — Dinan.
SIVEL — Saint-Malo.
SOUPLEX — Bain.

Sté J. RICHARD — Clisson.
DAIM MODE — Châteaubriant.
Conf. Ind. Ouest, La Meilleraie d. B
Bérard — r. Coulmiers, Nantes.
BRUNNER — Nantes.
Chatellier, 18 av. Desgrées, Nantes.
ENAC (blouses) — Nantes.
Gibaud — r. Coudray, Nantes.
Manuf. Conf. Loire — Nantes.
Man. Conf. St-Christophe, Nantes.
Sté Man. Nant. vêtements, Nantes.
« A St-MICHEL » — Pontorson.
Et. COULANGE — Mayenne.
BOURCIER — Laval.

Fabriques de Lingerie

Laurent, 33, r. Gambetta, Lorient
James Dorez — Rosnoen, Le Faou.

Strauss.Vimont — 56, Mail, Rennes
DE TOLEDO, 87 r. Desilles, Rennes

Et. Gravereaux — Clisson.

Fabriques de Chemises

Société des Fabriques CHARETON et Cie — 25, Place du Centre — GUINGAMP — Côtes-du-Nord — Téléph. : 5-78.

BOSSON — Carhaix.

Cravates — Ceintures — Bas — Archelais — 5 av. Lilas, La Baule. — MUNSCH, 3 r. 3 croissants, Nantes

Articles de sport et camping — Manuf. Daugy — Vitré. — Sté GIFACO — Nantes.

Fabricants de chapeaux — casquettes — Albaret, 11 r. Monnaie, Rennes. — Pratelli, 8, Allée Erdre, Nantes.
LE CABELLEC, 38 r. Verd. Nantes — GOBRON — Laval.

Fabrique de Gaines et Soutien-Gorge

EMPREINTE — 3, rue Kéravel — BREST — (Nord-Finistère) — Téléphone : 44-18-84.

Fabriques de tissus — PERRAY — Boussay. — CHUPIN-RICHARD — Clisson.

Filatures — GILBERT — Brouains (Manche). — Delaroche et fils — Clisson.
Feutres de l'Ouest, Huecheloup Vée — Motte (fil-laine), T. Auverg. Nantes

4. - CHAUSSURES

CHAUSSURES D'APPARTEMENT

ROGER NABAD

MANUFACTURE DE PANTOUFLES ARMORICAINES — Kervilou — QUIMPER (S.-F.) — Tél. 14-84.

PRODUCTION : MULES — CHAUSSURES D'APPARTEMENT et de PLAGE — Articles FANTAISIE
et BRODÉS — KORRIGANS — Titulaire du Label " Art et qualité BRETAGNE "

Etablissements LE NY — Rue de Friedland — PONTIVY — Morbihan — Téléphone : 4-04.
PIRY — Zône Industrielle — PONTIVY — Morbihan — Téléphone : 209 — (Pantoufles cousues et vulcanisées).
Ets BONNANT et Fils — (Pantoufles, articles de protection), LA GUERCHE de BRETAGNE (I.-et-V.). Tél. 21-18
Ets R. BIAND et Cie — THOUARÉ-SUR-LOIRE (Loire Atlantique) — Téléphone : 35.

LE CAER, 6 r. Observat., Brest.
MORELL — Brignogan.
BOENNEC, 26 r. Brest, Landivisiau
MONSERRAT — Quimper.
NABAD — Quimper.
Tréhout-Rivalin, r. Marc, Quimper.

CONAN — Saint-Brieuc.
Ch. BONNANT — La Guerche.
BOUFFAUD — Boussay.
CHENEAU — Boussay.
P. DROUET — Clisson.
Fonteneau, la Chapelle, Heulin L-A.

P. HERVÉ — Nantes.
Bar-Pivette — Chatillon-s/Colmont.
TOUTAIN — Laval.
Grégoire — Gesté (M.-et-L.)

FABRIQUES DE GALOCHES

Fabrique de brides à sabots — M. TAMBURO — Succes. R. PAITEL — BAIN-DE-BRETAGNE — (I.-et-V.) — Tél. 1-84

LE STUNFF — Plouay.
GOARANT-MAHÉ — Kernevel.

LOUDU — Plouigneau.
F. Queille, Chp. au Roy, Guingamp

GANNE — Plumieux.
GUILLOU (brides) — Plozévet.

FABRIQUES DE SABOTS

Saboterie Industrielle KERVOAS — BELLE-ISLE-EN-TERRE — (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 14.
CHÉENNE Fernand — (Sabots brides et bois) — 77, rue de la Forêt — FOUGÈRES — Ille-et-Vilaine — Tél. 9-65.
F. STRUGEON — (Sabots, sabots souvenirs, tabourets) — SAINT-PIERRE DE PLESGUEN .. Ille-et-Vilaine.

STRUGEON L. et J. . 56-Guéméné.
LE BEUZ — Quimper.
CHAUVEL — Plussulien.
GUENNEC — Plussulien.

QUEMENER — Plussulien.
AUBRY — La Chèze.
LUCAS — Saint-Gilles-du-Mené.
JARRY — Landivy.

ROCHER — Montjean.
HARLAIS — 35 - Saint-Hilaire.

FABRIQUES DE CHAUSSURES

Sté Nlle des Ets LE DOUSSAL — (Chaussures raphia) .. 19, av. J. Jaurès — AURAY — (Morbihan) — Tél. : 1-99.
LE BERRE-CARIOU — (Chaussures en raphia) — SAINT-JEAN-TROLIMON (Sud-Finistère) — Téléphone : 1.
Etablissements A. PERRAUD — Chaussures "ELENA" — GORGES — (Loire-Atlantique) — Téléphone : 25.

A. PIRY — Pontivy.
QUINIOU et fils, Plonéour-Lanvern
DONVAL — Rosporden.
LE ROY Fres — Rosporden.
SAMSON — Lamballe.
LEFOUL — rte Vitré, Combourg.
ARMORICAINE, r. Mal., Fougère.
L'AUBE — Fougère.
BARBE — 17 bd Jaurès, Fougère.
BARBIER, 31 r. Chanzy, Fougères.
Bertin Fres, 5 r. P. Féval, Fougères.
CLESSIN, 26 r. Pinterie, Fougère.
Costard-Coudé — Fougère.
Crosnier et Cie., Laribois, Fougères
EMERAUDE — Fougères.
GATE — 18 r. Cordier, Fougères.
Hamard-Pacory, r. Mus., Fougères.

JOURDAN — Fougères.
Lestang, 39 r. Nantes, Fougères.
Louvet, 4 r. Flaubert, Fougères.
MACE — Fougères.
Martin, 47 bd. Roussin, Fougères.
MEREL, 15 r. Ferry, Fougères.
Morel-Gate, r. Récollets, Fougères.
OLLIVIER — Fougères.
PALICOT — Fougères.
PRIME — Fougères.
RAITE, 66 r. Laval, Fougères.
HEURTIER — St-Brice-en-Coglès.
NOEL Fres — r. Savary, Vitré.
Sté Terrien-Bondu — Ancenis.
CHENEAU — Boussay.
«LA COLLEGIALE» — Clisson.
R. CORDIER — Clisson.

« RENOVAX » — Clisson.
PERRAUD — Gorges.
Lemoine — 7 r. Royer, Nantes.
MARCHAIS — Vallet.
S.T.A. Chaussures, Bouzile, M.-et-L.
P. HUMEAU — Beaupréau.
Ets LIRE-LOIRE — Lire.
GOUY — Pouancé.
BOURGET Fres — Le Fuilet.
Chene-Pouplard - St-Florent 1.Vieil
Manuf. Chaus. Maine, St-Florent 1.
Duhoux — Ernée (Mayenne).
METAIRIE — Ernée.
RAISON — Izé.
ART-MOD — Talmond.
INOVA-FRANCE — La Verrie.

Industries annexes

GANNE (brides) — Plumieux.
Cherdronnet (cart.) — Fougères.
ETIENNE — Fougères.
GARNIER (cart.) — Fougères.
Mme GILLES (formes), Fougères.
MAUNOIR (talons) — Fougères.
PETITPAS — Fougères.
RIGAULT (formes) — Fougères.
Taillandier, r. Nantes, Fougères.
LEVACHER (semelles) — Parigné.
Porcher, 8 r. Pt-Sauvetout, Nantes.
GUILLET (crampons) — Cornillé.
Rocher (talons), Montjean (Mayne.

5. - ARTICLES DE VOYAGE

Fabrique de Maroquinerie LEMARIÉ-GAIGEARD

COESMES — (Ille-et-Vilaine) — Téléphone : 115.

PRODUCTION : ARTICLES DE VOYAGE.

ÉTABLISSEMENTS BÉLIARD

SAINT-MÉEN-LE-GRAND (Ille-et-Vilaine) — Téléphone : 115.

PRODUCTION : SACS DE VOYAGE — SACS DE SPORT — SACS FANTAISIE ; SACS A MAIN — SACS DE PLAGE — PORTE-DOCUMENTS — SERVIETTES.

Manufacture de sacs de voyage et sacs de dames — Ets J. MENNER

7, rue Ernest Renan — LANDERNEAU — (Nord-Finistère) — Téléphone : 2-79.

MATIÈRES UTILISÉES : Tissus plastifiés et cuir.

PRODUCTION : Fabrication Sacs cabas — Sacs de voyage — Sacs de sports
Sacs de plage — Sacs fantaisie — Porte-documents — Exportation tous pays.

Fabrique de Maroquinerie DELORT — GROSEIL (successeur) — Zône Industrielle — DINAN (C.-du-N.) — Tél. 0-63.
Etablissement Marcel SCHNEIDER — SAINT-LAURENT-PLERIN, (C.-du-N.) — Tél. 2-17, Saint-Laurent-Plage.
J. HERVOCHON — Maroquinerie-Revêtements des sols — BAIN-DE-BRETAGNE — (Ille-et-Vilaine) — Tél. 0-49.
AVENDANO — (Bracelets cuir pour montres) — Les Pâtis Tatelin, route St-Sulpice-la-Forêt — RENNES - Tél. 40-33-78

LE QUEAU (bracelets), Châteaulin.
LEDAN — Landivisiau.
LAME — Plancoet.
RENOUARD — Plancoet.
Ets D. M. B. — Plérin.
OLERON — Pléven.
MESSAGER — Saint-Brieuc.
S. A. M. — Saint-Brieuc.
PECHEUX (cabas) — Langueux.
HERVOCHON (colliers) — Bain.
Ets LEMARIE — Coesmes.
BERTHELOT — Fougères.
Feuvrier, bd St-Germ., Fougères.
ROUSSEL — Fougères.
GENEVRIEZ — Le Rheu.
Duval (Maroq. plastique) — Redon
GUERIN (sacs) — Vitré.
GUEUTIER — Rougé (L.-A.).

Fabrique de Binious

Dorig LE VOYER — Rennes.

6. - TANNERIES — CORROIERIES

Tannerie LE BOULCH — 28, rue Saint-Guénal — LANDIVISIAU — Nord-Finistère — Téléphone : 0-50.
Tannerie-Corroierie LEDAN Jean — rue Poulranet — LANDIVISIAU — Nord-Finistère — Téléphone : 2-66.
ALLOUET René et Pierre — (Cuirs verts) — CAULNES — (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 113.
Corroierie M. TAMBURO — (Succ. R. Paitel) — (Cuirs en huile) — BAIN-DE-BRETAGNE (I.-et-V.) — Tél. 184.
Tanneries GUERIN — (Cuirs chromés) — 8, rue Dos d'Ane — NANTES — Loire Atlantique) — Téléphone : 75-61-33.
Tanneries et Corroieries de la Sèvre (Vachette — Box Nubuck) — 8, Dos d'Ane — NANTES — Usine à Gétigné.
BERNARD René (Cuir teint pour maroq.) — 7, rue Alsace-Lorraine — REZÉ (L.-A.) — Téléphone : 75-65-49.
A. HERVÉ — (Cuir végétal) — 83, rue Aristide Briand — Pont-Rousseau — REZÉ (L.-A.) — Téléphone : 75-63-46.

A. BOUCHER — Landivisiau.
TROADEC — Morlaix
LUCAS — Callac-de-Bretagne
BOURBOUSSON — Guémené-Penfao
LE PECQ — Châteaubriant.
TENAUD — Nantes.
Coussin-Tessier — Tiffauges.

CHAPITRE III

PRODUCTIONS ARTISTIQUES ET ARTISANALES

" En Bretagne aussi l'artisanat est florissant. Il y a un art breton que nos artistes continuent de mettre en lumière. A côté de productions traditionnelles connues depuis fort longtemps, un effort soutenu est accompli pour varier les sujets, les décors, les méthodes. Des modes nouveaux s'instaurent tendant au renouvellement, à la modernisation d'une activité particulièrement bien adaptée au tempérament de nos compatriotes, volontiers personnels et individualistes. Qu'il s'agisse de la statuaire, en pierre ou en bois, de la céramique, de la ferronnerie d'art, du tissage à la main sur les anciens métiers, de la mode féminine ou masculine, des vêtements d'enfants particulièrement charmants, un art, un goût très modernes quoique bien bretons se sont fait jour, chaque année apportant de nouvelles trouvailles pour la plus grande joie de nos visiteurs et pour la satisfaction personnelle plus discrète de nombre de nos compatriotes ".

Ferronnerie d'art

Marcel LE NIR — BRIEC-DE-L'ODET, Tél. : 52 — et 21,rue Chapeau-Rouge, QUIMPER, Tél. 19-58.
Henri-Paul HERRY — 5, bis rue des Boucheries — LANDERNEAU (Nord-Finistère) — Téléphone : 3-67.

S. A. Fers Forgés — Lamballe.
BELLEIL — Pordic.
R. CLEMENT — Saint-Julien.
FESARD — Pouesnant.
CAVIER — Rennes.
CAILLAUD — Saint-Brieuc.
BRASSOU — Rennes.
BRAND — Rennes.
TOSTIVINT — Lanvollon.
R. DULLIER — Saint-Malo.
Beauchêne — Remouillé (L.-A.).

Fabriques de cuivres

Ets Pierre GARNIER — (Ferronnerie d'art et cuivres) — rue Dr. Havard — 50, VILLEDIEU-LES-POELES — Tél. 209
Michel MATILLON (Chaudrons — Bassines) — rue Carnot — VILLEDIEU-LES-POELES (Manche) — Tél. 143.

DELALANDE— Villedieu-les-Poêles
HAVARD — Villedieu-les-Poêles.
LEFEVRE — Villedieu-les-Poêles.
LECELLIER — Villedieu-les-Poêles.
J. MATILLON — Villed.-les Poêles.
PITEL — Villedieu-les-Poêles.
Vilain-Havard — Villed.-les-Poêles.

Fabrique de Moulures d'encadrement

CADROLUX (Moulures d'encadrement) — Chemin Rosalic — LANNION — Côtes-du-Nord — Tél. 35-07-47.

PHOTOGRAPHIE DÉCORATIVE ET INDUSTRIELLE

A notre époque, toutes les entreprises ont besoin de la photographie industrielle à des fins techniques ou publicitaires. Vous trouverez aussi en Bretagne des techniciens qualifiés.

J.-C. PHILIPPOT

Place de la Cathédrale — SAINT-MALO (Ille-et-Vilaine) — Téléphone : (99)-34-89-10

PRODUCTION : PHOTOS INDUSTRIELLES, PUBLICITAIRES, PHOTOS D'ARCHITECTURE dans toute la région bretonne.

M. DHAINAUT (déplacement dans l'Ouest) — 10, Pl. du Martray — SAINT-BRIEUC — Côtes-du-Nord — Tél. 33-18-69.
Studio BABIN — Spécialiste photo industrielle et reportages — GUÉMENÉ-PENFAO — Loire-Atlantique.

BARS — Rennes.
HEURTIER — Rennes.

FABRIQUES DE FAIENCERIES — CÉRAMIQUE — VITRAUX

Faïencerie de Saint-Jean — Art et Tradition — SAINT-JEAN-LA-POTERIE — Morbihan — Téléphone : 7.
Faïencerie HB — (Faïences d'art et grès) — QUIMPER (Sud-Finistère) — Téléphone : 1.51.
Faïencerie HENRIOT — (Décors à la main) — QUIMPER — (Sud-Finistère) — Téléphone : 0-91.
POTERIE DU PENTHIÈVRE — R. TOSTIVINT — rue Fardel — SAINT-BRIEUC — Téléphone : 33-34-05.
ATELIER D'ART DU GOELO — POTERIE DU GOELO — R. MAHÉO — 5 av. Gal de Gaulle — QUINTIN, C.-du-N.

L. RAULT — Carantec.
FRANÇOIS — Vannes.
Monique LEON — Plouvien.
CHAUSSEPIED — Quimper.
P. FOUILLEN — Quimper.
HENRIOT — Quimper.
Melle Impe, 26 r. Douarn, Quimper.
Keralue Kreach Maria — Quimper.
TREVOUX — St-Jean-Trolimon.
GISELE — Pleumeur-Baudou.
BEDEL — Trébeurden.
Mlle Levêque, La Guerche-de-Brest.
J. MARIE — Rennes.
Gw. JEGOU — La Gouesnière.
Manuf. bretonne de fai. art., Pornic
VILLARD (vitraux) — Pont-Aven.
SALUDEN (vitraux) Quimper.
Rault (vit.),r. St-Melaine, Rennes.

Fabriques d'Enseignes, Néon, Plastique

Etablissements SCIENTIX (Usinage-Formage-Gravure) — LANDÉAN — Ille-et-Vilaine — Téléphone : 101.
ARLUX — 17, rue Paul Bellamy — NANTES (Loire-Atlantique) — Téléphone : 71-27-54.

Cristallerie Fougeraise — Fougères

FABRIQUES DE POUPÉES — SOUVENIRS BRETONS.

Les Poupées de "Penthièvre" — rue du Dr Lavergne — LAMBALLE — Côtes-du-Nord — Téléphone : 2-30.

Poupées ODETTE REINE — A la Belle Bretonne — (Spécialité de COLLERETTES unies ou dentelle pour poupées régionales) — Trestraou — PERROS-GUIREC (Côtes-du-Nord) — Téléphone : (96)-35-24-02.

Poupées JANIC — F. BOULAIRE — 16, rue Saint-Guillaume — SAINT-BRIEUC (C.-du-N.) — Téléphone : 35-05-03.
Etablissements A. PHILIPPE — 20, bd Thiers — SAINT-BRIEUC (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 33-01-56.
Pierre FROSTIN — (Articles souvenirs et lustrerie) — LE QUIOU — (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 15.
Etablissements M. BERNARD — (Articles souvenirs bois) — HÉNANSAL (Côtes-du-Nord) — Tél. : 17, Saint-Cast.
CHAUVEL — (Sabots souvenirs-Tables et tabourets) — PLUSSULIEN (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 19.

Simon, r. Gal de Gaulle, Pontivy.
BERNARD — Saint-Cast.
Mlle FARVEL — Saint-Brieuc.
KERVENNIC — Le Guilvinec.
LE MOAL — Le Huelgoat.
JAFFRES — Lampaul-Guimiliau.
LEDAN — Landivisiau.
RIOU — Léchiagat.
LE MINOR — Pont-l'Abbé.
REINE D'ARVOR — Pont-l'Abbé.
Sté LE BRETON — Pont-Aven.
Mlle FERTIL — Quimper.
LE PELLEC — La Baule.
FOUCHER — Clisson.
LE RALLIC — La Chapelle-s/Erdre
DUPÉ — 11 av. Bernard, Nantes.
MOREAU — Ch. Bottière, Nantes.
PATRU — Saint-Nazaire.

SAV-HEOL (naturalisations-coquillages-algues) — 33, rue A Le Braz — PERROS-GUIREC — Côtes-du-Nord.



JAFFRÈS — LE SPÉCIALISTE DU BINIOU

LAMPAUL-GUIMILIAU (Nord-Finistère) Tél. 1-22.

PRODUCTION : FABRIQUE DE SOUVENIRS BRETONS EN CUIR — BINIOUS — Liseuses — Porte-feuilles — Porte-cartes — Porte-Photos Etuis à cigarettes — Etuis à peignes — Porte-monnaie — Gourdes.

Sculptures sur bois

JOB — Imagier — LOCRONAN — Sud-Finistère — Téléphone : 1-18.

Petits meubles bretons

LE GOFF-GUILLOU — Copie de meubles anciens — PLOZEVET — (Sud-Finistère) — Téléphone : 35.

LE GOARANT — Concarneau.
PIRIOU — Concarneau.
Bosser-Leroux — Plozevet.
DOUIRIN — Plozevet.
A. BOSSER — Plozevet.
Thomas-Cossec — Pont-l'Abbé.

Fabriques d'objets de piété

Gilbert KERYELL — (Couvre missel cuir) — Route Saint-Urbain — LANDERNEAU (Nord-Finistère) — Tél. 2-70.

Et. M. Prax, Chêne d'Aron, Nantes.
P. KERYELL — Landerneau.

Fabricants de fleurs artificielles et guirlandes de Noël

Mimosa, 22 r. Charotais, Rennes.
NOUREAU — Le Cellier.
Fleurs NAXIL — Varades.
Turcan-Boussin, Javron (Mayenne)

Fabricants de Coiffures de mariées

Mlle E. BONNEFOY — (Parures et Bouquets pour mariées) — Rue Beaumanoir — JOSSELIN — Morbihan.

AUVÊPRE — Rennes.
Lambert, 22 r. P. Duparc, Rennes.
BERTHELOT — Laval.

FABRIQUES DE JOUETS

Ets DUBOIS — Châtillon-en-V.
Ets OUGEN — Brest.
Et. FLOCH — Guer.
BILLET — Granville.
DELPHIN — Saint-Brévin.
Vollier Guérandais — Guérande.
DEBRÉ — Thouaré-s/Loire.
COLBUS — Laval.
SIPOMAP — Pouancé.

Fabricants de Bijouterie — Joaillerie

Bijoux bretons Kornog — M. ACCURSO — rue Léo Lagrange — QUIMPER — Sud-Finistère — Téléphone : 12-70.
Orfèvrerie « TRISKELL » — R. HOGOMMAT, fabricant — 53, avenue des Sports — QUIMPER, 29-S. — Tél. : 13-76.

J. Bourvic, 11 r. As, Nat., Lorient.
TOULHOAT — Quimper.
Vallaud (barom.), 4 r. Ronc. Rennes

Fabrique de briquets
Créat. Art-Tech 'Flaminaire', Redon

Fabrique de Décors de Théâtre
LINTANF — Lannion.

Fabriques de dents artificielles

ATLANTIC-CODENTAL S.A. Manufacture dentaire Française — PONTIVY — Morbihan — Tél. : 153 — B.P. No 4.

CHAPITRE IV

Les Industries du Bâtiment et Travaux Publics

Pays des manoirs, des chapelles, des calvaires, région touristique par excellence, la Bretagne possède une construction traditionnelle dont le charme ne le cède en rien à la durée. Avec ses granits, ses porphyres et ses grès, avec ses ardoises, avec sesbois d'œuvre, la construction bretonne traverse les siècles en se couvrant d'une poétique patine. Tout un peuple de maçons, de tailleurs de pierres, de charpentiers, de menuisiers, concourt à l'art de bâtir dans le cadre d'une nature toujours changeante, variée, séduisante, alliant le confort et le progrès à la tradition.

1. - CARRIÈRES

Carrières de Granit

" D'un point de vue pratique, on ne saurait trop mettre en garde les propriétaires désirant construire, contre la construction légère en briques creuses, ou en agglomérés, des murs principaux de l'habitation. L'expérience montre que des mécomptes sérieux en sont la sanction quasi inévitable: infiltration des eaux de pluie, phénomènes de condensation, larges plaques d'humidité diffuse avec formation de champignons, mauvaise défense contre le froid ou la chaleur et éventuellement faible solidité mécanique. Dans un pays comme la Bretagne, où la bonne pierre abonde et où la main d'œuvre ne manque pas pour mettre en œuvre, la meilleure solution est certainement la maçonnerie traditionnelle en granit ou en grès armoricain. La dépense supplémentaire à prévoir ne dépasse pas 5 à 6 % du devis global pour un résultat infiniment supérieur. Et quelle bonne apparence, quelle belle patine prennent ces murs de bonne pierre à l'extérieur, à côté des méchants crépis qu'il faut blanchir à intervalles réguliers ! Quelle confiance ils inspirent ! Aujourd'hui d'ailleurs les exploitants de carrière ont su s'outiller et sont capables de fournir des pierres de parement à des prix très raisonnables, qu'il s'agisse de parements dressés à la pointe, ou têtués, ou smillés, et plus encore avec des parements "éclatés" puisqu'aussi bien le granit se fend comme du bois ! Pourquoi donc se priver des remarquables qualités d'un matériau naturel qui a fait ses preuves ? Il n'y a pour un professionnel aucune hésitation à avoir ! Pour un non-professionnel non plus : il y a de sottes et illusoires économies qu'il ne faut pas commettre ! ".

LES GRANITS ARMORICAINS (E. ROZÉ) — Granit bleu et roux (blocs) — BELZ et MERLEVENEZ — Tél. 129.
Carrière BRIARD Marcel — Granit jaune et bleu — Route de La Trinité — CARNAC — (Morbihan).
Louis MONNIER (granit-dalles) — Carrier — Provostais — MALANSAC — (Morbihan).
Granit A. JOUBAUD — L'Hôpital-Robin par SAINT-SERVANT-SUR-OUST — (Morbihan) — Téléphone : 1.

HERVÉ — Baud (Mhan).
LE GALL — Baud.
DANIEL — Bignan.
JOUANNIC — Bignan.
LEPINARD — Langoëlan.
PLEURY — Malansac.
GUILLARD — Malansac.
Vve LE FRESCHE — Saint-Jacut.
JOUBAUD — St-Servan-sur-Oust.

LE GRANIT D'HUELGOAT

Société Coopérative "Le Granit Bleu d'Huelgoat"

Téléphone 122 — LE HUELGOAT (Nord-Finistère).

PRODUCTION :
— Bordures de trottoirs ;
— Pierre de taille pour bâtiments et travaux publics ;
— Pierres apparentes pour soubassements — Blocs bruts.

Carrière ANDOLFATTO — Granit bleu-noir de BRENNILIS — Nord-Finistère — Téléphone : 84-23-60 Kerhuon (F.)

Carrière LE ROUX — (Granit et moëllons de maçonnerie) — (Location Bull chargeur et compresseur) — BRENNILIS par LA FEUILLÉE — Nord-Finistère.

Carrière BOSCHER - TANGUY — Kerbizien — LE HUELGOAT — Nord-Finistère.
François COATEVAL — (Pierres de taille - Bleu et jaune) — LE HUELGOAT — Nord-Finistère — Téléphone : 1-57.
Carrières Jean LE GLOAN — (Granit clair et foncé) — — LE HUELGOAT — Nord-Finistère — Téléphone : 1-64.
Carrières François MOUSTER — (Pierres de taille) — LE HUELGOAT — Nord-Finistère.
Carrière Théophile QUÉRÉ — (Granit bleu et jaune) — LE HUELGOAT — Nord-Finistère — Téléphone : 1-82.
ZANCHETTA — (Granit bleu et monuments funéraires) — LE HUELGOAT — Nord-Finistère.

LE GRANIT DE LA CLARTÉ

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE «LE GRANIT ROSE»

Coopérative ouvrière de Production — PLOUMANACH (Côtes-du-Nord). Usine, près la Clarté.

Téléphone : 35-23-15 Perros-Guirec

PRODUCTION : Exploitation de carrières : ROSE à la Clarté — BLEU à Keralliès.
Travaux d'art et de bâtiment — Monuments funéraires — Sciage moderne.
Taille et polissage de tous granits.

Carrières Armoricaines - Établissements F. MADEC & Fils

PERROS-GUIREC (Côtes-du-Nord) — Téléphone : (96)-35-21-28.

Carrières et Ateliers : LANHÉLIN — SAINT-PIERRE-DE-PLESGUEN - LA CLARTÉ - ILE GRANDE.

PRODUCTION : Extraction — Taille — Polissage du Granit — Monuments funéraires.
Travaux d'Art et d'Architecture — Sciage — Tournage.

Carrières Perrosiennes de Granit Rose — A. MIGLIARINI — LA CLARTÉ-PLOUMANACH — Tél. : (96)-35-23-01.
Maison MALACARNE — (Cheminées) — rue Saint-Guirec — PLOUMANACH — Côtes-du-Nord — Tél. 38-18-55.
François THORAVAL — (bâtiment - monuments) — LA CLARTÉ-PLOUMANACH — Téléphone : 35-25-34.
Carrière ROIC — (Granit bleu) — l'ILE GRANDE — (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 35-50-54.
Carrière RODRIGUES — (Granit bleu et monuments funéraires) — ILE GRANDE — Côtes-du-Nord — Tél. 35-51-37
J. PRÉVOT et M. MAÇON — (bâtiment - cheminées) — Woas-Woen en TRÉGASTEL — Côtes-du-Nord.

Adami — La Clarté Ploumanac'h.
Amouret-Le Moal-Scornet, La Clarté
MADEC — Perros-Guirec.
Le Granit Rose — Perros-Guirec.
I. ETIENNE — Ploumanach.
Y. GAD — Ploumanach.
GUYON — Ile Grande.
MADIGOU — Bégard.
LUCAS — Plouaret.
LE GALL — Plouaret.
LE ROUX — Pleumeur.

LE GRANIT DE PLÉLAUFF

Carrière de Guendol — LE MAOULT-LE-PAGE — PLÉLAUFF — Côtes-du-Nord.
RIGUER François — (Granit bleu) — Léhec — PLÉLAUFF — Côtes-du-Nord — Téléphone : 7-12.
LE BOÉDEC — Plélauff. MORERA — Plélauff. Le Goff-Boédec — Plouguernével.

LE GRANIT DE PLAINTEL

V. COURCOUX — Granit bleu et jaune — (bâtiment-cheminées-dallage) — PLAINTEL — Côtes-du-Nord.
Granits d'Armorique — PLEVEN-GICQUEL — Le Haut Croc — 22 — SAINT-CARREUC — Téléphone : 5, Plaintel.

LE GRANIT DE BRUSVILY-LANGUÉDIAS

ETABLISSEMENTS HILLION ELIE

BRUSVILY — Côtes-du-Nord

Tél. 3 Brusvily (domicile) et Tél. 5 Languédias (bureau) — de 8 h 30 à 12 h 30 et de 14 h 30 à 17 h 30

CARRIÈRES : Granit jaune de Languédias : LE HOUX ; Gris moucheté de Brusvily : Les GRAND' LANDES ; et bleu moucheté de Mégrit : LE CHÊNE-MARQUET.

PRODUCTION : Moëllons de construction ; taille pour bâtiment ; cheminées ; dalles et bordures ; Blocs bruts pour monuments funéraires ; devantures pour magasins.

BIGNON Francis — (Bâtiment, dallages, bordures, cheminées) — BRUSVILY — Côtes-du-Nord — Tél. Cabine.
BRANDILY Jean — (Bâtiment et dallage, cheminées, bordures) — BRUSVILY — Côtes-du-Nord — Téléphone : 4.
ANDRÉ Ernest — (bâtiment, dallage, cheminées) — LANGUÉDIAS — Côtes-du-Nord.
LEBRANCHU et POILVÉ — (bâtiment, dallage, cheminées) — LANGUÉDIAS — Côtes-du-Nord — Tél. 2 Languédias
SECAQ — Mégrit.

Carrière Veuve LEFEBVRE — (Cheminées grès, bâtiment, dallage) — ERQUY — Côtes-du-Nord.
Ets RAULT et Cie — (Bâtiment, dallage, grès rose, cheminées, travaux rustiques, parpaings) — ERQUY (C.-du-N.).
Carrière MOLLET — (Granit de bâtiment bleu et jaune) — SAINT-NICOLAS-DU-PÉLEM (C.-du-N.) — Tél. : 145.

LE GRANIT DU HINGLÉ

LES GRANITS DE BRETAGNE — (RIOCHE et Fils)

22 — LE HINGLÉ — Tél. 12 et 21.

CARRIÈRES, à Le Hinglé — Languédias, Louvigné-du-Désert — Iffendic.

PRODUCTION : Mettent à votre disposition « LES GRANITS DE BRETAGNE », dans toutes leurs applications : BATIMENT, TRAVAUX PUBLICS (pavés, bordures) — DÉCORATION D'INTÉRIEUR — DEVANTURES — CHEMINÉES — SCULPTURES — MONUMENTS FUNÉRAIRES — MONUMENTS HISTORIQUES, à des prix moins élevés que tous les similis éphémères — Une Maison d'habitation même à caractère économique doit également se construire en granit prétaillé — Consultez-nous !

Sté « LE GRANIT » — (bâtiment, monuments, cheminées) — LE HINGLÉ — Côtes-du-Nord — Téléphone : 111.
LAFRANCHE — Bobital. Sté Coop. Granit bleu, Le Hinglé. RIOCHE — Le Hinglé.
Carrière GENETAY et Cie — Granit bleu de bâtiment — BOBITAL — Côtes-du-Nord.

LE GRANIT DE LANHÉLIN

LEBRET F. et Cl. — Granit brut et monuments polis — LANHÉLIN — Ille-et-Vilaine — Téléphone : 7.
Société HIGNARD — (granit brut, monuments funéraires) — LANHÉLIN — Ille-et-Vilaine — Téléphone : 111 et 108.
Ets Vve GUILLARD — (granit-monuments) — ST-PIERRE-DE-PLESGUEN (I.-et-V.) — Tél. : 142, Lanhélin.
MAZURIER Louis — Granit brut, monuments funéraires — ST-PIERRE-DE-PLESGUEN (I-et-V) — Tél. 138 Lanhélin.

François Jamet

Au Rocher Abraham — St-PIERRE-DE-PLESGUEN (I.-et-V.) — (Tél. 127 Lanhélin).

PRODUCTION: Extraction carrière de "GRANIT de LANHÉLIN" de la Butte du Rocher Abraham ; Atelier de fabrication de Monuments funéraires en granit français. Gros stocks de granits étrangers ; Blocs bruts toutes dimensions — tranches sciées — Taille, sciage et polissage mécaniques.

Carrière du Rouvre - Eugène Nicolas

SAINT-PIERRE-DE-PLESGUEN (I.-et-V.).

PRODUCTION : GRANIT BLEU FONCÉ DE LANHÉLIN ;
BLOCS BRUTS POUR MONUMENTS FUNÉRAIRES.

H. MARCHAND — Bonnemain.
L'AVENIR — Lanhélin et Louvigné
Sté Granitière — Lanhélin.
LEBRET E. — Lanhélin.
RAULT — Lanhélin.
Salmon, Dupont et Cie, Lanhélin.
ROUSSEL — Lanhélin.
MALLARD, St-Pierre de Plesguen.
NICOLAS — St-Pierre de Plesguen.
MAZURIER — St-Pierre de Plesgu.
PELÉ — St-Pierre de Plesguen.
Rombaux-Roland, St-Pierre de Ples.
Corvaisier (diorite), Le Tronchet.
BERTRAND — Sens.

LE GRANIT DE SAINT-MARC-LE-BLANC

Carrière Maurice BIHEUX

LA ROUAUDAIS — SAINT-MARC-LE-BLANC (I.-et-V.) — Téléphone : 13.

PRODUCTION : GRANIT GRIS pour construction et BLEU — MONUMENTS FUNÉRAIRES ; BORDURES tous genres — PAVÉS — CHEMINÉES.

Carrière LECOUBLET Louis — (Bordures — T. P. — Monuments) — SAINT-MARC-LE-BLANC — Ille-et-Vilaine.
Carrière de Saint-Marc-le-Blanc — Lucien MOREL — (bordures, bâtiments, T. P.) — St-BRICE-EN-COGLES (I.-et-V.)
LHERMENIER — Baillé.
Coop. Le Granitier — Saint-Marc.
DUBOIS — St-Marc-le-Blanc.
E. MOREL — St-Marc-le-Blanc.
SIMON — St-Marc-le-Blanc.

LE GRANIT DE LOUVIGNÉ-DU-DÉSERT

Entreprise P. BRAULT-MAUBERT — Place de la Mairie — LOUVIGNÉ-DU-DÉSERT (Ille-et-Vilaine) — Tél. 114.
Carrière Jean POIRIER — (Granit construction, T. P.) — — LOUVIGNÉ-DU-DÉSERT (Ille-et-Vilaine) — Tél. 135.
Carrière F. SIMON — (Granit bleu construction, T. P.) — LOUVIGNÉ-DU-DÉSERT (Ille-et-Vilaine) — Tél. 181.
GABORIAULT — Louvigné.
BAYER — Bazouges.
Le Granit Français — Louvigné.
PONZO — Louvigné.
MICHOT — St-Etienne-en-Coglès.
LE GAL — Parigné.
Coop. art. — Parigné.
J. L. ROUSSEL — Mellé.
GUIDA — St-Brice-en-Coglès.
P. Berthelot, St-Germain-en-Coglès
Mlle AUVRAY — Trans.

Fabriques de Monuments Funéraires

Le monument funéraire est la maison de l'ultime repos. Il est le refuge de ceux grâce à l'affection de qui nous sommes ce que nous sommes. Aussi doit-il être de la part de ceux qui l'élèvent, comme le témoignage de leur gratitude et de leur respect. Le marbre est prestigieux, mais il est étranger. Le granit, poli ou bouchardé est comme un symbole d'éternité. Il est le lien qui nous attache au sol de la patrie bretonne.

Etablissements LE SCRAIGNE François — (Tous granits) — LE HUELGOAT (Nord-Finistère) — Téléphone : 183.
Etablissement ROUVRAIS — (Monuments, sculpture, cheminées en granit) — 29, rue Carnot — DINAN (C.-du-N.).
Etablissement GALLÉE Eugène — (Monuments et sculpture) — EVRAN (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 117.
LE GALL — Avenue de la Gare — PAIMPOL (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 0-70.
Etablissements Yves CORRE — (Cheminées et bâtiment) — PLÉLAUFF (Côtes-du-Nord) — Tél. : 708, Gouarec.
Etablissement FLAGEUL — (Granit bleu de Guendol) — PLÉLAUFF (Côtes-du-Nord).
Carrière Francis LE BOÉDEC — (Granit bleu) — PLÉLAUFF (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 711.
Mme Vve MORAUX — Au Rocher Abraham — SAINT-PIERRE-DE-PLESGUEN — Ille-et-Vilaine — Tél. 9, Lanhélin
ROUSSEL Emmanuel — Bourg, VILLAMÉE (Ille-et-Vilaine) — Téléphone : 6.

SALAUN — Cléder.
LE BOULBOUECH — Lorient.
LEPINARD — Lorient.
GUIVARCH — Morlaix.
COMBOT — St-Pol-de-Léon.
AUFFRAY — Guingamp.
RIOCHE — Le Hinglé.
LE GALL — Lannion.
COLOMBEL — Loudéac.
LE MEUR — Paimpol.
MADEC — Perros-Guirec.
MIGLIARINI — Perros-Guirec.
Coop. granit rose — Ploumanach.
Petin et Trachez — Plélauff.
LE MEUR — Plélauff.
MOLLET — St-Nicolas-du-Pélem.
BERTHAULT — Coglès.
LOUICHE — Coglès.
NOEL F. — Coglès.
HURAULT — Combourg.
BOUILLON — Dol de Bretagne.
DAUMER — Dol de Bretagne.
CLOLUS — Lanhélin.
GALLAIS — Lanhélin.
LESGUER — Lanhélin.
LHERMITE — Montours.
LE BRANCHU — Paramé.
THOMAS — Rennes.
COUELLAN — Saint-Malo.
BERTRAND — Sens de Bretagne.
BIHEUX — St-Marc-le-Blanc.
SIMON — St-Marc-le-Blanc.
JAMET — St-Pierre-de-Plesguen.
HOUEL — St-Pierre-de-Plesguen.
Fr. LEBRET — St-Pierre-de-Plesgu.
Veuve MORAUX — St-Pierre-de-P.
THEBAULT — St-Pierre-de-Plesgu.

AUTRES CARRIÈRES

CARRIÈRES DE MACADAM, GRAVILLON
MATÉRIAUX ENROBÉS AU BITUME

Le plaisir de la promenade en voiture, la rapidité des communications, la sécurité sur la route dépendent des matériaux qui servent à sa construction. Il y faut des pierres très dures, résistant à l'usure et à l'écrasement. Toutes les carrières ne sauraient convenir et dans une carrière donnée, seuls certains filons ou certaines couches profondes donnent le matériau qu'il faut. C'est par alliage avec des produits bitumeux de consistance appropriée que l'on obtient ces revêtements modernes qui font de la route un billard et de la promenade un enchantement.

Etablissements BARAZER et Cie — Ménez Cluon — GOURIN (Morbihan) — Téléphone : 189, Gourin.
E. POMPEI — Carrière de Trékoët — MUEL — Ille-et-Vilaine — (Gravillon rose) — Tél. 3, Concoret (Morbihan).
Carrière CRAVIC — (viabilité - béton) — PLOUAY — (Morbihan) — Téléphone : 128.
Carrière de Minez-Ruffel — (transports) — LE DOUR — ROUDOUALLEC (Morbihan) — Téléphone : 110. Car. 128.

LE ROCH — Baud.
BLANCHARD — Bonen.
Sté Carr. Bonne-Nouvelle — Baud.
Sté Carr. Bonne-Nouvelle - Inzinzac
Carrières Le Visage — Béganne.
Sté Indus. et Min. Uran., Berné.
COJEAN — Cléguérec.
DANGLOT — Cléguer.
GUEGUEN — Gourin.
FAUCHER — Hennebont.
NAFZIGER — Monterfil.
Entr. MANSION — Néant-sur-Yvel.
Carr. de Kermandu — Plouay.
THIERRY — Plouay.
GUEGUEN — Roudouallec.
Carrières de Roga — St-Congard.
Carr. d'Aucfer — St-Jean-la-Poterie.

Carrières PRIGENT — (gravillon-macadam) — GUIPAVAS (Nord-Finistère) — Téléphone : 84-28-76.
Entreprise LAGADEC — Carrière de Kerfaven — LANDERNEAU (Nord-Finistère) — Téléphone : 21.
Carrière Th. LAMANDÉ — LE HUELGOAT (Nord-Finistère) — Tél. 175 — (Carrière du GOASQ — SCRIGNAC).
Société GEREEC — (Carrière et agglomérés) — Allée St-François — MORLAIX (N. Finistère) — Tél. Carrière, 9-27.
Entreprise GOARNISSON — (Travaux publics) — SAINT-THÉGONNEC (Nord-Finistère) — Tél. : 9-72, Morlaix.

Carr. du Ruffa — Bohars.
Carr. de Pontanezen — Brest.
Carr. Levaux — Brest.
Carr. de Kerguillau — Brest.
Carr. de Kervao — Brest.
ABIVEN — Guissény.
Carr. de Goarem Vors, Guipavas.
Société AMA — Plouider.
CABON — Ploudalmézeau.
LALLOUET — Plouyé.
CARIOU — Scaer.
Delhommeau-Raimbault, Quimper.
Mines d'Etain — Saint-Renan.
GUENA — Saint-Renan.

Carrière **PARCHEMINER — (Gravillon, macadam) — CALLAC-DE-BRETAGNE — (Côtes-du-Nord) — Tél. 118.**
L. THOUEMENT — Rue de la Gare, LANVOLLON (C.-du-N.) — Tél. 21 — Carrières à Tressigneaux et Louargat.
Carrières POINEUF Père et fils — (Gravillon, macadam) — LA PRENESSAYE (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 1.
Sté CARRIERES DE L'OUEST — (Gravillons) — PLÉHÉREL (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 101.
Carrière LEFEVRE — (Macadam, gravier, sable) — SAINT-LUBIN — (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 157, Plémet.
S. A. C. de GUITTERNEL — (Gravillon, macadam) — SÉVIGNAC (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 15.

Carrière des Vaux — Corseul.
LE GAC — Lannion.
NOVELLO — Guingamp.
Carr. de Brandefert — Plancoet.
PANSARD — Pléhérel.
MOREL — Plouasne.
HAMARD — Plouasne.
HENRY — Ploumillíau.
Martin — Plestin-Lannion.
S. E. C. — Saint-Brieuc.
LECHEVESTRIER — Tréfumel.

René PENSA — 19, rue Ceinte — DOL-DE-BRETAGNE — Téléphone 32 Dol et 11 Baguer-Pican (Carrière).
GOUPIL Clément — (Macadam, gravillon, sable) — SAINT-BROLADRE (Ille-et-Vilaine) — Téléphone : 104.
GOUPIL Etienne — (Macadam, gravillon, sable) — SAINT-BROLADRE (Ille-et-Vilaine) — Téléphone : 107.

Pigeon, Argentré-du-Plessis.
BEAUCE — La Chapelle-Janson.
Carr. Californie — Fougères.
Sabl. et carr. de Bret, Chavagne.
Carr. de Bénioc — Guichen.
Carr. de Malroche — Guichen.
Carr. de Bretagne — Paramé.
Cies Mines de l'Ouest — Pont-Péan.
JOURDAN — St-Aubin-du-Cormier.
CORDON — Saint-Broladre.
LOUAZEL — La Bouëxière.
Sabl. et Carr. de Bret. — St-Jacques
Carr. de l'Ouest — Saint-Malo.
Carr. de Montserrat, St-Malo-Phily.
CHAUVIN — Tremblay.

Carrière du Moulin de Plaisance — (Dalles rouges) — AMOSSÉ Emile — AVESSAC (Loire-Atlantique).
Société GAILLARD et Fils — (Viabilité, Construction) — PANNECÉ (Loire-Atlantique) — Téléphone : 11.
Carrières, Transports, Travaux Publics — BERTHAUD — LA BAULE-ESCOUBLAC — (Loire-Atlantique).
Téléphone : 60-80-06 et LA TURBALLE — (Loire-Atlantique) — Carrière de Bréhée — Téléphone : 60-90-65.

Sté Nant. Min. Ouest — Abbaretz.
GRATON — Bouguenais.
ODIC — Avessac.
FOUCHARD — Carquefou.
Barré Lavau/Loire, Chateau-Théb.
MACE — Escoublac.
Sté I. Min. Ouest — Gétigné.
HERVÉ — Juigné-les-Moutiers.
Charier, Montoir de Btgne/Pornich.
Carr. Chasse, 17 bd. Balzac, Nantes.
GRIMAUD — Nord-s/Erdre.
DOUCET — Nozay.
BOURDAUD — Nozay.
MORLAIS — Petit-Mars.
BORDIER — St-Aubin-des-Châtx.
Sté des Carrières — Saint-Nazaire.
Munoz — Chérancé (Mayenne).
Sté Expl. Carr. — Croixville.
ROSSIGNOL — Entrammes.
GIRARD et FOSSEZ — Placé.
Carr. de Chaffenay, St-Jean-s/May.
Carr. de la Focsse, Villiers-Charlem.
Sté Carr. de l'Ouest — Voutré.
Sté Min. et Ind. — Rouzé.
PRAT — St-Hilaire-de-Challon.

Pierres Schisteuses de NOZAY

PIERRE DOUCET

EXPLOITANT DE CARRIÈRES DE PIERRES DE TAILLE
Route de Rennes — NOZAY (L.-A.) — Tél. 69

PRODUCTION :

Mœllons de parement pour bâtiments ; Dallages rustiques pour jardins — Dallages sciés ;
Collecteurs pour naissins d'huître ; Tous travaux d'art et rustiques.
Monuments funéraires — Poteaux de vigne en pierre — Cheminées rustiques.

Fabriques d'enrobés

Sté HAMARD — (T. P. et particuliers, application) — PLOUASNE (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 2-36, Dinan.
Sté HENRY et Fils — (Carrières et goudronnage) — LA CHAPELLE-SAINT-AUBERT (Ille-et-Vilaine) — Tél. 6.

GUEGUEN — Chateauneuf.
GEREEC — Morlaix.
BARAZER — Gourin.
PIGEON — Argentré-du-Plessix.
SCRG — Rennes-Nantes.
BAGLIONE — Vitré.

Ardoisières

Ardoisière COAT — (ardoises rustiques, dallages) — COMMANA (Nord-Finistère) — Téléphone : 135.
Jean AUTRET — (Dallage rustique, parement) — Les Salles — LANDREVARZEC (Sud-Finistère).
Carrière DAVID — (Dallage, Placage rustique) — Moulin de Bothoa — Bon Repos — SAINT-GELVEN (C.-du-N.).

Ard. de la Gerbaudais — Caro.
Ard. de Cô — Ploermel.
LUCAS — Lennon (Fre).
R. Hériau — Cornillé (I.-et-V.).
Ard. de Moulin, Mael-Carh. (CdN)
Ardoisières — Saint-Hernin.

2.-BRIQUETERIES-TUILERIES-PRODUITS RÉFRACTAIRES

S. A. des Kaolins et Produits Réfractaires de Bretagne

PLÉMET — (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 101.

PRODUCTION : Kaolin brut, lavé, pulvérisé et fritté. Toutes BRIQUES RÉFRACTAIRES courantes ou de forme, de 25% à 45% AL2 O3 — Briques de fours, cuisinières, d'aciérie, etc... Pièces spéciales pour fours céramiques, gazettes, dalles, etc...

Briqueterie des Landes — Fernand BESSONNEAU — LE FUILET (Maine-et-Loire) — Téléphone : 18.
Société COISCAULT Père et Fils — La Rimonerie — LE FUILET (Maine-et-Loire) — Téléphone : 21.
Briqueteries Jean RIVEREAU — St-Laurent des Autels (M.-et-L.) — Tél. 1 et 31 — St-Christophe la Couperie — Tél. 3.

Rivière-Letort — St-Brieuc-St-Méen.
GIBET — Combourg.
Barreau — Langon.
CHATEL — Rennes.
Briq. de — TEILLAY.
Gde Briqueterie — Landerneau.
Briq. de Cornouaille — Quimper.
SERENT — Couéron.
Briq. de Retz — Arthon.
DUPONT — Vallet.
Boiteau, St-Christs-la-Coup. (MetL)
J. Rivereau, St-Christ/St-Laurent.
M. Rivereau — St-Christ. la Coupe.
Sté Briq. Tuil., Ste-Suzanne (Myne)
SOURICE — Saint-Laurent.
TROUILLARD — Candé.

FABRIQUE DE MATERIEL DE POTERIE : **MONNIER — ANCENIS — RAGNEAU — St-Pierre-Mt-Limart.**

Kaolins

KAOLINS d'ARVOR — Plœmeur.
KAOLIN du Mhan — Plœmeur.
Sté KAOLIN Armor — Quessoy.
Kaolins et Pr. R. de Bret., Plémet.

Fours à chaux

Etablissements A. LEMESLE — LE QUIOU (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 2.

S. A. Fours à Chaux — Erbray.
Sté Fours à Chaux — La Harmoye.
Trochon-Saminn, St-Pierre-la-Cour.

3. - MATÉRIAUX PRÉFABRIQUÉS

Etablissements Jean MARCHAND — Route de Plumaugat — LANRELAS (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 2.

SOCORAL — Lorient (Mhan).
SOCOBA Mais. Blanche, Brest (Fre
QUEGUINER — Landivisiau.
Sté Armor Préf. — Quimper.
AUBRY — Rosporden.
CHAMPALAUNE — Caulnes.
SOMACO — Lannion.
SCLEA — Lanrelas.
RICHARD — Le Merzer.
Centribéton — Saint-Brieuc.
P. OREY — Gévezé, (I.-et-V.).
NEVEU — Rennes.
Rennes-Préfabriq. — Rennes.
PIGEON — Lifré.
LERMITTE — Mouzeil (L.-A.).
Sté Ind. Préf. — Nord-s/Erdre.
R. Ydais — Nantes.
GUERIN — Soudan.
Sablé, Villaine-la-Juhel (Mayenne).
Chapron-Leroy, St-Laurent/Mottay

Planchers préfabriqués

Le Béton Ind. de Bret., Ploemeur.
Centribéton — Saint-Brieuc.
Armat. Préfabriq. Ouest — Rennes.
Richard LE DROFF — Le Guildo.
PAPEB — Quart. Coudé, Auray.

Tuyaux et blocs en béton

GUENE — Louvigné.
PERIN — 11 r. de Vannes, Redon.
Marsais, 179 r. Gautier, St-Nazaire.
Centribéton — Saint-Brieuc.
GAUDU — Saint-Brieuc.

Fabriques de matériel de bâtiment Braud et Faucheux — Ancenis.

4. - CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES

CHARPENTES

Notre pays a toujours été pays de charpentiers en renom, qu'il s'agisse de construction de navires, de grandes halles, ou de bâtiments à tous usages. Le matériau employé était le bois de nos forêts, puis ce fut le bois du nord. Ces grandes charpentes, pour osées qu'elles furent n'avaient toutefois que des portées limitées, mais il y a vingt-cinq ans on était heureux de pouvoir encore y recourir.

Aujourd'hui les charpentes se font en acier, poutrelles et cornières. Elles sont toujours plus hardies. De fabrication rapide, elles offrent pour les établissements industriels et les grands halls nécessaires une solution irremplaçable, tant pour le prix modéré que pour la rapidité de montage. Certaines firmes de chez nous ont d'ailleurs su s'imposer dans les adjudications, parmi les plus importantes, non seulement en France, mais en Afrique du Nord, voire en Amérique du Sud. Voilà du bon travail qui nous fait honneur.

(voir aussi page 37)

Serrurerie Brestoise — Robert LAOT — Zône Industrielle de Kergonan — BREST — Nd-Finistère — Tél. : 44-38-89.
LE HOUERFF — PLOUMAGOAR (près Guingamp) — Côtes-du-Nord — Téléphone : 2-44, Guingamp.
Ateliers Pierre LUCAS — SAINT-POTAN (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 2 et 13.
Société LONCLE et Fils — Avenue A. Briand — SAINT-MALO — Ille-et-Vilaine — Téléphone : 34-94-25.
F. AIRIAU — 26, rue du Chêne Creux — REZÉ-LES-NANTES — Loire-Atlantique — Téléphone : 75-66-26.

DRÉAN — Auray. (Mhan).
LE ROUX — Muzillac.
LANGLAIS — Vannes.
LE PAPE — Landivisiau-Brest.
EUDES — Morlaix-Brest.
Cl. LAOT — Brest.
PENSEC — Rosporden.
LESUN — Quimper.
CHENU — Quimper.
S.M.B. (Royer) — Saint-Brieuc.
A.M.B. — Saint-Brieuc.
TRANQUART — Pabu.
Etablissements Pannier — Louvigné
RIAUX — Montgermont.
Bernard — 38 r. Vanneau, Rennes.
LEGAL (grues) — Parigné.
JAMET — Rennes.
Boursier — Ancenis.
Broussard et Cie — Donges.
CHAGNAS — Mâchecoul.
ENTREPOSE — Nantes.
JALLAIS — Nantes.
Marin, 28 r. Distill., Nantes.
Et J. Martin, 15 r St-Joseph, Nantes
Et. Jh Paris, Roche Maur., Nantes.
Sédillau — q. Versailles — Nantes.
Vallée, 17 bd Dalby, Nantes.
Atel. de Construction — Paimbœuf.
Et. Girard — St-Lumine de Clisson.
GRUAU — Laval.
BODARD — Laval.
Baguelin-Le Broc — Mayenne.
BIOCHE — Mayenne.
GORET — Trans.
C.M.F. — St-Florent-le-Vieil.
Breheret — St-Pierre Montlimart.
PEPIN — Triaize.
Le Net (const. bois), Bréh.-Loudéac
COTTIN — Pommerit-le-Vicompte.
LETOURMEL — Josselin.
NAYL — La Trinité-Porhoet.
KERDILES — Saint-Sauveur.

5. - MENUISERIE INDUSTRIELLE

MENUISERIE MÉTALLIQUE ET MENUISERIE INDUSTRIELLE

La menuiserie métallique (ainsi que les murs rideaux) n'a pas pris chez nous autant d'extension qu'ailleurs. Il est certain que ces éléments permettent des solutions de construction très modernes qui peuvent très bien s'allier dans des conceptions d'avant-garde à des matériaux traditionnels. C'est une construction un peu coûteuse mais très élégante à laquelle il faut recourir en certains cas. Les aciers spéciaux qu'on livre aujourd'hui ou même l'aluminium permettent en dépit du climat marin de telles applications.

Toutefois, et pour longtemps encore certainement, les menuiseries en bois emporteront tant par leur qualité que par leur prix la faveur des constructeurs. Mais à la condition de ne rien sacrifier, ni sur le matériau, ni sur le façonnage à des considérations d'économie mal entendue. Les constructeurs et fabricants doivent bien se persuader qu'il vaut mieux pour eux s'inspirer des normes de fabrication traditionnelles qui leur ont été transmises par leurs aînés, et qui ont la consécration de l'usage et de l'expérience dans le pays même, plutôt que de s'inspirer de normes nouvelles, établies loin d'ici, à Paris ou ailleurs, par des bureaucrates irresponsables, n'ayant en vue que d'abaisser les prix au-delà des limites raisonnables compatibles avec une bonne fabrication. Ainsi éviteront-ils des procès ruineux

Etablissements COLLIN et fils — (Menuiserie générale) — PLOUAY — Morbihan — Téléphone : 168 et 2-96.
Société MENUIBAT (Menuiseries préfabriquées) — SAINT-MAYEUX — Côtes-du-Nord — Téléphone : 102.
Etablissements SEBILLEAU Frères — REDON — Ille-et-Vilaine — Téléphone : 142.

Et. Jacques (fenêtres) — Pontivy.
PLASSARD — Lorient.
PIRIOU — Lorient.
YVINEC — Lorient.
Rossignol (portes), Argentré-d.-Ples.

V. PASQUET — Argentré.
MACE — Saint-Cast.
Ets MAILLARD — Bruz.
ROLLAND — Saint-Brieuc.
GESTIN — Brest.

Ets MARCESCHE — Concarneau.
Richet — Pommeret (C.-du-N.).
Bernard et Quéré — Quimper.
A. et G. JALLAIS — Nantes.
DELAUNAY — Ingrandes.

Fabriques de Contre-plaqués

CHALOS — Saint-Brieuc.

COUPPEL . AUBRY — Laval.

Menuiserie métallique

MIRBEAU — Mael-Pestivien.
GUILLOU — Lorient.

S. A. Forge-Fer — Lorient.
Th. JUDIN — Rennes.

Ets FAIRAND — Nantes.

Persiennes — Fermetures métalliques et pour le bâtiment

Jean LE FOURNIS — Usine de Saint-Sauveur — GUINGAMP — (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 154.
Etablissement LE BIHAN . LE MOUEL — 58, rue Saint-Hélier et 6, rue J. Milon — RENNES — Tél. 40-45-33.

F. JAN — Locminé.

Atel. LOCMINOIS — Locminé.

Fermetures Bois

Atel. Armoricains (bois), Audierne.
LE NOUY — Briec.

KERGOURLAY — Briec.
BOULER — Brec'h (Mhan).

MENUIBAT — Saint-Mayeux.
ROLLAND — Saint-Brieuc.

Fabriques de Stores

VOILERIE BRESTOISE SARL — 2, rue Al-Troude, BREST (Nord-Finistère). Tél. 44-14-53.
PRODUCTION : Fabrique de Stores (voilerie-serrurerie) — Installation complète de Stores, Bannes, Ferrure et toile, et Stores Vénitiens.

S. N. V. — Nantes.

Fabriques de Moulures

Sté ARMOR-Moulures — Lannion.

Laviolette, St-Jacques-d.-la-L. (IetV)

THERMONDYN (sciure), Pontivy.

Établissements D. BLOC'H & Fils — Rue de Brest, à QUIMPER (Sud-Finistère) — Tél. 3-14.
PRODUCTION : Exploitations forestières, scieries, parqueteries, et tous les bois.

6. - PINCEAUX - PEINTURE

Fabriques de pinceaux

Établissements SAUER
MANUFACTURE DE PINCEAUX
20, boulevard Arago, **SAINT-BRIEUC** (Côtes-du-Nord). — Téléphone 33-09-80
Succursale à **LOUDÉAC** (Côtes-du-Nord). — Téléphone 1-26
PRODUCTION : PINCEAUX à bâtiment et à peinture.
PINCEAUX pour artistes. — ROULEAUX à peindre.

4. - CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES

Constructions Jean LE PAPE

BREST-KERGONAN (Nord Finistère)
Tél. 44-17-73 et 44-62-52.

LORIENT (Morbihan)
Téléphone : 65-32-01, Ploemeur

ROUTE DE LA GARE — LANDIVISIAU (Nord-Finistère)
Téléphone : 185.

PRODUCTION :

Toutes charpentes métalliques
Pylônes— Serrurerie— Tôlerie
Chaudronnerie — Vannes
Installations d'usines
Portes Etanches — Blindées
Couvertures — Isolation

**** Qualifications : 821b — 823a - 832 - 833 - 847 - 856 - 881 - 882.

S. A. M. LE ROUX

CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES — 56 — NOYAL-MUZILLAC — Tél. 05 — B. P. 15, Muzillac.

PRODUCTION : TOUS BATIMENTS INDUSTRIELS — OSSATURES triangulaires et cadres — USINES — GARAGES — GYMNASES — COUVERTURE — ISOLATION.



Hall de 25 m. de portée sur 48 m. de longueur à Vannes.

Agence Ouest Société ENTREPOSE

ÉCHAFAUDAGES - CHARPENTES
RAYONNAGES TUBULAIRES

Les Piliers de la Chevinière — Route du Milieu — SAINT-HERBLAIN — (L.-A.) - Tél. : 55 — 71-30-66

PRODUCTION : CONSTRUCTIONS TUBULAIRES — Echafaudages — Etaiements — Ponts — Passerelles — Tribunes — Vente et location — CHARPENTES TUBULAIRES, préfabriquées standard, ou non - STOCKAGE, rayonnages, plate-forme, etc...

ETABLISSEMENTS BULLIER Frères — 39, bd Laennec — SAINT-BRIEUC — Tél. 33-16-37 — Siège Social : Paris.
PRODUCTION : Pinceaux à bâtiment et à peinture, pour artistes et pour porcelaine.

H. BLAISE — Perros-Guirec.
Burlot, r. Gourien, Saint-Brieuc.
Sauer — 20 bd Arago, Saint-Brieuc.
SAUER — Loudéac.

Balais — Brosseries

H. BLAISE et Fils — Perros-Guirec
TILLAUT — Riaille.
DEBIARD, 92 bd. Dalby, Nantes.
Brosse et Dupont (brosses), Rennes

PEINTURE

La peinture dans le bâtiment est le dernier corps d'état à passer avant finition. C'est elle qui, d'un coup de pinceau magique transforme un chantier assez peu engageant en une riante demeure. C'est elle aussi qui la protège contre les injures du temps. On ne saurait donc la traiter avec trop de soins.

Lappartient-Steren — Lorient.
Fab. de peint. 2 Cl. St-Mart., Rennes
J. LANGLOIS — Rennes.
Fabr. Peint. Ouest, r. Donart, Brest
Foucher, 19 r. Jaurès, Brest.
Guilloteau — Nantes-Lorient.
SAIDAC — Nantes.

Fabriques de Mastic

Guilloteau — Nantes-Lorient.
Sté Le Martic Bret., r. Lor., Rennes

Fabrique de Peinture et Mastic

GASTON GUILLOTEAU

1 bis, quai de Tourville — NANTES (L.-A.) — Tél. 71-06-08 et 71-38-29.

Succursale à LORIENT — Rue Léon Jouhaux — Téléphone : 64-34-33.

PRODUCTION :

Toutes PEINTURES, ENDUITS, VERNIS, LAQUES,
Pour le BATIMENT, l'INDUSTRIE, la MARINE
Peintures " LA NANTAISE " — " LA MARINIÈRE "
Siccatifs " ZOE " — " LE LANDAIS "
Blancs gélatineux " GUIMAT " — "BLANC NEIGE"
Blancs broyés " HERMINE " — "RUTILE 55 "
" TITALITHOZINC "
ENDUIT — ANTIROUILLE — MASTICS

FABRIQUES D'ÉCHELLES

MAUSSION — Chateaubriant.
LOUIS — Rennes.
RICHOMME — Nantes.

7. - MATÉRIEL DE CLOTURE

Etienne PRIE (père et fils) — Grillages — 8 rue Jeanne d'Arc — NANTES (Loire-Atlantique) — Tél. : 71-87-53.

Mme Flatres (gril.) — Questembert
BERTIN — Vannes.
S. A. E. LEHON — Rennes.
MASSON — Fougères.
QUERE — Rosporden.
VIVIER — La Baule.
M. BONNET — Nantes.
Lambert (fil fer) — Nantes.
Man. Nant. fils métal. — Nantes.
PEIGNON (bois), bd Dalby, Nantes
Poirier (clés-crochets) — Nantes.
Rapid-Clôtures — Nantes.

CHAPITRE V

Métallurgie-Construction Mécanique & Navale

C'est surtout autour de Nantes et de Rennes que se sont fondés les établissements métallurgiques, mais il existe dans tout le pays des entreprises moyennes parfaitement outillées, en particulier dans les ports. On peut donc en Bretagne trouver et la grosse industrie pour l'équipement des navires ou l'équipement agricole, et la petite industrie qui se charge de la réparation.

I. - FORGES ET FONDERIES

Les éléments de machine ou de construction qui ne viennent ni de forge, ni de laminage viennent de fonderie. La fonte, le bronze, le laiton, l'aluminium, les alliages divers donnent par fusion les pièces moulées nécessaires, soit aux machines neuves, soit aux machines déjà en service. Que de dépannages on peut ainsi faire sur place en quelques jours alors qu'il faudrait des mois s'il fallait recourir aux premiers constructeurs.

Société d'exploitation des Ateliers LE BÉON — 7, Boulevard Nail — LORIENT — Morbihan — Téléphone : 64-28-40.
BRETAGNE-METAUX — (affinage et fonderie plomb) — Usine de Rohan — VANNES (Morbihan) — Tél. : 66-17-84.

FORGES D'HENNEBONT.
M. Coho, atel. de Kergroise, Lorient
At. et Fond. Kerjulaude, Lorient.
Sté Air liquide — Brest.
Forges et Laminoirs — St-Brieuc.
Cie Fse d. Met. (affin.), Couéron.
Atel. et Forges Ouest — Donges.
Forges de Basse-Indre — Indre.
Atel. et Forges Ouest — St-Nazaire.
Et. Jh. PARIS — Nantes.

FONDERIE LE TORTOREC PÈRE ET FILS

201 rue Jean Jaurès — LANESTER (Morbihan) — Téléphone : 64-14-81 Lorient.

PRODUCTION : HÉLICES fonte résistante sur modèle et vieille pièce ; REAS fonte spéciale pour chalutiers ; LESTS de quille pour yacht ; POMPES à diaphragme ; FONTE POUR INDUSTRIE, AGRICULTURE, MARINE, TRAVAUX PUBLICS sur modèle et vieille pièce.

Ateliers et FONDERIE DE KERJULAUDE

rue Monistrol — LORIENT (Morbihan) — Téléphone : 64-17-09.

PRODUCTION : MOULAGE : main — machine — trousseau, jusqu'à 5 t. pour l'Industrie, la Marine, Travaux publics ; Mécanique, Perlitique, Spéciales : (ni Hard., ni Résist.....) — Fonte — Aluminium — Atelier de modelage.

Fonderie NIVAIGNE Jean

Le Caodéro — route de Moëlan — QUIMPERLÉ (Sud-Finistère) — Téléphone : 4-38.

PRODUCTION : Toutes pièces FONTE — ALUMINIUM — BRONZE — PLOMB, en série ou à l'unité. Fonte mécanique — hydraulique — marine.

FONDERIE ROBINETTERIE MÉCANIQUE

Kergonan — BREST (Nord-Finistère) — Tél. 44-63--66.

PRODUCTION : BRONZES — LAITONS — ALUMINIUM — Moulage sable et coquille — Pièces brutes sur plans et modèles — Jets creux et pleins — Articles manufacturés pour la marine et industries diverses — Décolletage sur machines semi-automatiques — Usinage de pièces de série — Robinetterie — Prise en charge — Raccords divers — Décoration.

FONDERIE DE MÉTAUX NON FERREUX - NIVET FRÈRES

ALUMINIUM — BRONZE — LAITON — PLOMB et USINAGE.
LE PHARE — PLÉRIN (Côtes-du-Nord) — Téléphone : Saint-Brieuc 33-33-08.

PRODUCTION : Articles de cuisine, d'hôtellerie, de charcuterie (Alu) — Pièces mécaniques bronze et aluminium ; Articles de marine en bronze — Tous plombs pour la pêche et Lest de quille pour yachts; Articles de réparation — Antiquité.

Fonderie Raymond SCHEWE

45, rue de la Chaussairie — BRUZ (I.-et-V.) — Téléphone : 1-47.

PRODUCTION : Pièces en BRONZE, LAITON, ALUMINIUM en série ou à l'unité. pour la MÉCANIQUE, la QUINCAILLERIE et la DÉCORATION.

Fonderie de CLOCHES — CORNEVILLE-HAVARD — VILLEDIEU-LES-POELES — Manche — Téléphone : 56.

Fonderies de fontes

Du Pas et Brisou Le Pas-Lanf, CdN
Tanvez (usines) — Guingamp.
FORGES d'Hennebont (Mhan).
Atel., Fond. Kerjulaude, Lorient.
LE TORTOREC — Lanester.
Fond. du Chatelet, Redon (IetV).
Ets GARNIER — Redon.
Sté Grenier-Charvet — Rennes.
Du Pas et Brisou, Servon s/Vilaine.
F. A. O. — Vitré.
Nivaigne — Quimperlé (Finist.).
Ets RIVIERE — Quimperlé.
Batignolles Chatillon Nantes (L.A.)
G. M. BOUHYER — Ancenis.
HUARD — Chateaubriand.
LEROY — Chateaubriand.
Ets F. LODE, 7, r. Landais, Nantes.
Sté Nant. des Fond, Nantes.
Atel. de Construction — Paimbœuf.

Fonderies d'acier moulé

Sambre et Meuse, St-Brieuc (CduN)
FORGES D' — Hennebont (Mhn).
Aciéries de — Ploermel.

Fonderies de métaux cuivreux ou d'alliages légers

Fonderie de Bronze — G. RUAUD et Fils — 14, rue Galabert — LORIENT — Morbihan — Téléphone : 64-33-33.
Fonderie de Bronze — H. GUÉRIN — 101, rue St-Jacques — NANTES — Loire-Atlantique — Téléphone : 75-80-05.
Fonderie Jacques LOUIS — 48, rue Amiral Duchaffault — NANTES — Loire-Atlantique — Téléphone : 71-78-34.

NIVET Fres — Plérin (C.-du-N.).
Jh. Ruaud, r. H. Estier, Lorient.
Goyer, . La Pérouse, Rennes (IetV)
R. SCHEWE — Bruz.
F. R. M. — Brest.
Robinetterie Fse, Kergoz, Quimper.
L. Bernard, 50 r. Bourdon, Nantes.
L .BLOT — La Fardière, Nantes.
DEJOIE — Nantes.
Follo Forcari — Basse-Indre.
Guérin — 101 r. St-Jacques, Nantes
HAVARD — Nantes.
Ets Le Mer, 27 Montfoulon, Nantes
Ribrac, Gendron — Nantes.
Sté Nant. des Fond. — Nantes.
T. Robinet — 3 r. de Hercé, Nantes.
Robinetterie Ouest — Nantes.
TALLE (alu.) — Saint-Sébastien.

Fonderie de — Granville (Manche).
Et. PELLIER — Mayenne.
Sté Ge Fonderie — Port-Brillet.

Modelage industriel

Et. Roselier-Richard, Ploufragan.
LE METER — Nantes.
ALLIOT — Nantes.

2. - TOLERIES - LAMINOIRS - CHAUDRONNERIE

Armor. aéronautique, Hennebont.
MARTIN — Vannes.
Marchand-Meunier — Loudéac.
Ateliers de Lannion.
SIB — Guingamp.

Et. COHO — Lorient.
GALVANISATION — Quimper.
JEANTIL — Mordelles.
JONCOUX — Rennes.
Gauvry — 11 br. de Lorient, Rennes

J. LE PAPE — Landivisiau.
SCOMET — Landivisiau.
Tôlerie de la Loire — Nantes.
Tôlerie de Saint-Nazaire.

SADEC — (Chaudronnerie inoxydable) — La Hulotais — SAINT-SERVAN-SUR-MER (I-et-V) — Tél. : 34-46-27.

Ets COHO — Lorient.
RUAULT — Lorient.
SAF — Lorient.
PICHON — Brest.
TANGUY — Landerneau.
CITEC — Donges.

BONDUE — Nantes.
BATIGNOLLES — Nantes.
Brissonneau et Lotz — Nantes.
Chantiers de Bretagne. — Nantes
Et. Jh. PARIS — Nantes.
CHAUVIN — Pont-Rousseau.

Chantiers de l'Atlantique, S-Nazaire
Ets THIRIET — Saint-Nazaire.
Ateliers de — Trignac.
Ets Maisonneuve, Cérences, Manche

Tuyauterie

CITEC — Donges.
Et. THIRIET — Saint-Nazaire.

Ets Jh. PARIS — Nantes.

Ateliers de — Trignac.

USINAGE

Ets HEMA — Quimper.
COHO — Lorient.
Et. LE COQ — Saint-Brieuc.

Forges et Laminoirs — St-Brieuc.
Sambre et Meuse — Saint-Brieuc.

NIVET — Plérin.
Ets DAILLET — Rennes.

PRODUITS METALLURGIQUES — Fers et Métaux Ouest — SAINT-NAZAIRE.

3. - CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES

MATÉRIEL AGRICOLE

COPEX (roters) — Lorient (Mhn).
MELOIS — Malestroit.
LE GOFF — Moustoir-Rem.
ACEMO — GLOUX — Pontivy.
GELARD — Guingamp.
SIB — Guingamp.
BRION — (affuteuses) — Lamballe
Danno (remorques) — Lanrodec.
Le Sulky, sem., Chateaubourg IetV
JOSSE (remorques) — Chavagne.
JAMET (barattes) — Dol-de-Bret.

Ets Lebreton (remorqu.), Le Rheu.
JEANTIL — Mordelles.
Ets GARNIER — Redon.
Pompes Denous, 48 av Mag, Rennes
HERVE (remorques) — St-Servan.
F. A. O. — Vitré.
BORDANOVA — Landerneau
GUIAVARC'H — Landerneau.
PRIGENT — Landerneau.
ROLLAND (remorq.), Pencran.
Stéphan (rât.), Plougourvest (Fre).

PRIGENT — Pouldreuzic.
CHRISTIEN — Quimper.
JÉZÉQUEL —Quimper.
GALVA — Quimper.
HUARD — Chateaubriant.
Et. BLANCHARD — Cheméré.
SAMBRON — Pontchateau.
BRAUD — St-Mars la Jaille.
Quesson-Grimault, Botz-en-Mauges.
Girard (bat.), Louvigné (Mayenne)
Ets. Buard (bat.), Villaines-Juhel.

Manches d'outils

LEFORT — Mauron (Mhan).

Guédon-Labbé — Romagné (I-et-V).

SOCIÉTÉ MOTELEC

40, rue Emile Zola — SAINT-BRIEUC (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 33-08-63.

PRODUCTION : Réparation et rebobinage de matériels électriques ;
Fabrication d'AUTO-TRANS FOS SÉCURITÉ ; OUTILLAGE AVICOLE ;
Constructeur du chargeur CELTELEC.

MATÉRIEL DE CONDITIONNEMENT

Mauger-Roncin, Chateaubourg IetV
BARGUEDAN — Dol-de-Bretagne.
L. JOURDAN — Dol-de-Bretagne.

GARNIER — Redon.
FAO — Vitré.
PRIGENT — Lesneven.

GOURMELEN — Saint-Renan.

MATÉRIEL DIVERS

Appareils de levage

Ets Jh. PARIS — Nantes.

DICKHOFF (levage) — Dinan.

Sté HERSAN (bruleurs à mazout — machines pour alimentation) — 56 r. Dos d'Ane — NANTES (L-A) — Tél. 75-60-62.

L'ETANCHE (feu roug.) Malestroit
Mouchy (stores), Peillac (Mhan).
DULISCOUET (caoutch.), Vannes.
Bosser (Krampouz), Pouldreuzic.
Dufour, (mat. charcut.), Quimper.
Ségouin (chassis), Lécousse.
Durlach (limes) — Rennes.

Chafloteau-Maury — St-Brieuc.
Ets LESAFFRE — Laval.
Méhaut (scie rub.) — Rennes.
Perrigault (tôl avic.) — St-Jacques.
Le Huédé (cuves) — La Baule.
Grangien (cour.), r. Péhant, Nantes
Guimard (taillandrie) — Nantes.

Malinge (ferbl.), r. Sanlec, Nantes.
Outillage d'Armor — Nantes.
ROBOT (réch. à galet.), Nantes.
Rossignol (ferbl.), Montsurs.
Touchais (app. à timbres), Laval.
Ets Bellanger — Laval.
Ets Lesaffre — Laval.

Balais mécaniques

Et. BISSEL — Laval.

Quincaillerie .. Articles de ménage

A. et L. GUILLOUARD — 15 bd des Martyrs Nantais — NANTES (Loire-Atlantique) — Téléphone : 73-37-40.

THERMO-BABY — Auray.
GALVANISATION — Quimper.

Ets Thuillier, r. Bellev., Fougères.
Ney et Leroy — Chateaubriand.

HERIGAULT — Nantes.

Manufactures de couverts

ROY — av. du Mail, Rennes.

HOGOMMAT — Quimper.

Mécanique Générale

Mécanique Générale de Précision — (Instruments d'optique) — S. R. P. I. — REDON (I-et-V.) — Téléphone : 1-67.

GUERIFF-MOREAU — Brest.
LACROIX — Bruz.
BAMAREC — Fougères.
Ets Leclerc, r. Chanzy, Fougères.
Sabas (Pl. Abattoir) — Fougères.

DAILLET — Rennes.
THIRIET — La Baule.
AMINEAU — Nantes.
BELIN — Nantes.
JALET — Nantes.

MORAULT — Nantes.
S.M.G.O. — Nantes.
GAUTIER — St-Nazaire.
Ets Legoupil, r. Hugon, Granville.
LE POURREAU — Carelles (Myne)

Outils de précision

Etablissements L. TOURNAFOL (Maître-Artisan diplômé) — JUGON — Côtes-du-Nord — Téléphone : 144.
PRODUCTION : Tournage — Fraisage. — Outils à découper, emboutir, à cambrer pour toutes fabrications.

OUTIL-PLAST — Auray.

FROSIO — Illifaut.

Balances

Boisseau-Dayre, 7 r. Merc., Nantes.

Fabriques de Machines-outils

Colliot-Labouro — Saint-Brieuc.

Kerdranvat — Audierne.

TYRO — La Ville-ès-Nonais.

Fabricants de radiateurs automobiles et ressorts à lames.

Ress. Salaun, r. Déan, Quimper.

Demelais, r. Guesde, Lorient.

M. G. R. — qu. Barbusse, Nantes.

CONSTRUCTIONS ELECTRO-MECANIQUES

RADIO-VOLCA (Télés-transistors-électrophones-bobinage) — MAURON — Morbihan — Téléphone : 158.

A. C. E. M. O. — Pontivy.
MOTELEC — Saint-Brieuc.
Sté Bret. Electr. — Chateaulin.
Sévellec — 36 r. Zola, Brest.
Jh. CADIOU — Landerneau.

P. Gane, r. Pt-L'Abbé, Quimper.
S.E.C.M. — Rennes.
F.A.O. — Vitré.
Bruneteau, 9 r. Dubreil, Nantes.
Emission Maritime — Nantes.

Cie de C. Gros M. Electr., Nantes.
Salmon et Martello — Nantes.
TESSIER — Nantes.
C.E.M..O. — Laval.
GYS — Laval.

Fabricants de moteurs électriques

F.A.O. — Vitré.

Gane, r. Pt-l'Abbé, Quimper.

GUILLOTIN — Rennes.

Fabrique de Matériel Magnétique

LE MATERIEL MAGNETIQUE — Zône Industrielle de Kergonan — BREST — Nord-Finistère — Tél. 44-67-71.

Fabricants de machines à laver

« TERGA » — Ets GIRARD — Usine et bureau route de Nantes — CHATEAUBRIANT (Loire-Atlant.) — Tél. 3-57.
CHARREAU — Saint-Malo.

Fabricants de Frigos

Frigos Moisan, r de Nantes, Rennes

Pasquier, r. de Metz — Nantes.

Manufactures de cycles

Cycles Roold — Brest.
LE MAO — Quimper.
LE GOFF — Quimper.
Nazou-Masson — Morlaix.

LE GREVES — St-Nicolas-Redon.
PHILIPPOT — Saint-Brieuc.
Cycles SPARTA — Chateaubriant.
Cycles Gitane — Machecoul.

Cycles Stella — Nantes.
Leroux — Pl. Normand, Nantes.
PETITBRETON — Nantes.
Choletcycles — Cholet.

Fabriques de sacoches

Lédan, Lampaul-Guimiliau (Fre).

Manufacture-Armor. — St-Malo.

DÉCOUPAGE — EMBOUTISSAGE

A. D. E. O. — route de la Provotaie — SAINT-NICOLAS-DE-REDON (L.-A.) — Téléphone : 407, Redon.

LOUPOT — Quimper.

GALVANISATION — Quimper.

Fabrique d'extincteurs et matériel d'incendie

SICLI — 86, rue de la Corderie — St-BRIEUC — Direct. régionale — 2, rue Boussaingault — BREST — Tél. 44-24-64.

Fabrique de véhicules — Carrosseries

TUAL — Trédion (Mhan).
AMIOT — Dinan.
SIB — Guingamp.
E. LABBE — Lamballe.

DENIEL — Plouasne.
Pitois, Louvigné-du-désert (I.-et-V.).
PELPEL — Rennes.
Carmo, r. Paul Bert, Rennes.

ROUILLER — Saint-Servan.
HUCHET (bennes) — Rennes.

Fabricants de caravanes

LEFEUVRE — 6, Impasse Jules Ferry — SAINT-BRIEUC — Côtes-du-Nord — Téléphone : 33-11-52.

Caravan. Armor — Montfort-s-Meu.
GERARD — Ligné (L.-A.).

SUD-AVIATION. — Saint-Nazaire.
BOUESNARD — Saint-Brieuc.

STAR — Saint-Brieuc.

Constructions Aéronautiques

S.N.C.A. — Bouguenais.

Ateliers Aéronautiques de la Côte d'Emeraude — Aérodrome de DINARD (Ille-et-Vilaine) — Tél. : 46-18-47 et 48.

5. - CONSTRUCTIONS NAVALES

Comment la Bretagne serait-elle pays de la mer si la construction des navires n'était chez elle une des principales industries ? En fait elle possède, à Nantes et surtout Saint-Nazaire des chantiers et industries navales capables de lancer des navires du plus fort tonnage, jusqu'à 100.000 tonnes, peut-être davantage, et capables aussi d'en assurer l'achèvement. Nous pouvons tirer un légitime orgueil du fait que ce sont des ingénieurs et des ouvriers de chez nous qui calculent, dessinent, montent, assemblent et parachèvent cette merveille technique qu'est un grand navire.

Mais à côté de ces réalisations prestigieuses il faut, sur le plan de la pêche mettre en avant la construction dans nos chantiers des morutiers, chalutiers, langoustiers, et autres bâteaux de tout tonnage depuis le navire usine jusqu'au côtre traditionnel. Enfin sur le plan d'un nautisme heureusement renaissant, il faut citer tous les constructeurs qui œuvrent pour donner à la jeunesse ces fins voiliers, élégants et racés, capable de lui procurer des émotions fortes et les joies infinies de la navigation de plaisance.

S. A. CHANTIERS NAVALS — COSTANTINI

SAINT-PHILIBERT, près LA TRINITÉ-SUR-MER (Morbihan) — Tél. 110 Saint-Philibert.
ARCHITECTE NAVAL

PRODUCTION : Construction de bâteaux de plaisance en série, voiliers et moteurs ;
Exécution sur plan de tout type de yachts ; Entretien et gardiennage.

DE POSSESSE

CONSTRUCTION POLYESTER — Quai Solidor — SAINT-SERVAN (I.-et-V.) — Téléphone : 34-35-71.

PRODUCTION : YOUYOUS et CANOTS - DÉRIVEUR HADDOCK.
CANOT pêche et promenade — LE BOUJARON - 4 m 90. —
Moteurs SEAGULL. — CRESCENT et YAN MAR — Agent Zodiac.

Chantier Naval - Léon BÉZIER

Constructeur — NORTHOUSE-EN-REZÉ (Loire Atlantique) — Téléphone : 75-61-94, Nantes.

PRODUCTION : BATEAUX EN TOUS GENRES : Pêche, Sport, Plaisance (Plans CORNU) ;
LUDOVIC 7 m. et SUPER-LUDOVIC 7 m. 60 — Réparations et Gardiennage.

G. CANEVET — Constructeur naval (pêche et plaisance) — LE ROHU — LANESTER (Morbihan).
Chantier LE PENNEC Jean — (Plaisance) — (agent Jouët) — Kerino — VANNES — Morbihan.

HERBERT-HERAUD — Belz Mhn.
ROY — Belz
Sté FRADET — Belz.
ROSSIGNOL — Conleau.
GUILLOUZIC Fres — Etel.
RAMEAU — Etel.
SEAPLAST — Languidic.

DU LISCOET — Locmiquelic.
QUERRIEN — Locmiquelic.
LE TALLEC — Lomener.
BONNEC — Lorient.
Atel. LA PERRIERE — Lorient.
LE GOURRIEREC — Lorient.
GUERIZEC — Port-Louis.

STEPHANO — Port-Louis.
LE CORRE — Port-Louis.
CONSTANTINI — Philibert/Auray
VANNEC — Saint-Philibert.
O'CHINAL — Vannes.

Chantier nautique R. BONNET — (polyester) — route de Poullan — DOUARNENEZ — (Sud-Finistère) — Tél. 7-13.
CHANTIER CARIOU Marcel (Pêche, Plaisance) — LARVOR-LOCTUDY — (Sud-Finistère) — Téléphone : 207.
CHANTIER NAUTIQUE — rue du Prat — PONT-L'ABBÉ — (Sud-Finistère) — Téléphone : 1-41.

P. GLEHEN — Audierne.
CRAFF — Bénodet.
LE GOT, Bassin du Gaz, Brest.
Boennec-Lastennet, Camaret-s.-M.
JEZEQUEL — Carantec.
Mme MEVEL — Carantec.
NEDELEC — Carantec.
E. SIBIRIL — Carantec.
J.F. SIBIRIL — Carantec.

Chantiers KREBS — Concarneau.
STEPHAN — Concarneau.
SOEN — Concarneau.
DONNART — Concarneau.
Chant. de Cornouaill., Douarnenez.
STIPON — Le Fret.
TERTU — Le Fret.
L. GLEHEN — Guilvinec.
HENAFF — Guilvinec.

JACQ — l'Hôpital-Camfrout.
CARIOU — Ile Tudy.
Construc. Navales — Loctudy.
RIO — Morlaix-St-Martin.
LE NY — Névez.
ROLLAND — Plougasnou.
ROLLAND — Primel.
LOUSSOUARN — Treffiagat.

Etablissements Pierre TOCQUÉ — (Plaisance - Croisière) — DAHOUET en Pléneuf (C.-du-N.) — Tél. : 23-10 Pléneuf
Chantier nautique Francis GUINDÉ — Bel Orme — PLOUMAGOAR-GUINGAMP — (C.-du-N.) — Téléphone : 82.
Ets RAYNAUD et Fils (Pêche, Plaisance) — Quai Loti — PAIMPOL — (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 174.
Chantier naval du LINKIN (gérant ALLAIN) — (Pêche et plaisance) — PERROS-GUIREC — (Côtes-du-Nord).
Joseph DURAND — (Annexes) — SABLES-D'OR-LES-PINS — (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 2-32.
Chantier de la Baie — HERVÉ — (Pêche — plaisance) — TREGASTEL — (Côtes-du-Nord).

BOUTIN — Le Légué.
AMIOT-NAVAL — Dinan.
BOUVIER — Lanvallay.

DANIEL — Paimpol.
MARIE — Paimpol.
RAYNAUD — Paimpol.

KRYLOFF — Perros-Guirec.
LE FLEM — Trébeurden.

Chantier Naval de la Landriais — (M. BROSSELIN) — LE MINIHIC-SUR-RANCE — (Ille-et-Vilaine) — Tél. 46-40-03.
Constructions Navales Malouines — Avenue Louis Martin — SAINT-MALO (Ille-et-Vilaine) — Téléphone : 34-71-72.

GAY — La Richardais (I.-et-V.).
S. I. C. C. Na — Saint-Malo.

CHARPENTIER — Saint-Servan.
DE POSSESSE — Saint-Servan.

LANIER — Saint-Servan.

Chantier naval BIHORÉ — (Spécialité pontons — vedettes) — LE CROISIC — (Loire-Atlantique) — Tél. 60-50-80.
Chantier Croisicais FRANÇOIS — (chalutiers) — Jonchère du Prince — LE CROISIC — Tél. 60-80-55.
PLANA — (Plaisance et Navigation) — 11, rue du Port Garnier — NANTES — (Loire-Atlantique) — Tél. : 73-38-98.
Chantier AUBIN — (yachts) — 110, rue du Gal Leclerc — REZÉ-LES-NANTES (Loire-Atlantique) — Tél. 73-15-70.
Chantiers du Port — (9 m 30 Cornu) — rue du Port — TRENTEMOULT-REZÉ — (Loire-Atlantique) — Tél. 73-38-98.

QUIROUARD — Guérande (L.A.).
GOUTERON — La Baule.
AMC — Le Croisic.

Chant. de l'Atlantique, St-Nazaire.
BLANCHARD — Nantes.
CAILS — l'Eraudière, Nantes.

Evasion Naut. — Nantes.
Vandernotte, Ile Versailles, Nantes.
L. BEZIER — Rezé.

Constructions navales SERVIN — (Pêche — Plaisance) — GRANVILLE — (Manche).

Fournitures pour la Construction Navale

FABRIQUES DE VOILERIE

J. DANIEL — 37, rue Ferdinand Le Dressay — VANNES — (Morbihan) — Téléphone : 66-14-41.
Voilerie M. BERRA — 52, rue Amiral Troude — BREST — (Nord-Finistère) — Téléphone : 44-44-91.
Louis DAUPHIN — (voilier) — rue de Labenne — PAIMPOL — (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 154.
Voilerie G. DEPAYE — (Tauds .. stores) — ST-LAURENT-DE-LA-MER — (Côtes-du-Nord).
Voilerie C. DEME — Av. A. Briand — LE CROISIC (Loire-Atlantique) — Téléphone : 60-82-16.
Voiles BURGAUD — 51, rue Gal Lanrezac — NANTES — Loire Atlantique — Téléphone : 74-02-66.
Voilerie J. LE THIESE — 25, quai de Versailles — NANTES — Loire Atlantique — Téléphone : 73-29-26.
Voilerie André GUITTENY — 113, rue A. Briand — REZÉ-LES-NANTES — Loire Atlantique — Téléphone : 71-66-79.

TONNERRE — Lorient.
LE PORT — Vannes.
Voilerie brestoise — Brest.

LE ROSE — Concarneau.
FIACRE — Douarnenez.
LE JONCOUR. — Douarnenez.

CAILLON — Saint-Nazaire.
S. N. V. — Nantes.

Voilerie Richard

3 rue du Glorioux — SAINT-SERVAN (Ille-et-Vilaine) — Téléphone : 34-43-81.

PRODUCTION : Voile de Compétition, de Croisière, de Pêche — Tauds d'hivernage — Pavillons — Vente détail : Vernis, cirés, cuivrerie, ancre, filin, etc...

CORDERIES

Ernest LABBE — Agriculture-Industrie — 14 rue St-Martin — LAMBALLE (C.-du-N.) — Téléphone : 1-88.
Fil. de Basse-Bret — Locmiquelic.
DELIN — Rennes.
Corderies et Filatures, Paimbœuf.

FABRIQUES DE FILETS DE PÊCHE ET ARTICLES DE MARINE

Ets S. AYELLO — LE LÉGUÉ-PLERIN — (Côtes-du-Nord) — Téléphone : Saint-Brieuc 33-20-53.
Ets BLANCHARD René — (Poulies) — 7 rue Chaptal — NANTES — Loire Atlantique - Téléphone : 71-15-17.

PLASTIMO — Lorient.
POLYVAER — Lorient.
DAUPHIN — Paimpol.
PIERRE — Audierne.
COBREMAP — Concarneau.

M. DOARE — Douarnenez.
J P.ENSEC — Douarnenez.
F. Le Drezen (éclair), Le Guilvinec.
Veuve LE DREZEN — Le Guilvinec
P. BONIN — Saint-Malo.

Ets J. PELLET — Saint-Malo.
LANCELIN — Ernée.
POLYLATEX — Ernée.

ARTICLES DE PÊCHE

MOUCHES RAGOT — (Articles de pêche, mer et rivière) — LOUDEAC — (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 11.
POLYVAER — Lorient.
Niquet, 52 rte Vertou, Nantes.
La Pêche au Coup — St-Herblain.

6. - MÉTALLISATION - GALVANOPLASTIE

GALVANISATION

La métallisation est un procédé de protection des métaux contre les agents atmosphériques. En particulier la métallisation au zinc des fers et aciers dans le bâtiment et les travaux publics permet une meilleure conservation et une économie de peinture substantielle.

La métallisation utilise d'ailleurs d'autres métaux tels que le cuivre, le nickel, le chrome et permet d'obtenir par des traitements annexes tels que ponçages et polissages des revêtements artistiques et pratiquement inaltérables, très recherchés en art moderne.

NICKELAGE — CHROMAGE — CUIVRAGE — CADMIAGE — ZINCAGE

DUMÉ S. A.

133, rue Saint-Malo — RENNES (Ille-et-Vilaine) — Téléphone : 40-57-38.

PRODUCTION : CHROMAGE — NICKELAGE — CUIVRAGE — LAITONNAGE. ARGENTURE ET DORURE.

ELECTRO-CHROME — L. LE MÉE — Zône Industrielle — SAINT-BRIEUC — Côtes-du-Nord — Tél. : 33-37-94.
L'ELECTROPLASTIE MODERNE — A. ROY — 93 bis avenue du Mail — RENNES (Ille-et-Vilaine) — Tél. : 40-55-03.
HÉBERT et LE BOTERF — 11 rue Claude Bernard — NANTES — Loire Atlantique — Téléphone : 71-47-90.
OUEST-CHROME — (Sté P. PERRAULT et Cie) — 53 bis rue A. Blanqui — RENNES (I.-et-V.) — Tél. 40-23-76.
PRODUCTION : Nickelage — Chromage — Zincage — Oxydation anodique.

Forges-Fer — Lorient.
PERRAULT — Brest
JOUET — Fougères
MEUNIER — Brest
C. LAOT — Brest

Ets A. ROY — Rennes
A. Rouquier, Pass, Fergent, Rennes
SADEC — Saint-Servan
Chapelain, r. des Trente, Rennes
Ouest-Chrome — Rennes

Sté Métallisation — Brest.
M. G. M. — Camaret
Baudry-Gallard — Nantes
Métall. Desnoyers, r. David, Nantes
Métal. Moderne, 3 r. Als. Lorr. Rezé

EMAILLAGE

Rotillon et Léon — Nantes

LACOUR — Rennes

METALLISATION MODERNE

3, rue Alsace-Lorraine 3 — REZÉ-LES-NANTES — (Loire Atlantique) — Téléphone : 75-67-27.

PROTECTION DES SURFACES METALLIQUES :
PAR ZINCAGE ELECTROLYTIQUE BRILLANT — PAR PHOSPHATATION.

— Pour la Mécanique de Précision ;
— La quincaillerie (visserie, boulonnerie, ferrure) ;
— Le Bâtiment (serrurerie, persiennes, etc..) ;
— La Marine ;
— La manutention (clayettes, paniers fils, etc..);
— La Décoration.

DÉCAPAGES — ÉTUDE DE TOUS DÉPOTS SPÉCIAUX

Société Nantaise de Métallisation - GAUTREAU et Cie

108, rue de la Basse-Ile — REZÉ (Loire Atlantique) — Téléphone Rezé 73-31-30.

PRODUCTION : METALLISATION — SABLAGE de tous Métaux, Verres — Matières Plastiques. Zincage Brillant — Cadmiage — Phosphatation — Alodisation — Brunissage. Chromatage — Rilsanisation — Application de Plastique — Revêtement intérieur de cuves (Semco).

GALVANISATION

GALVANISATION QUIMPÉROISE - Société BERNARD et Cie

30, rue du Pontigou — QUIMPER — (Sud-Finistère) — Téléphone : 2-71 — 17-71 — 21-97 — B. P. 19.

PRODUCTION : GALVANISATION à chaud à façon — TOLERIE INDUSTRIELLE : tôle noire, galvanisée, inox. — TRAVAUX D'EMBOUTISSAGE (40 presses de 5 à 200 tonnes).

SOCIÉTÉ NOUVELLE DE GALVANISATION

32, rue Lanoue-Bras-de-Fer — NANTES — (Loire Atlantique) — Téléphone : 71-08-35 et 36.

PRODUCTION : ZINCAGE à chaud de toutes pièces métalliques — Fournisseurs de la marine, EdF, SNCF, PTT — Constructeurs Métalliques, etc... — Grand bain de zincage : L : 7620 m/m, l : 1300 m/m, H : 1700 m/m. — Production peut atteindre 600 tonnes/mois.

Kerdranvat — Audierne
QUERE — Rennes

Galvanisation Quimpér., Quimper.
GUILLOUARD — Nantes

Sté Nlle Galvanisation — Nantes
Galvanisation de — Saint-Nazaire

7. - PRODUITS CHIMIQUES

Fabricants de produits chimiques et pharmaceutiques

Laboratoires EMDEX — 14, Place Sainte-Thérèse — SAINT-BRIEUC — Côtes-du-Nord - Téléphone : 33-37-89.
PRODUCTION : Produits antiparasitaires et vétérinaires — Vente en gros.

CECA — Pleubian (C.-du-N.).
ALGOMER — Perros-Guirec.
LABOMALG — Perros-Guirec.
RATICOUMA — Cesson.
DELPLACE — Dol-de-Bretagne.

J.-B. Lebernicheux — Dol-de-Bret.
Ets J. LANGLOIS — Rennes.
Indor, chem. de Baud., Rennes.
Cie Bordelaise Pr. Chim. Indret.
Manuf. Caoutchouc. Sèvre, Gétigné.

St-GOBAIN — Nantes.
Sofo, Granville, Landerneau, Nant.
Et Kuhlmann — Chantenay-Nantes.
TOYRES (moulage) — Laval.

PLASTIQUES

Établissements LECLÈRE

GUIPAVAS — (Nord-Finistère) — Tél. 84-28-48

PRODUCTION : TISSAGE DE FIBRES DE VERRE pour stratifiés.

Ets SCIENTIX (Usinage — Formage — Gravure) — LANDÉAN — (Ille-et-Vilaine) — Téléphone : 101.
COBREMAP — (Serres — tunnels — chassis polyvinyle armé) — CONCARNEAU — (Sud-Finistère) — Tél. : 10.

Plastic-Calf — Auray
PLASTIC-ALRE — Auray.
Plastiques de l'Ouest — Lorient.
GABRIEL — Brest
CROUAN — Gouesnou.
LAOT — Gouesnou.
LOUARN — Quimper.

CORRE — Plouha.
MIMO — Pacé.
BARBERET — Cesson.
Duval (maroqu. plastiq.) — Redon.
GELOPLAST — Rennes.
Ney et Leroy — Chateaubriand.
SALPA — (profilés, feuilles) — Isse

GUILLOUARD (ménage), Nantes.
Résine Armée (stratifiés), Nantes.
SARIC — Nantes.
CHANTAL — Saint-Nazaire.
Ets Maisonneuve — Cérences.
Celloplast — Ballé (Mayenne).
Huaumé-Dauphin — Laval.

DE POSSESSE

Quai Solidor — SAINT-SERVAN (I.-et-V.) — Téléphone : 34-45-71.

PRODUCTION : CUVES industrielles et REVÊTEMENTS — BATEAUX.

PRODUITS D'ENTRETIEN

Fabricants de produits d'entretien

DAVID-TOUBLANC — (Encaustique ARVOR) — "Le Chalet" — LAMBALLE (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 0-16.
A LA MOUCHE BRETONNE — Société Armoricaine de Cirage — 31 rue de Dinan — RENNES (I.-et-V.) - Tél. 40-29-77

CIRIAOL — Bannalec.
MAYOLA — Rosporden.
PIRIOU — Quimper.
ROULLAND — Quimper.
FRICOT — Fougères.

Ets TIP-TOP — Casson (L.-A.).
Mme NAUX — 7, Q. Baco, Nantes.
C. D. (javel) — 12, r. Oliv., Nantes.
Ets Gonichon, 2 r. Lamonic. Nantes
Boulvert Chêné — Nantes.

Sté LUFRA — Nantes.
HAUTON — Saint-Nazaire.
RIVAIN — Château-Gontier.

Savonneries

COTILLARD - Le Légué-Plérin.

RENAUD — la Villette, Ploufragan

Clair Bernard — r. Cheval, Rezé.

Bougies et cierges

LE BRIS — (Cierges et Bougies en tous genres) — PLOUGONVER — (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 104.

CONAN Ch. — Auray.
M .Laudrin (cierges), St-An. Auray.
LE MEE — Dinan.

Brossault (cierges) — Rennes.
DARIN — Clisson.
Sté DENIS — Clisson.

DESFOSSES — Nantes.
DEVINEAU — Nantes.

CHAPITRE VI

IMPRIMERIES - PAPETERIES - CARTONNAGES & CONDITIONNEMENTS

L'activité industrielle d'un pays peut aujourd'hui se mesurer par celle de l'industrie papetière et mieux encore par celle des Cartonnages et conditionnements.

C'est par le papier imprimé que l'on fait connaître sa production, c'est dans les cartons qu'on la protège pour l'expédier, mais c'est dans les cartonnages conditionnés qu'on la présente et la fait apprécier.

Ces conditionnements sont souvent de petits chef-d'œuvre d'ingéniosité et de bon goût où la joliesse de la présentation en forme et en couleur s'allie à l'efficacité des fermetures en vue d'un temps de conservation suffisant. Aujourd'hui rien ne se fait plus, rien ne se livre plus que sous des emballages parfaitement étudiés.

Et cette industrie chez nous en est encore à ses débuts car à l'étranger la consommation de papiers et cartons atteint des tonnages encore inconnus ici. C'est donc une large et longue carrière qui s'ouvre devant nos professionnels des papiers, cartons et conditionnements. Il faut les encourager, il faut leur faire confiance, il faut aussi être exigeants avec eux car ils portent une part importante de responsabilités dans la bonne ou mauvaise diffusion de notre production. Au rythme actuel si rapide de la vie, on n'a plus guère le temps d'analyser les qualités intrinsèques d'un objet, et très souvent, l'on se décide à l'achat sur le vu d'une bonne présentation, d'une présentation séduisante : Carton, couleur et psychologie !

Fabriques de clichés

BOITE et HERVE — Nantes.

BRETAGNE-PHOTO — Rennes.

Cartonnerie Emile Alexandre

LOGUIVY — PLOUGRAS — (C.-du-N.) — Tél. 110.

PRODUCTION : Fabrique de carton à l'enrouleuse " CELLODERME " en toutes épaisseurs, pour RELIURE — ENCADREMENT— CHAUSSURE— MAROQUINERIE— JOINTS.

SUPER-CAISSE ONDULÉ

CLERGEAU - NANTES

NANTES-CHEVIRÉ — Tél. 73-12-58.

CARADEC — JOSSELIN.

Papeteries — Cartonnages

CARTONNAGES THIBAULT — Société Bretonne de Gainerie — MUZILLAC — (Morbihan) — Téléphone : 1-35.
Cartonnerie de Pontrieux — HUET et Cie — PONTRIEUX — (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 2.
Papeteries Paul PEQUIN et Cie — 44, rue de la Montagne et Av. Gal. de Torquat — NANTES (L.-A.) — Tél. 71-96-41
CARTONNAGES DE L'OUEST — 66, 68 rue J. Jaurès — REZE-Lès-NANTES — (Loire Atlantique) — Tél. : 75-63-45.

Alexandre Jeune, Loguivy-Plougras.
Alexandre Fres, Plounévez-Moëdec.
Guichebaron, Plounévez-Moëdec.
Cart. AUTROU — Quimper.

Cart. de Maurepas — Rennes.
Cart. TOCZE — Rennes.
OCOPA — Rennes.
Pap. de Bretagne — Rennes.

PAPCART — Gétigné.
Cart. Nantais — Av. Coteau, Nantes
CLERGEAU Léon — Nantes.
P. PEQUIN — Nantes.

Papier carbone

Armor, 20, rue Chevreul, Nantes.

Fabriques de Papiers

Papeteries de Bretagne — Rennes.
Papeterie Bolloré, Ergué-Gaberic.

Papeterie Bolloré — Scaër.
CLERGEAU Léon — Nantes.

Pap de Mauduit,Kerisole,Quimperlé
Pap. de Pont-Augan — Quistenic.

Fabrique de pâte de bois

Le Pivent, Val du Légué, St-Brieuc.

Fabricants de sacs papier

L. et P. SÉBERT — 2 rue Charles Le Maout — SAINT-BRIEUC — Côtes-du-Nord — Téléphone : 33-20-50.

Rigot-Stalars — Saint-Brieuc.
Larsonneur, Moulin Poud., Brest.

CHUPIN — Nantes.
Houix-Pottier -. Nantes.

PEQUIN — Nantes.
OUEST-PAPIER — Granville.

Fabricants de sacs et boîtes plastiques

CROUAN-PLASTIQUES — GOUESNOU — (Nord-Finistère) — Téléphone : 44-44-56 Brest.
Pierre DEBIARD Fils (Sacs) — 92 bd. E. Dalby —NANTES - DOULON — Loire-Atlantique — Téléphone : 74-14-01.

INOV — Saint-Nazaire.

Emballage moderne — Ancenis.

Fabriques de sacs

RIGOT-STALARS

Filature et Tissage de Jute

80, rue Jules-Ferry — SAINT-BRIEUC — Tél. 33-12-30.

PRODUCTION : SACS NEUFS et OCCASION, en jute, coton, papier, matière plastique.
BACHES — STORES — BANNES — FILS ET FICELLES — VOILERIE.

Fabrique de bâches

VOILERIE BRESTOISE

Sarl — 2 rue Al. Troude — BREST (N.-Fre) — Tél. 44-14-53.

PRODUCTION : Fabrique de BACHES en coton, lin, et plastique — Toutes dimensions.

RIGOT-STALARS — St-Brieuc.

SAINT Frères — Rennes.

S. N. V. — Nantes.

FABRICANTS DE CAISSES

Caisserie P. SOULAINE — QUESTEMBERT — (Morbihan) — Téléphone : Vannes 26-11-57.
Etablissements SEBILLEAU Frères — REDON — Ille-et-Vilaine — Téléphone : 142.

TANGUY — Pont de Baud (Mhan)
LE NARDANT — Camors.
LE ROUX — Hennebont.
LE TALLEC — Languidic.
Caisserie Ind. — Languidic.
JEHANNO — Limerzel.
Badoil et Bougère — Lorient.
Camps. La Perrière — Lorient.
LAMBERT — Lorient.
LESTROHAN — Merlevenez.
J. BOULE — Mauron.
COZIC — Plouay.
A. NOBLET — Plumelec.

J. CAHOUR — Pontivy.
SOULAINE — Questembert.
Sté BOISEMBAL — Brest (N.-Fre)
Sacherie de l'Elorn — Brest.
MOENNER — Quimper.
TRIOMPH — Plouénan.
MOLIS — Plonéour-Lanvern.
LE BRUN — Tréogat.
Sté Bret. d'Embal. — Guingamp.
HOUEE — Landébia (C.-du-N.).
M. HOMO — Lanrodec.
Les Bois Armoricains — Loudéac.
RAULT — Pléven.

SAMSON — Plancoet.
Guilloux, La Guerche de B. (I-et-V)
CAHOUR — Redon.
Raoul et Cie — Roz-Landrieux.
Sté EMCO — Le Cellier.
Et. Boulay — St-Etienne de Monti.
CHAUSSE — St-Gildas des Bois.
Pasquier (fûts), av. Clos, Nantes.
Pillard, 5, r. Vaucanson, Nantes.
Bastoul, 97, r. Blanch., Nantes.
CLERGEAU (c. carton) — Nantes.
Ets Chantal (plastiques) St-Nazaire
Sté F. Emb. Maraich., St-Sébastien.

CHAPITRE VII

LES INDUSTRIES DU MEUBLE

" L'industrie du meuble a toujours été en Bretagne une industrie florissante à la production originale. Rappelons pour mémoire les anciens lits-clos, vaisseliers, etc... A cette période déjà oubliée succéda la mode des chambres à coucher et des salles à manger, dans un style d'ailleurs trop chargé etqui fut celui de nos grands-parents. Après la guerre de 1914-1918, une pléïade d'artistes s'efforça de renouveler le genre et en 1925, lors de l'Exposition des Arts décoratifs, à Paris, furent présentés des ensembles de fort bon goût, aux proportions harmonieuses, où la sculpture sans être désormais proliférante, gardait une place mesurée mais de choix. Rappelons à ce sujet les efforts méritoires du groupe des "Seiz Breur". Mais si de nouvelles conceptions, de nouvelles formes s'étaient fait jour, certains ateliers continuaient et continuent encore à fabriquer et à vendre dans le style traditionnel, de sorte qu'il y en a pour tous les goûts. Nous ne saurions trop encourager nos fabricants à évoluer vers un genre simple, très étudié quant aux formes, à l'usage et quant aux prix, de façon à garder pour eux davantage le marché breton trop envahi de productions étrangères au pays ".

1. - FABRIQUES DE MEUBLES

MEUBLES R. GAILLARD

189, rue de Belgique — LORIENT (Morbihan) — Tél. 64-23-51.

PRODUCTION : Fabrication sur commande de MEUBLES TOUS STYLES.
Vente directe aux particuliers

Maison RAUT - LE COMTE

Gare de SAINTE-ANNE-EN-PLUNERET — Morbihan — Téléphone : 2 Pluneret.

PRODUCTION : Fabrique de meubles rustiques et de styles ;
CHAMBRES et SALLES A MANGER, rustique et Breton.

FABRIQUE DE MEUBLES RUSTIQUES (BRETON & ET DE STYLE)
P. LE GALL

LANDUDEC (Sud-Finistère) — ouvert tous les jours — Tél. 0-17 groupement Quimper.

PRODUCTION : Salle à manger en chêne massif, en breton, celtique, style local, style Louis XV ;
Renaissance, anglaise et espagnole ;
Chambre à coucher style Louis XV et bretonne :
Lit clos, vaisselier à fuseaux et autres modèles ;
Banc coffre, armoire à pendule ;
Divers modèles de bahuts, garde-robe et cosys ; copie d'ancien ;
VENTE DIRECTE AUX PARTICULIERS.

ARGOAT-MEUBLES - Ets. Y. CARADEC

rue de la Gare — CALLAC — 22 — Côtes-d'Armor — Téléphone : 114.

PRODUCTION : SPÉCIALISTE DE RUSTIQUE ; Salles à manger ; Chambres ; Studios ;
Basques — Béarnais — Renaissance — Expédition sur toute la France.

Fabrique de Meubles - Le Peuch

Magasin : Place St-Michel — Usine : rue du Grand Tro-Trieux — GUINGAMP (C.-du-N.) — Tél. 5-51.

PRODUCTION : Fabrique de MEUBLES RUSTIQUES et MODERNES — CUISINES sur devis —
Agencement de Magasins, bars et cafés.

Société des Meubles COURANT

Gérants : MM. MOUNIER et HARISTOY

THOUARÉ-SUR-LOIRE et 12, rue de Budapest, NANTES — Téléphone : 39, à Thouaré.

PRODUCTION : Fabrique de MEUBLES RUSTIQUES, tous modèles sur demande — Salle à manger — Studio — Cosy — Armoire — Bibliothèque — Bureau — Bonnetière — Table — Chambre à Coucher.

AUTRES FABRIQUES DE MEUBLES

J. BROZEC — MEUBLES RUSTIQUES (transformation d'ancien) - 74, route de Lorient, AURAY (Morbihan).
Meubles DUVERT Gaston — 62 rue Amiral Coudé — AURAY — (Morbihan) — Téléphone : 3-59.
Meubles GILLET — (Fabrique tous styles) — Usine Quai-Neuf — AURAY — Morbihan — Téléphone : 64.
Les MEUBLES JOUANNIC — 40, Place de la République — AURAY (Morbihan) — Téléphone : 63 — B. P. No 3.
Sté LE GLOUANNIC et Cie — (Meubles bretons) — 70, Quai Amiral Coudé — AURAY (Morbihan) — Tél. : 2-20.
Pierre LE PENNEC — (Meubles bretons) — Au Ballon — AURAY — Morbihan.
Meubles bretons Pascal JUBIN, à Sainte-Noyale en NOYAL-PONTIVY — Morbihan.
"Au lit clos breton" — Lucien COLLET — 17 rue de Lourmel — PONTIVY — Morbihan.
Meubles-Décoration JOUANNIC — 4 rue de Closmadeuc — VANNES — Morbihan — Téléphone : 66-22-23.
A. LE ROUX — (Meubles rustiques) — route de Sainte-Anne — VANNES — Morbihan — Téléphone : 66-26-76.

GUYOT — Auray.
LE CORRE — Auray.
LE ROL — Auray.
MAHÉ — Auray.
MOELO — Auray.
MUSTIERE — Auray.
PASCO-STEPHAN — Etel.
GASTINEAU — La Trinité.
BROGARD F. — Josselin.
LE BOURHIS — Locqueltas.
GAILLARD — Lorient.
COHEN — 56 av. Jaurès, Lorient.
RAUT-LE COMTE — Pluneret.
PEUTREC — Melrand.
AUDO — Remungol.
LE RAY — St-Malo-des-3-Fontaines
CORNICHET — Vannes.
LE LAIN — 5 r. Artisanat, Vannes.

Meubles MARTIN —40 rue de la Porte — BREST — Nord-Finistère — Téléphone : 44-47-23.
Meubles rustiques LE BERRE — rue de Quimper — BRIEC-DE-L'ODET — Sud-Finistère — Téléphone : 56.
Etablissement Louis CADIOU — (meubles formica) — rue brizeux — CARHAIX — Nord-Finistère — Tél. : 186.
Meubles rustiques KERFORN-LE BARS — Avenue de Coat-Meur — LANDIVISIAU — Nord-Finistère.
Meubles rustiques POTARD — rue Saint-Guénal — LANDIVISIAU — Nord-Finistère.
SALIOU et Fils — (Meubles anciens) — route nationale — LANDREVARZEC — Sud Finistère — Téléphone : 111.
Ets LE CORRE — (massif - moderne - rustique) — Bel Air — MELLAC — (Sud-Finistère) — Téléphone : 112.
HÉTET Gilbert — QUIMERC'H (Sud-Finistère) — Téléphone : 119.

CASTREC — Brest.
LE MARREC — Brest.
LE MENEC — Brest.
LE BIHAN — Landerneau.
CADIOU — Landivisiau.
GUIVARC'H — Landivisiau.
LE GALL — Landudec.
SIMON — Lesneven.
LE CORRE — Mellac.
CORNEC — Poullaouen.
Celtic Mobilier — Quimper.
LE PAGE — Quimper.
LE GALL — Quimperlé.
LE GRAND — Quimperlé.
L'HER — Roscoff.
HERVE — Saint-Goazec.
MINIOU — Saint-Thurien.

A. LE GUILCHER — (meubles bretons à fuseaux) — BOURBRIAC — (Côtes-du-Nord).
Etablissement BACON — (meubles bretons) — CAUREL — Côtes-du-Nord.
Meubles de Styles et Rustiques — BOUCHET — rue Châteaubriand — DINAN — Côtes-du-Nord — Téléphone : 3-19.
LE BRIAND François — (Meubles tous styles) — 13 rue Gambetta — GUINGAMP — Côtes-du-Nord — Tél. : 5-37.
Ets LE FEVRE Félix — (Meubles rustiques) — rue Sainte-Anne — LANVOLLON (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 52.
Etablissements Henri GLOUX — (meubles classiques et styles) — LOUDEAC — Côtes-du-Nord — Téléphone : 15.
FABRIQUE P. Q. F. — 16, Place de l'Hôtel de Ville — PERROS-GUIREC (Côtes-du-Nord).
"LACK-ARMOR" — Ets OUTIL — (meubles d'enfant) — PLANCOET — Côtes-du-Nord — Téléphone : 88.
E. PESTEL (spécialiste meuble d'hôtel) — PLÉLAN-LE-PETIT — Côtes-du-Nord — Téléphone : 134.
Fabrique de meubles massifs — V. BRANTHOME — ROSTRENEN — Côtes-du-Nord — Téléphone : 21.
Meubles de Styles — Ch. SINQUIN — 16, rue Gambetta — ROSTRENEN (Côtes-du-Nord) — Téléphone : 70.

CARADEC — Callac.
BRIEN — Bringolo.
PRIGENT — Callac-de-Bretagne.
GODEST — Dinan.
LORRE et FRESNEL — Dinan.
PERRIN — Collinée.
LE PEUCH — Guigamp.
NOVAMEUBLE — Guingamp.
TROTEL — Hénanbihen.
OLLIVIER — Lamballe.
RAULT Fres — Lamballe.
DE ERAUSO — Lanvollon.
REMY — Lescouet-Jugon.
LE SAUX — Plancoet.
ELLIEN — Ploumagoar.
LE GONIDEC — Pleumeur-Gautier
LE ROUX — Plouisy.
TARDIVEL — Saint-Caradec.
LE MARCHAND — Saint-Caradec.
LE DANTEC — Saint-Brieuc.
MEUBLECO — Saint-Brieuc.
WENANDY — Saint-Brieuc.
BOTREL — Saint-Donan.
ROUXEL — Saint-Laurent.
BOSCHER — Saint-Thélo.
LE DAUPHIN — Tréguier.
CHARIOU — Saint-Quay-Portrieux

A. GAIGNEUX — (moderne et rustique) — BAIN-DE-BRETAGNE — Ille-et-Vilaine — Téléphone : 159.
Y. MALARD — Ebéniste (tous styles — restauration d'ancien) — rue des roses — CESSON-SEVIGNE (Ille-et-Vilaine)
Ets P. CHAPIN — (Meubles rustiques et style) — DINARD (Ille-et-Vilaine) — Téléphone : 46-12-50.
Meubles de Styles — NOUVEL — 23, Bd E. Roussin — FOUGÈRES (Ille-et-Vilaine) — Téléphone : 2-84.
Louis PHILIPPE — 3, rue de Bain — JANZÉ — Ille-et-Vilaine — Téléphone : 6.
Société des Meubles P. EVEILLARD — MONTFORT-SUR-MEU — Ille-et-Vilaine — Téléphone : 55.
Société QUIMBROT et Fils — (Rustique et styles) — 21 rue P. Gourdel — RENNES — Ille-et-Vilaine — Tél. 40-66-53.

BETTLER — Fougères.
FAISANT — Fougères.
DOINEAU — Liffré.
HARDY — Montgermont.
COUESME — Rennes.
DAUMOINS — Rennes.
LE TULZO — Rennes.
Sté Renn. MEUBLE — Rennes.
MONTREUIL — Quédillac.
BARBIER — Saint-Anne.

Pierre MORISSEAU — (tous styles) — Boulevard Pasteur — ANCENIS (Loire-Atlantique) — Téléphone : 185.
Etablissements EMILE NOURISSON — (Rustique - Moderne) — CHATEAUBRIANT (L.-A.) — Téléphone : 70.
Etablissement PROVOST — 31, grande rue — CHATEAUBRIANT (Loire-Atlantique) — Téléphone : 365.
Meubles Rustiques — Pierre JANIN — GESTE (Maine-et-Loire) — Téléphone : 28.

ANGIBAUD — Ancenis.
RIBOULET — Ancenis.
BRETESCHE — Couéron.
REDUREAU, Chapelle-Basse-Mer
LEBOT Fres — Chapelle-sur-Erdre.
RONDINEAU — Frossay.
BONNET — Geneston.
JAMIN — Loroux-Bott.
FORESTIER — St-Mars-l.-Jaille.
DEVY — 16 imp. Joyau, Nantes.
BOBIN — r. Félibien, Nantes.
BOURSIER — Nantes.
DELUMEAU — Nantes.
FAURE — Nantes.
COURANT — Thouaré.
PANNARD — Ernée (Mayenne).
MONNIER — Gorron.

MEUBLES DE CUISINE

Fernand BRANDILY — SAINT-JUDOCE (C.-du-N.) — (à 800 m. d'EVRAN, route de Trévérien). — Tél. 101, Evran.
Société HARDY Frères — La Bécassière — MONTGERMONT (Ille-et-Vilaine) — Téléphone : 6.
Etablissement VILBOU — Marque déposée : " CULIREV "— SAINT-GERMAIN-SUR-ILLE (Ille-et-Vilaine) — Tél. 118

SAVARY — Le Faouet.
SCOPEM — Le Huelgoat.
LE GRAND — Quimperlé.
LAMY — Quimper.
LE PEUCH — Guingamp.
FICHER — Saint-Samson.
GODEST — Tressaint.
L. PHILIPPE — Janzé.
SNAB — Retiers.
ROUX — Langon.
STMO — 65 r. Kléber, Fougères.
GUINE, 261 r. Nantes, Rennes.
FOUCHE — Rennes.
MERCIER — 124 bd Dalby, Nantes
PRIME — Chateaubriant.
YOU — Petit-Bourg-des-Herbiers.

INSTALLATIONS DE CAFES, HOTELS et MAGASINS.

Jean DUVERT Fils — Agencements de magasins et cafés — Place du Four Mollet — AURAY — (Morbihan).
Etablissement COLLIN et Fils — Agencement de cuisines — PLOUAY — Morbihan — Téléphone : 168 et 2-96.
A. QUÉRÉ (menuiserie - agencements) — 30, rue des martyrs — CARHAIX — Nord-Finistère — Téléphone : 306.
Agencements et MEUBLES BOSCHER — SAINT-THELO — Côtes-du-Nord — Téléphone : 16.
Ets R. DEVY et Cie — (Ebénisterie - Décoration) — 16 rue Joyau — NANTES — Loire-Atlantique — Tél. : 74-13-77.
P. LE SCORNET (meubles et installations) — 150, rue Saint-Jacques — NANTES — Loire-Atlantique — Tél.: 75-64-98.
G. PRIOU (Ebénisterie — Agencement — Décoration — Restauration) — 17 r. D. Tartoué — St-NAZAIRE. Tél. 70-00-65

CHAMP — Brest.
C. M. C. — Quimper.
LE PEUCH — Guingamp.
PIGNOREL — Ploufragan.
GUELLIER — Redon.
PICOT — Saint-Malo.
E. FAISANT — Fougères.
Mottais (paque.), St-Nic.-de-Redon.
NORMAND — Nantes.
Lascombes, 7 r. Sanlecque, Nantes.
GOULET (navires) — Nantes.
Ets GUILBAUD — Nantes.
Lechat, 72 r. Convention, Nantes.
Bidoilleau, Pl. Normand, Nantes.
Météreau et Pabois, r. Bar., Nantes.

INSTALLATIONS DE CHARCUTERIES - SALAISONS

C. M. C. — (Construction de Matériel de Cuisson) — Kervillou — QUIMPER — Finistère — Téléphone : 23-48.
Etablissement DUFOUR — Ingénieur-constructeur — 10 rue A. France — QUIMPER — Finistère — Téléphone : 20-91.
CAILLAREC — Quimper

MEUBLES MÉTALLIQUES

RAMON-TUBES, route de Lampaul — LANDIVISIAU — Nord-Finistère — Téléphone : 1-39.
MÉDI-MÉTAL — (Mobilier métallique médical) — ERNÉE (Mayenne) — Téléphone : 2-38.

Le Couviour — Bieuzy-Lanvaux.
JARNET — Plœuc.
SOCOMAN — Pontivy.
MERRER — Lannion.
ROLLAND — Saint-Brieuc.
CARMO (présentoirs) — Rennes.
RUPIN — Vitré.
Ets R. BOURSIN — Vitré.
Mobilier tubulaire — Guenrouët.
BIRON — La Chapelle-Heulin.
DALSA (sièges) — Craon.
HUNAULT — Craon.
MOUSSET — Laval.

Meubles de jardin

SAE-LEHON — Rennes.

«MÉTAL-PLASTIC» — ÉTS A. BIRON

LA CHAPELLE-HEULIN — Loire Atlantique — Téléphone : 16.

PRODUCTION : Fabrique de SIÈGES MÉTALLIQUES pour cuisine, salle de séjour ; Salon, bureau. — Spécialité de CHAUFFEUSES, et chaises tube carré pour salles de séjour modernes garnies. Sièges en tubes carrés coniques.

Tapisseries

LEGROS - 2, rue Luneau, NANTES — MONTJARRET (sièges) - LORIENT

Vannerie

HAMON J. — (meubles en rotin, Label "art et qualité Bretagne") — 45, rue St-Lazare — LAMBALLE - Côtes-du-Nord
Vannerie des Trois Moulins — Ch. BRIAND — 31, rue Siméon Foucault — REZÉ (L.-A.) — Téléphone : 75-65-87.

JEGOU — Concarneau.
CASTELLANI — Guingamp.
NICOLAS — Saint-Brieuc.
MERCIER — Saint-Malo.
VANNERIE 3 MOULIN — Rezé.
R. COLLIN, St-Etienne Mer Morte.
Thomas et Briand, St-Etienne M M.
POENZE — Tréguier.
LE HUEROU — Lannion.
POENZE — Lannion.

Quincaillerie pour meubles

LE BRONZE BIJOU DU MEUBLE — antiquités — J. MERCIER — MOHON — Morbihan — Téléphone : 9.
P .LE RESTE et fille — (Ferronnerie) — 7ter rue Jean-Jaurès — QUIMPER — Sud-Finistère — Téléphone : 9-05.

Fournitures Industrie du Meuble

R. DUBOST — (brasage scies ruban jq. 50 mm — Scies neuves acier suédois) — 6, Pl. St-Sauveur - DINAN (C-d.-N)

2. - FABRIQUES DE SIÈGES

MENARD Frères — (chaises — fauteuils) — 43 rue de Brest — DINAN — Côtes-du-Nord.

HELLEUX — St-Aubin-du-Cormier.
René LOUIS — Lannion.
P. PERROUIN — Le Rheu.
LE GAVRE (canapés) — Le Rheu.
R. LEGRAS — Nantes.

Tourneurs

Pierre FROSTIN — (tournerie en tout genre) — LE QUIOU — Côtes-du-Nord — Téléphone : 15.

GICQUEL — Pontivy.
QUEMENER — Landerneau.
PRIGENT — Landerneau.
PERON — Landivisiau.
Guézennec (tourneur) — Morlaix.
VETOIS — Bouguenais.
COLAS — r. Sarrazin — Nantes.

FABRIQUE DE SIÈGES R. L.

René LOUIS

49, rue de Tréguier — LANNION (C.-du-N.)

Tél. 35-00-63

Fermé lundi matin ;
Samedi après-midi.

PRODUCTION :

SIÈGES RUSTIQUES

SIÈGES DE STYLE

TOURNERIE Industrielle (Etude sur demande).

SIÈGES

P. PERROUIN

Avenue des Erables

LE RHEU (ILLE-ET-VILAINE)
(près RENNES) Téléphone : 151.



PRODUCTION : SIÈGES RUSTIQUES

SIÈGES DE STYLE

(Catalogue et tarif sur demande)

Tout le Mobilier Scolaire - Equipement Hôtelier

Agencement complet de salles de classe et d'études — cantines — dortoirs — colonies de vacances — Maisons de repos — Hôpitaux — Salles des fêtes
— Devis gratuit — Documentation sur demande.
— Tubes émaillés au four.
— Vernis polyester.

ÉTABLISSEMENTS
Léon MERRER

Usine et Bureaux :

Keranroux-Ploubezre — LANNION — (C.-du-N.) — Tél. 35-04-40

B.P. 22, Lannion

— La plus importante production de Bretagne.
— Nombreuses références.

Autres Fabrications :

— Sommiers tapissiers et métalliques ;
— Matelas laine-Kapok - ressorts - mousse de polyéther ;
— Têtes de lits ;
— Tables de cuisine ;
— Chaises de cuisine Polyrey et Formica, piètements chromés sur nickel et cuivre ;
— Tables de café.

Avantages accordés par la Maison

— Surveillance gratuite du matériel pendant 3 ans par son service après vente.
— Livraison franco dans tout l'Ouest.
— Etude gratuite de tout problème particulier.

FAVORISEZ L'ESSOR DE L'INDUTRIE EN BRETAGNE
EN NOUS PASSANT VOS COMMANDES.

3. - FABRIQUES DE LITERIE

ÉTABLISSEMENTS YVES PAGE

Usine du Pigeon Blanc — LANDERNEAU — Nord-Finistère — Téléphone : 375 et 376.

PRODUCTION : 1). MATELAS laine et mousse polyether — COUVRE-PIEDS en laine, isothermyl et duvet — OREILLERS — TRAVERSINS — Epuration, triage de plumes et duvets. 2). VÊTEMENTS DE TRAVAIL — 3). Fournitures pour les fabriques de literie.

RENAULT André — FABRIQUE DE LITERIE

zône artisanale — LE RHEU - 35 — Téléphone: 299

PRODUCTION : Découpe de COUSSINS et MATELAS en Dunlopillo et de la mousse Polyether sous toutes formes, Matelas REMOUSS en DUNLOPRENE, DOSSERETS DE LITS — SOMMIERS — ACCESSOIRES.

LA LITERIE MODERNE

Place des Quatre Pompes — LANDERNEAU — Nord-Finistère — Téléphone : 1-01 et 3-18.

PRODUCTION : SOMMIERS tapissiers ; MATELAS Laine, Kapok, Mousse Polyether — Le MATELAS à ressorts «ARVOR», ressorts «inox» en acier haute résistance (garanti 12 ans) ; 1 Côté hiver laine ou isothermyl Rhovyl 24% plus chaud que la laine — Un matelas de luxe au prix d'un article de qualité courante.

Ets HOURMAN — (matelas ressorts et laine-mousse) — GOURIN — Morbihan — Téléphone : 107.
Et. A. MOENNER — rue P. Brossolette — QUIMPER — Sud-Finistère — Téléphone : 22-16.
AU NID DOUILLET — (tapisserie - literie) — 12 rue de Gouédic — SAINT-BRIEUC - Côtes-du-Nord — Tél. 33-17-22.
Louis PHILIPPE — 3 rue de Bain — JANZÉ (Ille-et-Vilaine) — Téléphone : 6.
A. PINEAU — (sommiers - matelas) — 53 rue J.-B. Vigier — REZÉ-LES-NANTES — Loire-Atlantique — Tél. 71-01-79.

JOUANIC — Auray.
LE COUVIOUR — Bieuzy-Lanvaux
DAVID — Pontivy.
LE MASLE — Rohan.
J. RENAULT — Léhon-Dinan.
ALLOT — Loudéac.
La Literie Moderne — Landerneau.
Yves PAGE — Landerneau.
MOENNER — Quimper.
MERRER — Lannion.
MAUGER — Montgermont.
RENAULT — Le Rheu.
DITEXO — Nantes.
Manuf. Literie Ouest — Nantes.
POLYTALEX — Ernée.
PINEAU — Rezé.

CHAPITRE VIII

Pépiniéristes

Il est bon que les jeunes plans venus de graine soient déjà accoutumés à notre sol. Nous savons bien que tous les plants vendus par nos pépiniéristes bretons n'ont pas été semés en Bretagne, chez eux. Nous pensons justement que cela doit être. Nos pépiniéristes doivent être des éleveurs et pas seulement des revendeurs. Ils doivent porter leur effort sur le choix des espèces particulièrement adaptées à nos sols et si possible créer des espèces nouvelles. A cette condition ils élèveront la profession de pépiniériste à la hauteur atteinte dans certaines régions et on leur donnera la préférence précisément à cause de l'adaptation de leur production au sol breton, tandis que celle en provenance de l'extérieur périclite souvent une fois transplantée.

ENTREPRISE PARCS ET JARDINS — PLANS ET DEVIS. **PÉPINIÈRES DE L'ODET**

SAINT-YVI — Sud-Finistère — Téléphone : 26.

PRODUCTION : Tous les ARBRES FRUITIERS, D'ORNEMENT ET D'ALIGNEMENT; ROSIERS — Catalogue gratuit sur demande — (vente au détail) — Spécialité: PLANTATIONS BORDS DE MER

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PARCS et JARDINS **J.-M. LE GOFF**

LANVALLAY près DINAN — (C.-du-N.) — Téléphone : 10-35 Dinan.

PRODUCTION : ARBRES FRUITIERS et D'ORNEMENT — ROSIERS.
Création et entretien de Parcs et jardins — Plans et Devis.

PÉPINIÈRES DE BRETAGNE - R. ROUXEL (PROPRIÉTAIRE)

Pépinières : route de Rennes — SAINT-BRIEUC — Tél. 13-19 et SAINT-VRAN (C.-du-N.) — Tél. : 8.

PRODUCTION : ARBRES FRUITIERS — CONIFERES et ARBUSTES D'ORNEMENT.
ROSIERS — PLANTS FORESTIERS, RESINEUX et FEUILLUS.

CRÉATION ET ENTRETIEN DE PARCS ET JARDINS **ÉTS. PIERRE LOQUET**

Horticulteur - Paysagiste — 7 allée Jeanne - LA BAULE (Loire-Atlantique) — Tél. : 60-35-31.

PRODUCTION : PLANTES MOLLES — Spécialité CREATION de PARCS et JARDINS.
Fourniture arbres fruitiers, ornement, rosiers, arbustes, etc...

Délégué régional du Groupement des Paysagistes de la 3è Région Economique et Horticole de France.
Carte professionnelle : 00-472.

Pépinières Forestières et Horticoles de l'Aven — (Y. DE KERGUELEN) — MELGVEN (Sud-Finistère) — Tél. 110.
et Pépinières de la Forêt de Duault — SAINT-SERVAIS — (Côtes-du-Nord).

C.E.P.P.O. — (Forestier-Ornement) — G. de la SABLIÈRE, LOCGUÉNOLÉ par HENNEBONT (Mhan). Tél. 65-20-69
Pépinières Ed. JOUBIOUX — 27 rue Chaigneau — LORIENT — Morbihan — Téléphone : 64-38-40.
Pépinières Forestières de Bretagne — A Barac'h en PLOERDUT — Morbihan — Tél. 114 — (Agréé par F.F.N.).
Pépinières BOULCH — LOGONNA-DOUALAS (Nord-Finistère) — Téléphone 145 à Doualas.
TRÉGOAT (Conifères, Rosiers) — BERHET (C.-du-N.) — Téléphone : 35-35-51 et TRÉGUIER — Tél. 35-30-44.
ENAULT - ROCHEREUIL — Pépiniériste — 11 rue de Brest — DINAN — Côtes-du-Nord — Téléphone : 0-94.
J. LIBERGE et Fils — (Conifères d'ornement) — 42 rue St-Nicolas — GUINGAMP — Côtes-duNord — Tél. : 0-45.
A. BOUILLARD — (Horticulteur-Pépiniériste) — bd. du Littoral - SAINT-QUAY-PORTRIEUX (C-d.-N). Tél. 32-41-60
Pépinières A. TULOUP — Rue de la Libération — TINTÉNIAC (Ille-et-Vilaine) — Téléphone : 0-41.
Ets MERLET — Pépiniériste — 6 rue du Grand-Logis — CLISSON — (Loire-Atlantique) — Téléphone : 84.
Pépinières PERRAU — MONTREVAULT — Maine-et-Loire — Téléphone : 115.
Pépinières Générales Hyacinthe ROUAULT — Pont-Gilbert — AVRANCHES — Manche — Téléphone : 3-39.
Pépinières Saint-Nicolas — R. GALLAIS — route de Villedieu — GRANVILLE — Manche — Téléphone : 7-48.
Pépinières du Clos Normand — E. et J. THOURY — SAINT-HILAIRE-DU-HARCOUET — Manche — Tél. : 90.

LAMPRIÈRE — Lorient.
HEMERY — Le Faouet.
CHAMP — Brest.
Simon — Rte Quimper, Brest (N.F.)
STERVINOU (bulbes) — Brest.
Y. LE CUFF — Châteaulin.
Pép. Coat Meur — Landivisiau.
BOULCH — Logonna-Daoulas.
KERANGUEVEN, Plonévez-d.-Faou
PLOUZENNEC — Quimper.
J. PENARD — Quimper.
Pépinières de l'Odet, Trégourez.
LEBBUNET — Dinan.
NICOL — Lannion.
LE GOFF — Lanvallay.
Gdes Pépinières Bret — St-Brieuc.
ROUXEL — Saint-Brieuc.
CARDIN — Saint-Quay.
BARBIER — Bourg-Barre (L-et-V.)
TRECAN — Dol.
REGENT — Redon.
Ets LAGUILLEE — Rennes.
LAMY, 116, r. Fougères, Rennes.
Prual Laguillée — R. Antr., Rennes.
BRIAND — Saint-Méen.
ANNEAU — Chapelle-Basse-Mer.
RIPOCHE — Chapelle-Basse-Mer.
QUIRION — Chapelle-sur-Erde.
MELLERIN — Chauvé.
LOQUET — La Baule.
MERLET — Clisson.
RISCLES — Clisson.
ERRAUD — N.-Dame-des-Landes.
A. BONNET — rte de Paris, Nantes
M. BONNET — Nantes.
Davodeau — 117 rte Vannes, Nantes
BLANC (cactées) — Nantes.
BLINEAU — Nantes.
GUERVEL — rte St-Joseph, Nantes
Masson — 38 bouquinière, Nantes.
BECIGNEUL — Orvault-Nantes.
TOBY — Nantes.
GRAVOUEILLE — La Regrippière
BOUCHET — Rezé.
LEMERLE — Saint-Sébastien.
BARTRA — Les Sorinières.
LEBAS — Vallet.
DAVIAUD — Vieillevigne.
L. THOURY — Saint-Hilaire.
RENAULT — Gorron.
SAUVÉ — Laval.

POTERIES

Fabrique de Poterie en tous genres — Paul VINCENT — Les Recoins — LE FUILET — (Maine-et-Loire).
PRODUCTION : POTERIE HORTICOLE — ARTICLES FANTAISIE pour fleuristes et paysagistes.

Poterie de — Languidic.
V. SOURICE — Le Fuilet.

Deuxième Partie

INDEX ALPHABÉTIQUE

A

Abattoirs industriels page 16
Acier moulé 41
Affinage 40
Agencement 53
Agglomérés 32
Agneau velours 22
ALIMENTATION 9
ALIMENTS (bétail) 18
Alliage 41
Alodisation 48
Aluminium (pièces) 41
Amendements 18-19
Andouilles 14-15
Antiquité 41
Antirouille 39
Appareils de levage 43
Appareils à timbrer 43
Arbres et arbustes 59-60
Ardoises 34
Argenture 47
Armoires 53
Armoire à pendule 52
Armoire de toilette 69
Art funéraire 32
Articles bretons 26
Articles de camping 22
Articles charcuterie 41
Articles cuisine 41
Articles hôtellerie 41
Articles marine 41-47
Articles ménage 43
Articles pêche 47
Articles piété 27
Articles réparation 41
Articles souvenir 26
Articles sports 22-27
ARTICLES VOYAGE 24
Autos-Transfos 42

B

Bâches 51
Bahuts 52
Balais 39
Balais mécaniques 43
Balances 43
Banc-coffre 52
Bannes 51
Barattes 42
Baromètres 27
Bas 22
Bassines 25
Bateaux 45-46
Bateaux annexe 46
Bateaux de croisière 46
Bateaux à moteur 45
Bateaux à voiles 45
Bateaux polyester 45-49
Bateaux pêche 45-46
Bateaux plaisance 45-46
Bateaux sport 45
BATIMENT Industriel 28
Batteuses 42
Berlingots 11
BEURRERIES 16-17
Bibliothèques 53
Bigorneaux 18
Bijoux bretons 27
Biniou 24-26
BISCOTTES 11
BISCUITERIES 9
Blancs (broyés) 39
Blocs (en béton) 34
Blocs monuments 28 à 32
Blouses 22
Blousons aviateur 22
Bobinage 43
Bois 36
BOISSONS 12
Boîtes métalliques 13
Boîtes plastiques 51
Bonbons 11
BONNETERIE 20
Bonnetière 53
Bordures 29 à 31
Bougies 49
Box 24
Bracelets montre 24
Brasage 55
Brides 23
BRIQUETERIES 34
Briquets 27
Broderies 21
Bronze (pièces) 41
Brosseries 39
Brûleurs à mazout 43
Brunissage 48
Bureau 53

C

Cabas 24
Cadmiage 47-48
Cakes 10-11
Caisses bois 51
Caisses carton 50
Calcium organique 18
Camembert 17
Canots 45-46
Caravanes 44
Cardigans 20
CARRIERES 28 à 33
Carrières de granit 28 à 31
Carrières de macadam 32
Carrosseries 44
Carton p. chaussures 50
Carton p. encadrement 50
Carton p. joints 50
Cartons p. maroquinerie 50
Carton p. reliure 50
CARTONNAGES 50
Coquilles Saint-Jacques 13
Corderies 47
CORROIERIE 24
Cosys 52-53
Coulommier 17
Courroies 43
Caséine 17
Casquettes 22
Ceintures 22
Céramiques 26
Chaises 55
Chaises de cuisine 57
Chaises rustiques 56
Chalutiers 46
Chambres à coucher 52-53
Chandails 20
Chapeaux 22
Charcuterie 14-15
Chargeurs 42
Charpentes métal. 35 à 38
Charpentes tubulaires 38
Chassis 49
CHAUDRONNERIE 42
Chaudrons 25
Chauffeuse 55
CHAUSSURES 23
Chaussures appartement 23
Chaussures plage 23
Chaussures de protection 23
Chaussures raphia 23
Cheminées 29 à 33
Chemises 22
Chromage 47-48
Cidreries 12
Cierges 49
Cirage 49
Cire d'abeilles 11-12
Claies (à cidre) 12
Clichés 50
Cloches 41
Clôtures 39
Coffre-banc 52
Coiffures de mariées 27
Collecteurs (naissin) 33
Collerettes p. poupées 26
Composés minéraux 18
CONCHYLICULTURE 18
Conditionnement 50-51
Conditionnement volailles 18
Confection 22
Confiseries 11
Conifères 59-60
CONSERVES 13 à 15
CONSTRUCTIONS Métall. 35 à 38
CONSTRUCTIONS méc. 40
CONSTRUCTIONS électriques 43
CONSTRUCTIONS séronaut. 44
CONSTRUCTIONS Navales 45
CONSTRUCTIONS tubulaires 38
Contre-plaqués 36

Coussins 58
Couverts 43
Couvertures 37-38
Couvertures missels 27
Couvre-pieds 58
Cravates 21-22
Craquelins 11
Crème fraîche 16
Crêpes dentelles 10
Cristallerie 26
Cuirs 24
Cuisines 53
Cuivrage 47
Cuivre d'art 25
Cuves 49
Cycles 44

D-E

Dalles 28 à 34
Décapage 48
Décolletage 41
Décors de théâtre 27
Découpage 44
Dents (artific.) 27
Dériveurs 45
Devantures 30
Distillerie 14
Dorure 47
Echafaudages 38
Echarpes 21
Echelles 39
Eclairage (marin) 47
Electrophones 43
Emaillage 48
EMBALLAGES 50
Emboutissage 44-48
Encaustique 49
Enduits 39
Engrais 19
Enrobés 32-33
Enseignes 26
Entremets 11
Etaiements 38
Etuis cigarettes 26
Etuis peigne 26
Exploitation forestière 36
Extincteurs 44

F-G

Faïenceries 26
Farines de poisson 19
Fauteuils 55
Fécule 12
Fer forgé 25
Fermetures p. bâtiment 36
Fermetures bois 36
Fermetures métalliques 36
Ferronnerie art. 25
Feuilletés 9
Feux rouges 43
Ficelles 51
Filatures 22
Filatures jute 51
Fils 51
Filets de pêche 47
Fleurs artificielles 27
Fondants 11
FONDERIES 40-41
Fonte 40-41
Fonte p. agriculture 40
Fonte hydraulique 40
Fonte marine 40
Fonte mécanique 40
Fonte perlitique 40
Fonte spéciale 40
Fonte p. travaux publics 40
Formage 26
Fournitures (constr. navales) 46
Fournitures ind. du meuble 55
Fours à chaux 34
FORGES 40
Fraisage 43
Frigos 44
FROMAGERIES 16-17
Fromage frais 16
Gainerie 50
Gaines 22
Galettes bretonnes 9-10
Galoches 23
GALVANISATION 47-48
GALVANOPLASTIE 47
Garages 38
Garde-robes 52
Gâteaux bretons 9-10
Gaufrettes 9
Gilets 20-22
Gondronnage 33
Gourdes 26
Granit 28 à 31
Granulés pour volailles 18
Gravillon 32-33
Gravure 26
Grès 30
Grillage 39
Grues 35
Guirlandes (de Noël) 27

H-I-J-K

HABILLEMENT 20
Hélices 40
Huiles 12
Huitres 18
Hydromel 11-12
Installations cafés 54
Installations de charcuterie 55
Installations d'hôtels 54
Installations de magasins 54
Installations d'usines 37-38
Instruments (optique) 43
Jambon 15
Joaillerie 27
Jouets 27
Jupes 21-22
Jute 51
Kabigs 21
Kaolin 34

L

LAITERIES 16-17
Lait pasteurisé 16-17
Lait en poudre 17
Laiton (pièces en) 41
Laitonnage 47
Laminoirs 42
Laques 39
Levage (matériel de) 43
Lest 40-41
Limes 43
Linge de table 21
Lingerie 22
Liseuses 26
LITERIE 58
Lits-clos 52
Liqueur 12
Longuets 11
Lustrerie 26

M

Macadam 32-33
Machines agricoles 42
Machines pour alimentation 43
Machines à laver 44
Machine-outils 43
Madeleines 10
Manches (outils) 42
Manteaux 22
MAROQUINERIE 24
Mastic 39
Matelas 57-58
Matériel agricole 42
Matériel de bâtiment 34
Matériel de charcuterie 55
Matériel cidricole 12
Matériel de clôtures 39
Matériel conditionnement 43
Matériel de cuisson 55
Matériel d'Incendie 44
Matériel magnétique 44
Matériel de poterie 34
Matériaux concassés 32-33
Matériaux construction 32-33
Matériaux de viabilité 32
MATERIAUX préfabriqués 34
Mécanique générale 43
Menuiserie INDUSTRIELLE 35
Menuiserie métallique 35-36
METALLISATION 47-48
METALLURGIE 40
Métaux cuivreux 41
MEUBLES 52 à 57
Meubles anciens 53
Meubles bretons 27-53-54
Meubles de café 54
Meubles de cuisine 54
Meubles d'hôtel 54
Meubles de jardin 55
Meubles massifs 53
Meubles médicaux 55
Meubles métalliques 55
Meubles modernes 53
Meubles en rotin 55
Meubles rustiques 52 à 54
Meubles scolaires 57
Meubles de style 52 à 54
Meubles tubulaires 55
Miel 11-12
Modelage 40-41
Mœllons (construction) 29 à 33
Mœllons (parement) 33
MONUMENTS Funéraires 29 à 33
Moteurs électriques 43
Mouches 47
Moufles 22
Moulage 40-41
Moules 18
Moulures 36
Moulures encadrement 25
Mules 23

N-O

Napperons 21
Naturalisations 26
Nickelage 47
Œufs 17
Optique 43
Oreillers 58
Orfèvrerie 27
Outillage avicole 42
Outils de précision 43
Outils à découper 43
Outils à emboutir 43
Outils à cambrer 43
Oxydation 47

P

Pain grillé 11
Palourdes 18
Pantalons 22
Pantoufles 23
PAPETERIES 50-51
Papiers 51
Papier carbone 51
Parquets 36
Passerelles 38
Pastilles (au miel) 11-12
Pâtes de bois 51
Pâtés 14-15
Pâté de campagne 15
Pavés 30-31
Pavillons 47
Pâtisserie industrielle 10
PÊCHE (articles de) 46-47
Pectine 12
PEINTURES 36-39
PEPINIERISTES 59
Per-impers 22
Persiennes 36
Phosphatation 48
Photographie 25
Pièces brutes 41
Pièces mécaniques 41
Pièces de série 41
Pierres concassées 32-33
Pierres de construction 28
Pierres de devantures 30
Pierres de route 32
Pierres de taille 29 à 33
PINCEAUX artistes 36-39
Pinceaux bâtiment 36-39
Pinceaux peinture 36-39
Pinceaux pour porcelaine 39
Pisciculture 18
Planchers préfabriqués 34
PLASTIQUE 49
Plate-formes 38
Plombs de pêche 41
Plomb (pièces en) 41
Pompes 40
Pontons 46
Ponts 38
Porcheries 17
Porte-cartes 26
Porte-documents 24
Porte-feuilles 26
Porte-monnaie 26
Porte-photos 26
Portes blindées 37
Poteaux de vignes 33
Poteries 60
Poteries fantaisie 60
Poudre de lait 17
Poulies 47
Poupées 26
PRÉFABRIQUÉS 34
Présentoirs 55
PRODUCTIONS ARTIS. 25
Produits chimiques 49
Produits entretien 49
PRODUITS MÉTALLURG. 42
Produits pharmaceutiques 49
Produits RÉFRACTAIRES 34
Produits surgelés 16
Produits vétérinaires 49
Pylones 37

Q-R

Quincaillerie 43
Quincaillerie p. meubles 55
Raccords 41
Radiateurs autos 43
Râteaux 42
Raticides 49
Rayonnages 38
Réas 40
Rebobinage 42
Remorques 42
Reportage (photos) 25
Ressorts 43
Revêtements (plastique) 24-49
Rillettes 14-15
Rilsanisation 48
Robes 22
Robinetterie 41
Rosiers 59
Rouleaux à peindre 36
Rouleaux (beurre) 16

S

Sablage 48
Sable 33
Saboterie 23
Sabots souvenir 23-26
Sacs 24
Sacs cabas 24
Sacs coton 51
Sacs de dames 24
Sacs fantaisie 24
Sacs jute 51
Sacs à main 24
Sacs papier 51
Sacs de plage 24
Sacs plastique 51
Sacs de sports 24
Sacs de voyage 24
Sacoches 44
SALAISONS 13 à 15
Salles à manger 52-53
Salles de sports 38
Saucisses 15
Saucissons 15
Savonnerie 49
Schistes 33
Scieries 36
Scie ruban 55
Sculptures 26
Sel 12
Serres 49
Serrurerie 37-35-36
Sertisseuse 13
Services table 21
Serviettes écoliers 24
Siccatifs 39
SIÈGES 55-56
Sièges métalliques 55
Sommiers 57-58
Sous-produits 19
Sous-vêtements 20
Soutien-gorge 22
Souvenirs bretons 26
Spécialités diabétiques 11
Sports (articles de) 22
Stockage 37
Stores 36-46-51
Stores vénitiens 36
Studios 53
Sucre 12
Survêtements 20

T

Tabac 12
Tables 26-53
Tables de café 57
Tables de cuisine 57
Tabourets 23-26
TANNERIES 24
Tailleanderie 43
Tapioca 12
Tapisserie 55
Tauds 46-47
Télés 43
Têtes de lits 57-58
TISSAGES 21-49
Tissus 22
Tissus de verre 49
TOLERIE 37-42-48
Tournage 43-55-56
Traitement (métaux) 47
Transistors 43
Transfos 43
Travaux d'art 29
TRAVAUX PUBLICS 28
Traversins 58
Tribunes 38
Tricots 20
Tripes 13
TUILERIES 34
Tunnels 49
Tuyauterie 42
Tuyaux 34
Tweed 21

U-V-Y-Z

Usinage 42
Usines (installation) 37-38
Vachette 24
Vaisseliers à fuseau 52
Vannerie 55
Vannes 37
Vedettes 46
Véhicules 44
Vernis 39
Vestes 20-22
VETEMENTS 21
Vêtements agneau 22
Vêtements kabig 21
Vêtements marine 22
Vêtements sports 22
Vêtements travail 58
Vinaigre 12
Vitraux d'art 36
Volleries 36-46-47-51
Volliers 45
Yachts 45-46
Yaourts 18
Youyous 45
Zincage 47-48

AL LABOUR-MAN, HON EUS KLOKAET AR MUIA POSUBL, A ZO EUN DAOLENN EUS LABOURADEGOU HA SEVENEDIGEZIOU BREIZ A-HIRIE. MAR D'EO KINNIGET DA VREIZIZ, EVIT MA ANAVEZINT GWELLOC'H O BRO, EZ EO GRAET IVEZ EVIT AN HOLL EUROPEANIZ EUS PEP OUENN HA RANN-VRO, EN DESPET D'AN TAILHOU MALTOUTEREZ DIAMZERET.

***

THIS WORK, WHICH WE HAVE DONE OUR BEST TO PERFECT, IS AN ACCOUNT OF THE MANUFACTURES AND ACCOMPLISHMENTS OF A PRESENT DAY BRITTANY. IT IS DEDICATED NOT ONLY TO THE BRRETONS, SO THAT THEY MAY BETTER KNOW THEIR COUNTRY, BUT ALSO TO ALL EUROPEANS OF EVERY ANCIENT RACE OVER AND ABOVE THE ANACHRONISTIC CUSTOMS BARRIERS.

***

DIE VORLIEGENDE ARBEIT LEGT SO VOLLSTANDIG ALS MOGLICH DIE HERSTELLUNGEN UND VERWIRKLICHUNGEN DER HEUTINGEN BRETAGNE DAR : SIE IST NICHT NUR DEN BRETONEN GEWIDMET, DAMIT SIE IHRE HEIMAT BESSER KENNEN, SONDERN AUCH JEDEM EUROPAER, ZU WELCHEM ALTEN VOLKE ER AUCH GEHOREN MAG, GEGEN JEDE ANCHRONISTISCHE ZOLLINIE.

***

IL PRESENTE LAVORO, RESOCONTO IL PIU COMPLETO POSSIBILE DELLE FABBRICAZIONNI E REALIZZAZIONI DELLA BRETAGNA COTEMPORANEA, E DEDICATO NON SOLTANTO AI BRETTONI, AFFINCHE CONOSCANO IL LORO PAESE, MA MANCHE A TUTTI GLI EUROPEI, A QUALSIASSI VECCHIO POPOLO APPARTENGANO, NONOSTANTE TUTTE LE ANACRONISTICHE BARRIERE DOGANALI.

***

LA PRESENTE OBRA, RELATO E MAS COMPLETO QUE SEA POSIBLE DE LEAS FABRICACIONES DE LA BRETANA COTEMPORANEA, VIENE DEDICADA NO SOLO A LOS BRETONES PARA QUE MEJOR CONOZCAN SU PAIS, SINO TAMBIEN A TODOS LOS EUROPEOS, CUALQUIERA QUE SEA EL VIEJO PUEBLO A QUE PERTENEZCAN, POR ENCIMA DE TODAS LAS ANACRONICAS BARRERAS ADUANERAS.

***

LE PRÉSENT TRAVAIL, EXPOSÉ AUSSI COMPLET QUE POSSIBLE DES FABRICATIONS ET REALISATIONS DE LA BRETAGNE CONTEMPORAINE, EST DEDIE NON SEULEMENT AUX BRETONS, AFIN QU'ILS CONNAISSENT MIEUX LEUR PAYS, MAIS A TOUS LES EUROPEENS, A QUELQUE VIEUX PEUPLE QU'ILS APPARTIENNENT, ENVERS ET CONTRE TOUTES LES ANACHRONIQUES BARRIERES DOUANIERES.

Le Directeur de la Publication : J. QUATREBŒUFS — Dépôt légal : 2ème trimestre 1967. — C.P.P.A.P. No 28-644.

Imp. Le Maire — Merdrignac